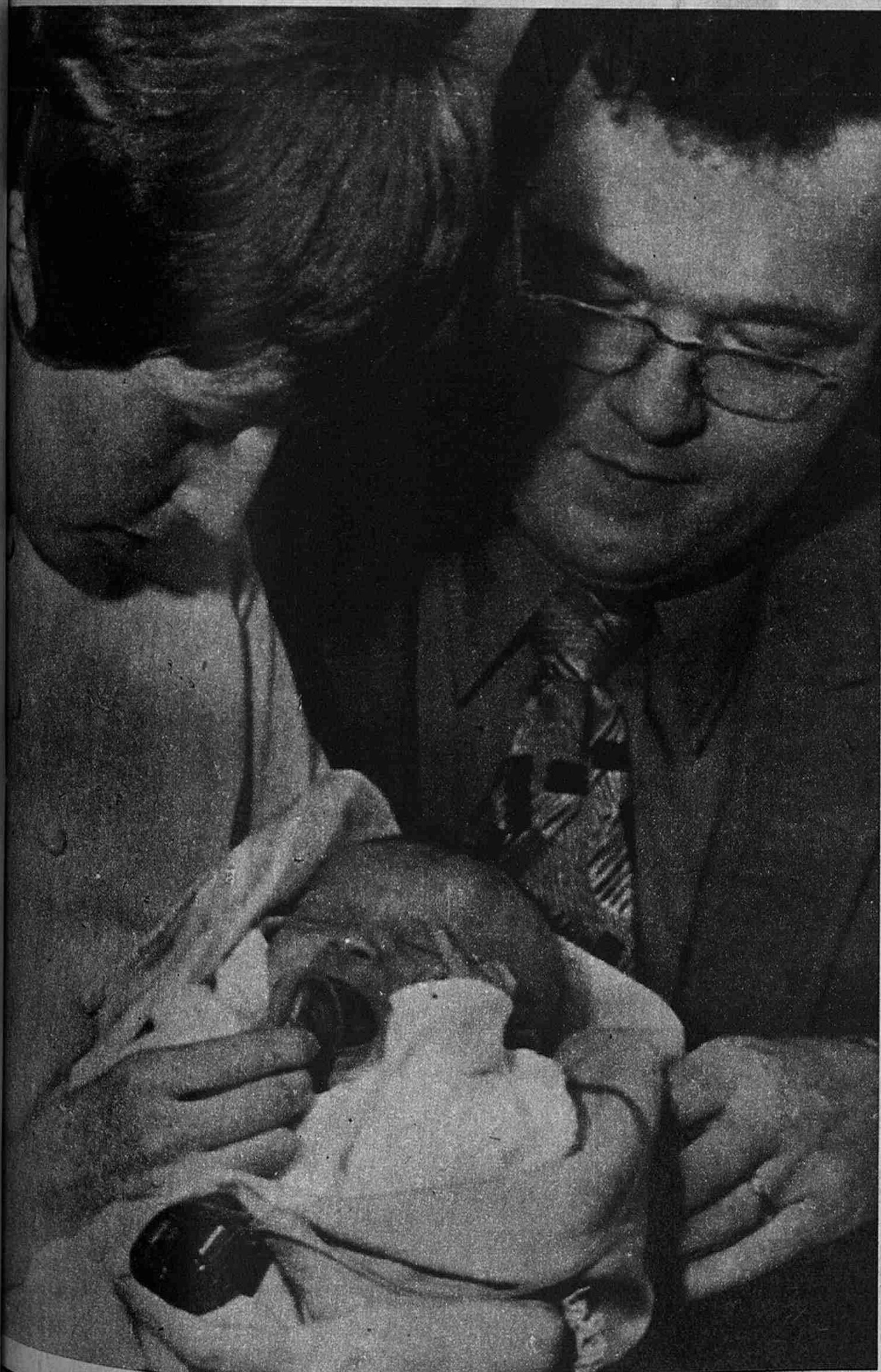
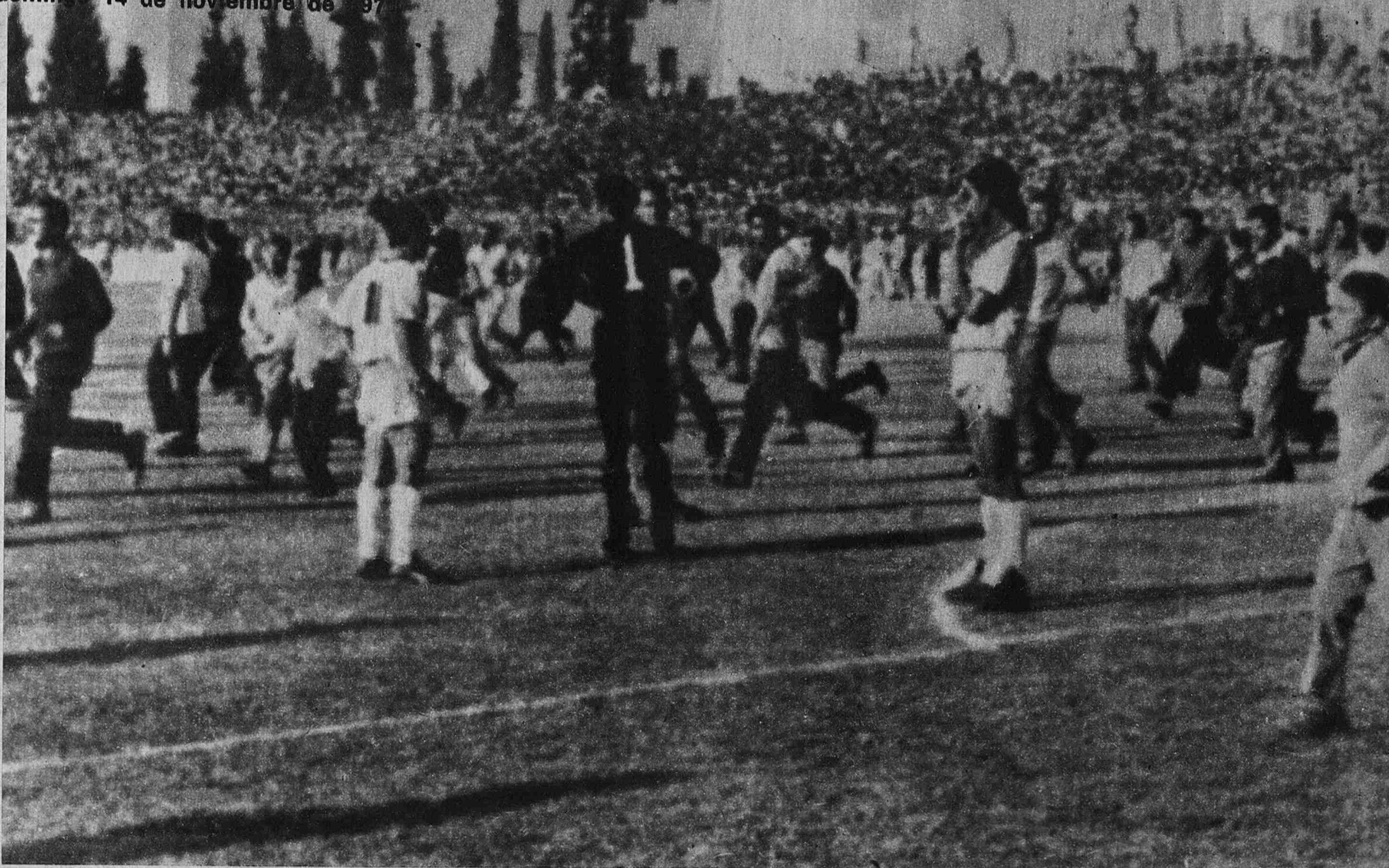


# Arriba

Madrid, domingo 14 de noviembre de 1977

## EL FUTBOL VUELVE DE LA GUERRA

Estamos en El Cairo. Cuatro años sin fútbol, desde la guerra del 67. Tal sed futbolística había, que al anunciarse el primer partido entre el Nacional y el Ismaili, cientos de miles de personas intentaron meterse en un estadio de 40.000 localidades. La mini-guerra, en pleno campo, se intensificó cuando se anunció que el partido no sería televisado. Inmediatamente, el Gobierno ha anunciado que habrá televisión todos los domingos. (Fotografía Cifra.)



### CORAZONCITO ELECTRONICO

Catorce días tiene Sean Lawyer. Noviembre la trajo al mundo con su corazoncito en mal estado. Le acaba de ser aplicado un marcapasos como el que mamá Betty lleva en la mano. El marcapasos más joven. (Cifra.)

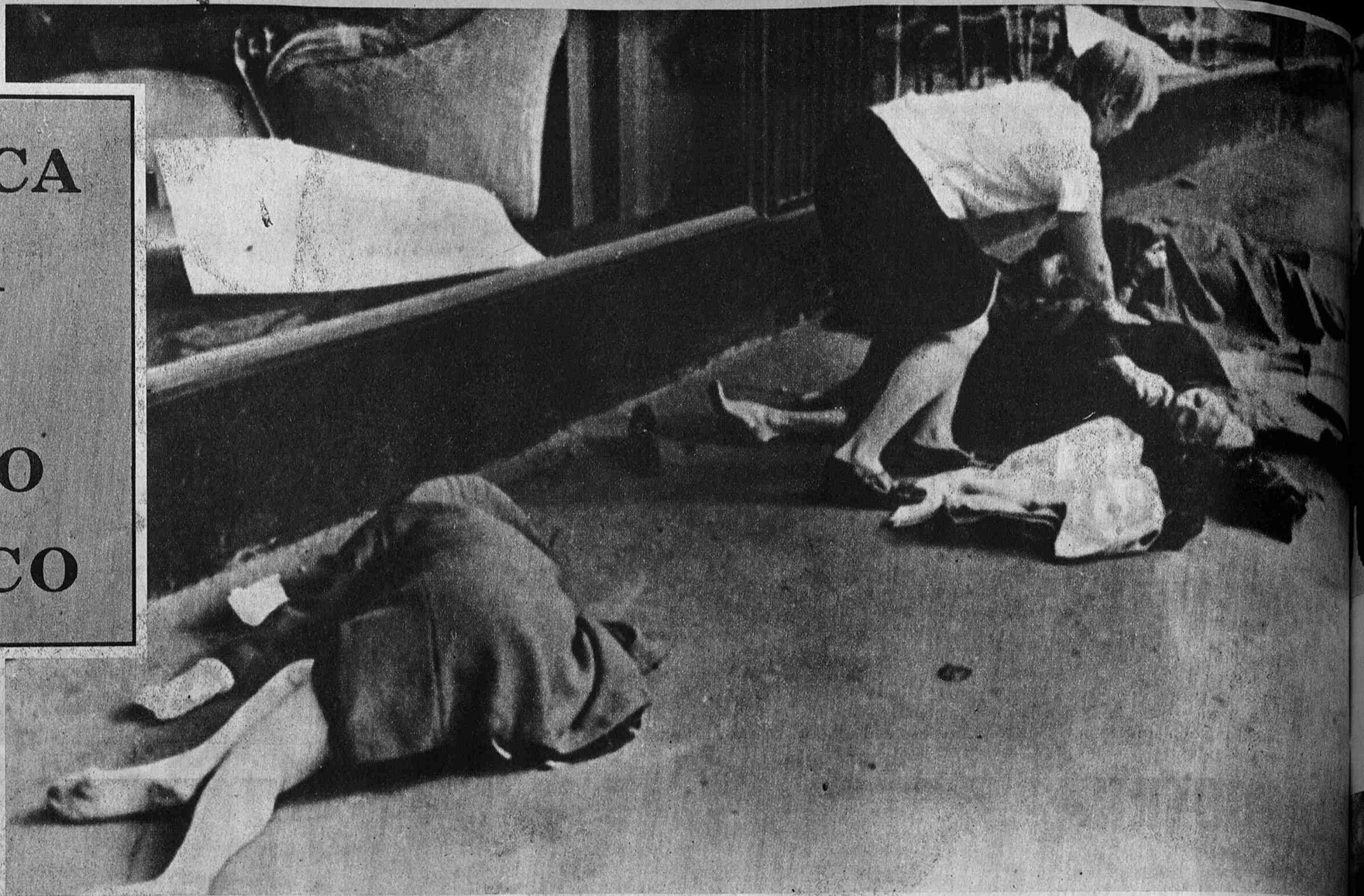


### CAMBOYA, AUTOPISTA TRES

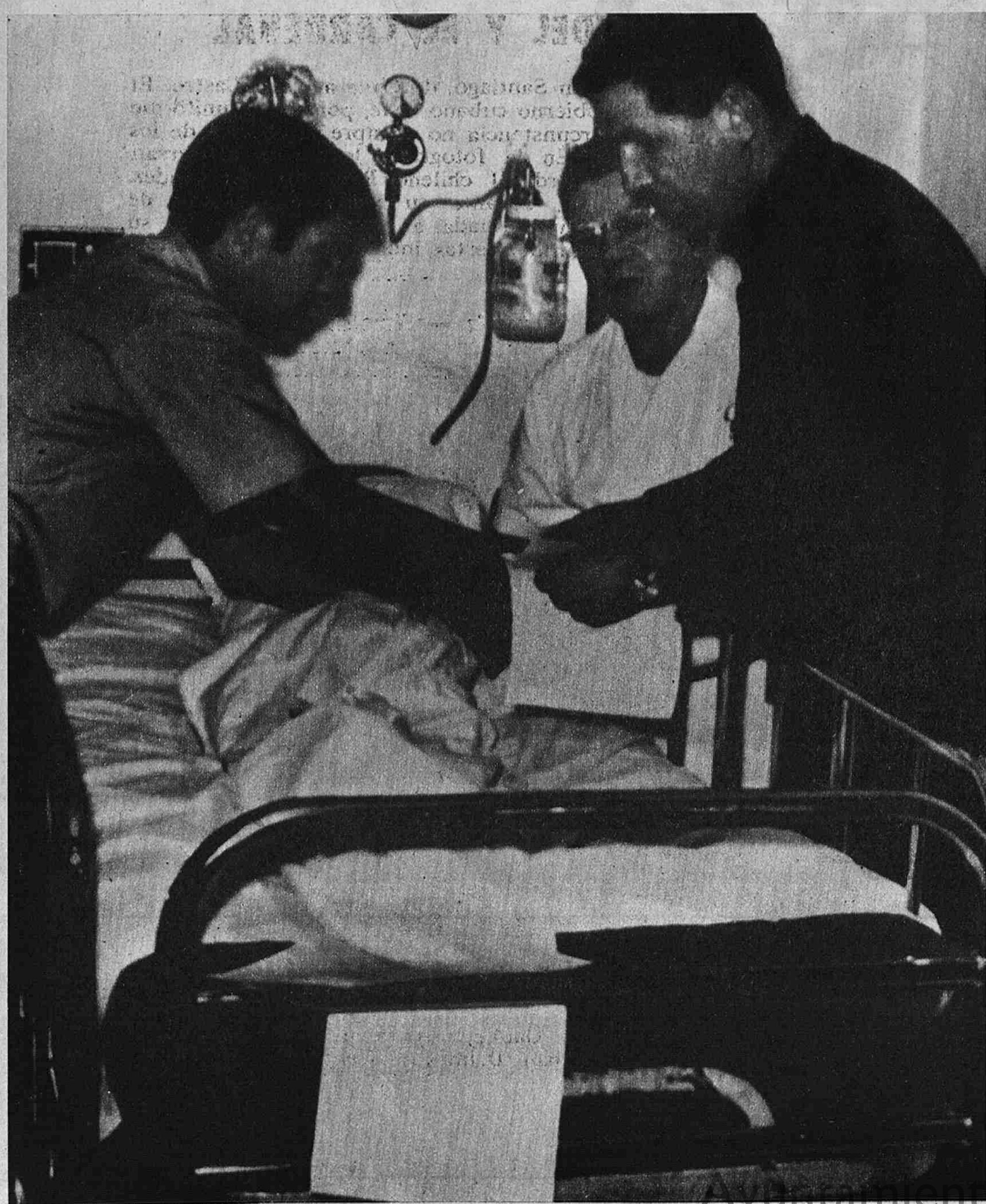
La autopista número tres de Camboya se ha convertido en pieza de oro de la larga guerra. En el kilómetro 30, al acabar la batalla, soldados del Vietcong esperan, como mojones, sus tumbas con las "bazoocas" sobre sus cuerpos. El viernes fue el segundo día de combate. (Cifra.)



# CRONICA NEGRA DE UN SABADO BLANCO



La nieve que llama a la puerta no ha podido evitar la violencia en el fin de semana. Impresionante foto, por ejemplo, la de arriba. Viene de Youngstown, Ohio, donde un coche se subió a la acera y barrió materialmente a un grupo de peatones. Cinco personas resultaron muertas y el conductor ileso. A la izquierda, incendio en Belfast. Incendio con bomba terrorista previa sobre una imprenta. Más abajo ven ustedes en la cama al secuestrador de un avión de la Air Canadá. En la noche del viernes intentó llevarse el aparato, pero el capitán le golpeó en la cabeza. En la foto, la Policía le toma las huellas en el hospital. Bajo estas líneas, lo que queda del "C-130" de las Fuerzas Aéreas norteamericanas que se estrelló cerca de la base de Little Rock. Diez personas murieron, por lo menos. En el último extremo, accidente sobre el Ebro, cerca de Tudela. Un camión de veinte toneladas cayó desde cinco metros de altura. Sus conductores, por fortuna, pudieron ser puestos a salvo. (Fotografías de Europa Press y Cifra.)







## EL «BOOM» DE LOS CHINOS

Nunca tantos chinos estuvieron en primera plana. Por ejemplo: a Pekín ha llegado una Delegación del Partido Socialista Italiano, encabezada por **Pietro Nenni**. Les vemos, en foto oficial, con Chu En Lai. A la derecha, las tribulaciones diarias de los hombres de Pekín en la ONU, acosados por los fotógrafos. Sólo a base de papel pueden solucionar el «no me hable usted chino». (Cifra-Europa.)



## ESPIONAJE A GOGO

La caza continúa. Sobre estas líneas, Abdulla Abdel Azzi, treinta y cuatro años, egipcio. Detenido en El Cairo, acusado de espiar a favor de Israel. A la derecha, Raymond Dechamplain, sargento USA, acusado de pasar documentos importantes a agentes extranjeros. Ha sido condenado en Guam a 15 años de trabajos forzados. (Europa.)



## FIDEL Y EL CARDENAL

Recepción en Santiago de Chile a Fidel Castro. El jefe del Gobierno cubano viste, por cierto, uniforme de gala, circunstancia no siempre al alcance de los fotógrafos. En la fotografía le vemos conversando con el cardenal chileno Raúl Silva Hernández. Fidel ignoró, durante su visita, una estatua de "Ché" Guevara situada a cincuenta metros de su paso, a pesar de ciertas indicaciones. (Foto Cifra.)



## COOPERACION HISPANO - FILIPINA

Una misión comercial española ha visitado Filipinas. La fotografía pertenece a la entrevista con el Presidente Fernando Marcos. Los miembros de la misión iban acompañados del embajador de España en Manila, don Nicolás Martín Alonso. — (Fotografía de Cifra.)



## UN AÑO SIN DE GAULLE

Ante la tumba de Charles De Gaulle, los miembros de la Orden de Liberación, con Jacques Chaban Delmas al frente. Se ha cumplido un año del fallecimiento del general. — (Fotografía de Cifra.)





### Por esto...

miles de familias de alto nivel  
social y profesional viven ya en

## MORATALAZ

con moderno sentido de la elegancia

...como lo hará usted cuando conozca  
la gran ciudad completa que hemos  
creado, y ya culminamos, y además  
la excepcional categoría de la vivienda  
que le ofrecemos hoy.



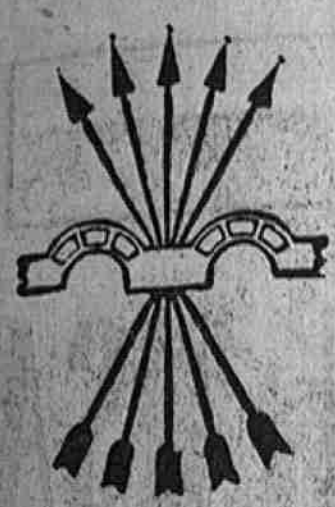
Visite la Exposición DE VIVIENDAS DE  
**MORATALAZ** en el mismo barrio.  
Laborables de 9 $\frac{1}{2}$  a 1 $\frac{1}{2}$  y de 4 a 8.  
(excepto lunes) festivos de 11 a 1 $\frac{1}{2}$   
y de 4 a 8.

Información y contratación:

**URBIS** Menéndez Pelayo, 71 - Madrid  
laborables de 9 $\frac{1}{2}$  a 1 $\frac{1}{2}$  y de 5 a 8  
festivos de 11 a 1 $\frac{1}{2}$  y de 5 a 7 $\frac{1}{2}$ .

SUPERMERCADO EN LA PLAZA DEL CORREGIDOR TOBAR (Siga atentamente la serie de fotografías que, en este periódico le harán conocer todo Moratalaz)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.157. — II EPOCA. — MADRID, DOMINGO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1971. — 6 PESETAS

**Nueva Delhi: Puede proclamarse en las próximas horas**

## ESTADO DE EMERGENCIA

### PESIMISMO EN LOS MEDIOS POLITICOS TRAS EL VIAJE DE INDIRA GANDHI POR OCCIDENTE

Todo parece indicar que el Gabinete de Indira Gandhi va a decretar el «estado de emergencia nacional» inmediatamente. Por lo menos este rumor circuló ayer por la casi totalidad de los ministerios y centros políticos de Nueva Delhi.

Indira, al regresar de su gira por Occidente, declaró que la guerra era inevitable e, incluso, que así lo pensaban algunos de los jefes de Estado con los que había conversado. Si el Gobierno indio decide situar al país en estado de emergencia, una de las primeras consecuencias sería la movilización general realizada con toda urgencia.

No es fácil saber cuál será el cauce que tomarán las ya muy difíciles relaciones indo-paquistaníes, pero los presagios indican la gravedad del momento. Parece que, tras el viaje de Indira, los Presidentes de Francia y Estados Unidos y los primeros ministros de la República Federal Alemana y el Reino Unido han adoptado un talante mediador que, según muchos, podría evitar el peligro de una guerra.

\* \* Información en pag. 11 y última hora

### ● NUEVO CRATER DEL VOLCAN TENEGUA

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Sacudidas sísmicas de regular intensidad se registraron en la zona de Fuencalientes, que precedieron a la aparición de una nueva boca del volcán Teneguía.

El cráter se halla al oeste de la boca señalada con el número 4, e inmediatamente comenzó a arrojar materiales y gases.

Sigue siendo grande la afluencia de lava de la boca principal Teneguía número 1, y de las señaladas con los números 4 y 5, mientras que los restantes cráteres emiten esta corriente en mucha menor intensidad.

La lava que baja dividida en dos brazos continúa precipitándose en el mar, al oeste del faro de Fuencaliente, aislado en el centro de ella, pero que continúa en servicio.

Por otra parte, son numerosas las explosiones de todas las bocas con lanzamiento de cenizas y material incandescente, a una altura de 600 metros. (Mencheta.)

### ● UNION DE PAISES HISPANICOS

El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, ha declarado, en un almuerzo ofrecido en su honor por el vicepresidente de la República de El Salvador, que «uno de sus fundamentales propósitos en el Ministerio del Exterior era llevar a término un vínculo más estrecho del mundo hispánico». El Ministro terminó ofreciendo la ayuda de España a la República de El Salvador para su desarrollo económico-social. (PAG. 11.)

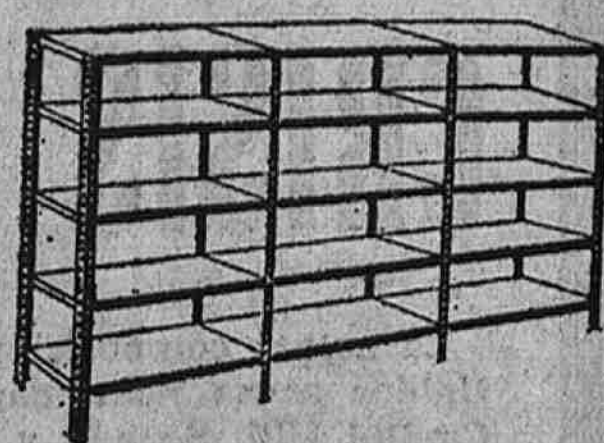
### ● BECAS PARA INVESTIGACION

Un total de 815 becas, de 5.000 a 21.000 pesetas, para la formación del personal investigador en Universidades, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y otros centros docentes de España y el extranjero, han sido adjudicadas por la Dirección General de Universidades e Investigación. (PAG. 6.)

### ● NO ME SALDRE DE LOS CAUCES LEGALES

El Presidente de Chile, Salvador Allende, ha declarado ante un grupo de estudiantes de ingeniería, que se mantendría dentro de los cauces legales y no ensangrentaría al país. Y añadió que su máxima aspiración al término de su mandato, es poder irse a pie a su casa, rodeado del respeto de todos los chilenos. (PAG. 11.)

## ¡ESTAS SON LAS RAZONES DE NUESTRAS VENTAS!



Precio de orientación: Estantería de 2,70 m. de largo, 2 m. de alto, 0,20 m. de fondo, con cinco pisos y sus accesorios correspondientes, 1.725 pesetas.

Estanterías de todas clases y tipos, fruteros, botelleros, mostradores, vitrinas, etc., etc.

Avisando a nuestro teléfono se visitará un técnico, dándole presupuesto gratis y sin compromiso.

LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

C./ VICTOR PRADERA, 31. TELEFONO 2478370 MADRID 8

## EL TIMO DE LA GRUA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.) — Ha sido detenido por la Policía Municipal el presunto autor del timo de la grúa. Se trata de Carmelo Rodríguez, quien se dedicaba a visitar a las amas de casa, haciéndose pasar por chófer de una persona suficientemente conocida en esta ciudad, pidiendo después a las mismas el importe de la grúa que, según manifestaba, le había llevado el vehículo.

## Valdés Larrañaga en Peñíscola

### EL PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO HA DE SER VUESTRO GUIA

#### CLAUSURO LA REUNION GENERAL DE MANDOS DE LA DELEGACION NACIONAL DE PROVINCIAS

“Habéis oído que algunas veces se ha dicho que había que poner al día el pensamiento de José Antonio. El pensamiento de José Antonio está siempre al día, y aunque él lo expusiera en 1933, no ha perdido vigencia en 1971 y está ahora tan vivo como podía estarlo entonces”, dijo ayer en Peñíscola el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga.

El señor Valdés Larrañaga presidió en el Centro de Estudios del Movimiento la clausura de la reunión general de mandos de la Delegación Nacional de Provincias, a la que han asistido durante estos días los jefes de acción local de todas las provincias españolas y algunos subjes provinciales.

“Cuando queráis dar soluciones a España —añadió el Vicesecretario General del Movimiento— no olvidéis que el pensamiento de José Antonio ha de ser vuestro guía.”

\* \* Información en pag. 4

## NO HAY EPIDEMIA DE GRIPE

Según la Dirección General de Sanidad

### Los 20.694 casos de la pasada semana, una cifra normal

MADRID. (Pyresa.) — La incidencia de gripe en estas fechas es normal en toda España, según ha manifestado un portavoz de la Dirección General de Sanidad. El número de 20.694 casos registrados en la pasada semana puede considerarse dentro de una situación normal, sin que pueda hablarse en absoluto de epidemia y sin que la cifra resulte alarmante. La provincia de mayor incidencia ha sido Madrid, con 10.119 casos. Los fallecimientos producidos fueron tres: dos en Madrid y uno en Huelva.

Aunque hay reservas de vacuna suficientes, la eficacia de su aplicación es relativa, debido a la gran variedad de virus que la producen. Se calcula que la protección de la vacuna da resultados en un 60 por 100 de casos.

### EN LOS PAISES DEL ESTE

BUDAPEST. (Efe-UPI.) — Las autoridades sanitarias húngaras declararon ayer que una epidemia de gripe, que hasta ahora ha afectado a millones de húngaros, se extiende hacia el Oeste.

La gripe es del tipo, relativamente benigno, denominado «Hong-Kong-2» y afecta a unas 34.000 personas por día, añade el Ministerio de Sanidad.

La agencia de noticias MTI añade que «la epidemia adquiere proporciones alarmantes».

Otros países del este europeo, principalmente Checoslovaquia, han informado también sobre brotes de gripe.

Al parecer, la enfermedad se extiende al Oeste y está próxima a la frontera austriaca.

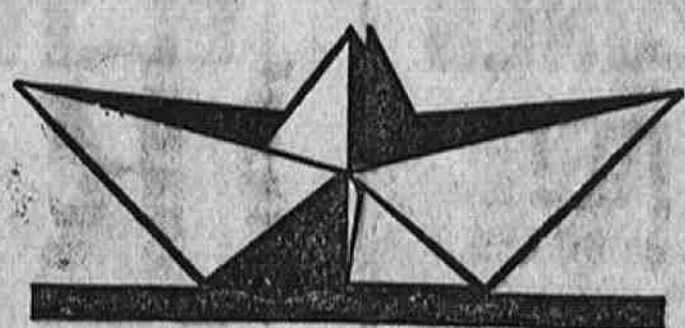


## AL SERVICIO DEL HOMBRE

Suelo Urbano y Medidas del Control del Uso del Suelo. A las sesiones de este Seminario, que comenzó el 1 de noviembre, han asistido representantes de cuarenta países. Entre las conclusiones adoptadas figura un nuevo enfoque de la propiedad del suelo, insistiendo en la absoluta necesidad de subordinar los intereses privados al interés superior de la comunidad y de conseguir un urbanismo —en palabras del señor Mortes— al servicio del hombre, de su libertad y de su dignidad. (Información en PAG. 16.) (Foto Europa PRESS.)

El Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, clausuró ayer en Madrid las sesiones del Seminario Internacional sobre Política del Suelo Urbano y Medidas del Control del Uso del Suelo. A las sesiones de este Seminario, que comenzó el 1 de noviembre, han asistido representantes de cuarenta países. Entre las conclusiones adoptadas figura un nuevo enfoque de la propiedad del suelo, insistiendo en la absoluta necesidad de subordinar los intereses privados al interés superior de la comunidad y de conseguir un urbanismo —en palabras del señor Mortes— al servicio del hombre, de su libertad y de su dignidad. (Información en PAG. 16.) (Foto Europa PRESS.)





## LA PASARELA VACÍA

**P**OR fin, los componentes envidiables del Jurado eligieron a la que es según ellos la mujer más guapa del mundo. Siempre una afirmación así resulta opinable, en primer lugar, porque la competencia se restringe a las presentadas y, en segundo, porque este tipo de premio —como el Nobel— no es ajeno a conveniencias nacionalistas. De todos modos y a la vista del resultado, el Tribunal, que era todo ojos, ha dado un veredicto justo. No hay más que ver a la hermosa muchacha brasileña que resultó triunfadora y no hay más que cerrar los ojos para no ver a las otras. Y evitar dudas.

Es frecuente en esta clase de certámenes que el esteticista Tribunal se sienta abrumado y acabe reparando, ante tantas bellezas de similar cuantía, en la más rara. Total: en Europa se vota mucho a la negra y en otras latitudes a la blanca, a condición de que sean únicas. No en balde la primera labor del llamado «flechazo» es distinguir, diferenciar, «fijarse». Después hay que defender la postura (me refiero a la propia) y, luego, que Dios reparta la suerte.

Demos el premio por bien dado. No es eso lo que en esta ocasión nos importa, sino un suceso anterior a la elección: cuando se quedó vacía la pasarela del Albert Hall londinense. El llamado Movimiento de Liberación de la Mujer boicoteó la elección en el día previsto y las cincuenta y siete «misses», cada una campeona de su país, se quedaron compuestas y sin Jurados. Unas palabras muy duras sonaron en el cortésano ambiente: esclavitud, mujer-objeto, alienación, vergüenza y algo referente a la trata de blancas no fueron las más injuriantes.

No sé si por influencia de Simone de Beauvoir, pero el cronista está muy cerca de entender el talante ético que produce la repulsa. Mujeres hermosas hay a cada paso por la acera y a cada mirada en el balcón. Criaturas que nos hacen comprender aquello de que la vida está llena de renunciaciones. Pero tiene algo de feria y de «Las mil noches y una noche» eso de ponerlas a desfilan en bañador y aplicarles un sistema de pesos, medidas y baremos ya distantes de los opulentos arquetipos griegos pero absolutamente vigentes para el ciudadano medio. El cargo de Jurado es una maravilla por mucha responsabilidad que tenga, pero las responsabilidades de los que montan el negocio son menos maravillosas.

No quiero decir que el hecho de desfilan haciendo méritos y luciendo gratuitos dones sea denigrante. No hay que exagerar. Pero a estas alturas ya sabemos todos que ofende por igual a las dos mitades del género humano que la mujer sea un bello animal de lujo o un eficaz animal de carga.

Quizá lo malo sea el nombre de Movimiento de Liberación de la Mujer y algunas de sus componentes. Estoy persuadido de que el mejor feminismo lo han hecho siempre los hombres. (Claro que no todos. Sacha Guitry decía que «el sueño es, con mucho, lo más profundo que las mujeres tienen».) Acaso perjudique a las reivindicaciones el tono en que las plantean algunas sufragistas.

—Si usted fuera mi marido le echaría veneno en el desayuno —dijo una de ellas a Churchill durante un discurso en el que éste expresaba algunas ideas acerca del papel femenino.

—Si usted fuera mi mujer yo me tomaba el desayuno.

Nunca hemos creído del todo en la secreta ni en la pública guerra de los sexos. Que ambas mitades se han entendido bastante bien a lo largo de la historia del mundo se prueba con el hecho de que esa historia exista. Las batallas no deben ser a campo abierto. Ni siquiera deben ser batallas.

Manuel ALCANTARA

## CRONICA DE 7 DIAS

# CRISIS DEL PRESIDENCIALISMO EN USA

La actual composición del XCII Congreso de los Estados Unidos acusa neta mayoría demócrata en ambas casas de Capitol Hill, Senado y Cámara de Representantes, mientras que el inquilino de la Casa Blanca es republicano. Pero esta circunstancia sólo explica en parte los problemas que está teniendo el ejecutivo en el Congreso y muy especialmente en el Senado. Una composición del legislativo como la presente no es nueva, ni mucho menos, en la historia reciente del país, con un Presidente cuyo partido está en minoría; como tampoco sería nueva una situación en la que el ejecutivo tuviese dificultades en Capitol Hill, aun poseyendo mayoría neta en el Congreso su propio partido.

Lo que está sucediendo ahora en los Estados Unidos tiene otro signo, bastante indiferente a las diferencias partidistas y a la misma composición del citado XCII Congreso. A lo que estamos asistiendo es a una crisis del «presidencialismo», tal y como solemos entenderlo en Europa. El proceso viene de muy atrás; pero es ahora mismo cuando comienza a mostrar unos primeros resultados. Los intentos de recortar las decisiones presidenciales respecto a la guerra de Vietnam. El rechazo del proyecto de ley de Ayuda Exterior presentado por la Administración. Los mismos problemas que ha tenido Nixon para sentar a hombres «suyos» en el Tribunal Supremo, no son más que episodios de una historia cuyo conjunto refleja esa crisis del presidencialismo de que hemos hablado.

Hemos de aclarar, sin embargo, que el llamado «presidencialismo americano» es un hecho más histórico que legal-constitucional. Los redactores de la Constitución de los Estados Unidos, cuando distribuyeron los poderes no pensaron en robustecer los del ejecutivo a expensas del legislativo, ni tampoco lo contrario. En lo que pensaron fue en crear un instrumento que equilibrase y compensase a ambos poderes, hasta casi ponerles en situación de anularse e inmovilizarse mutuamente. Los redactores en cuestión le tenían tanto miedo a una «dictadura» del Presidente como a una «dictadura» del Congreso. Trataron de imposibilitar ambas dictaduras.

Pero también en este terreno la Constitución de los Estados Unidos sólo es interpretable en el contexto de la historia, y ha sido la dirección de esa historia, en este siglo, la que invirtiendo un proceso anterior fue acumulando poderes en el área de la rama ejecutiva, a expensas de la legislativa. Por eso hemos recordado en algunas ocasiones que al que solía llamarse en Washington «Gobierno congresional», señalando el predominio de Capitol Hill, siguió desde F. D. Roosevelt el llamado «Gobierno ejecutivo», registrando el predominio de la Casa Blanca.

Esta tendencia, nunca bien vista por el Congreso, ha continuado hasta nuestros días, quizá hasta la muerte de Kennedy. Su sucesor, Lyndon Johnson, tuvo que marcharse muy a su pesar, en gran parte porque no podía controlar al Congreso, y quien le siguió, Richard Nixon, tiene que defender sus derechos y prerrogativas a tumba abierta, habiendo perdido ya varias confrontaciones con el Senado.

La tendencia «presidencialista» persistió mientras las cosas marcharon satisfactoriamente, y comenzó a alterar su rumbo cuando la acumulación de frustraciones, dentro y fuera de casa, señalaron con un dedo al presunto culpable: el sistema. En menos de una década se combinaron la desgraciada guerra de Vietnam, la protesta estudiantil, la violencia negra, la desmoralización provocada por los asesinatos de John y Robert Kennedy y el de Martín Lutero King «junior», una profunda desorganización de valores tradicionales, la aparición de una «nueva conciencia» entre la juventud, el mismo ímpetu revolucionario de nuestra época y, como remate,

una seria crisis económica. Demasiadas cosas para que no afectasen críticamente al sistema en entredicho.

### EL CONTROL DEMOCRATICO

La «reforma del sistema», desde dentro de él mismo (hay varias corrientes también reformistas, pero desde fuera del sistema), tiene a uno de sus principales protagonistas en el Senado, un cerrado y aristocrático «club», denunciados a su vez, y no por extraños, sino incluso por senadores, como Joseph S. Clark, autor del libro «The se ate establishment», en el que recogió varios de sus discursos, como «La antítesis de la democracia». Pero mientras no se reforma a su vez ese protagonista del reformismo «desde dentro», el Senado ha asumido el viejo empeño de rescatar poderes que le fueron arrebatados por el ejecutivo, y de restablecer lo que suelen llamar «el control democrático de la Administración».

Ese control es cierto que se había mermado considerablemente en los últimos años. No ha habido un efectivo control de los gastos militares, ni de la ayuda exterior, ni de los compromisos internacionales contraídos por los Estados Unidos, entre otras muchas cosas. Así, la guerra de Vietnam es todavía una guerra no declarada, y la publicación de los papeles de McNamara ha revelado dramáticamente la ausencia de «control democrático», de muy graves decisiones políticas y militares. En todos estos vitales asuntos, el papel del Congreso ha sido poco más que el de un impotente y crecientemente irritado espectador, cuando la Constitución dice muy claramente en cuanto de esos asuntos la Presidencia estaba obligada a obtener el «advise and consent» (consejo y consentimiento) del Senado.

### LA CIUDADELA

En opinión de los reformistas, la falta de control democrático de la Administración ha encastillado a ésta en una especie de ciudadela desde la que se gobierna a la nación de espaldas a ella. Y como lo que más inquieta al país es la posibilidad de «nuevas aventuras exteriores», y lo que más anhela el país es desengancharse de compromisos militares, políticos y económicos, que vienen arrastrándose de otros tiempos y de otra América, de un mundo que América ya no quiere arreglar y casi no comprender, el principal asalto a la ciudadela ha elegido como camino más vulnerable la política exterior, y por eso gran peso de la iniciativa la lleva el Comité de Relaciones Exteriores del Senado y su veterano presidente, William Fulbright, de Arkansas.

Ese asalto a la ciudadela ha arruinado prácticamente a uno de los mejores instrumentos de la política exterior de la Administración y la ayuda exterior; puede arruinar muchos o, recordamos en ocasiones recientes, inducir al resto del mundo a hacerse la pregunta que se hizo ya cuando el Senado invalidó todo lo que había hecho Wilson en París: «¿Quién manda en la política exterior americana?»

Queda por ver si la disputa y colisión de poderes se resuelve a favor del Congreso, y si ese fuese al fin el caso, si el «control democrático» de la Administración, manipulado por el Senado, «antítesis de la democracia», según el senador Clark, y de hecho controlado a su vez por unos cuantos todopoderosos Comités, cuya jefatura es casi una satrapía regida por el «se itory system» (antigüedad), se resuelve en una política exterior americana no sólo más próxima a los deseos del país y más correcta en el planteamiento de las prioridades nacionales, sino también en una diplomacia lo suficientemente ágil para mantener la velocidad adquirida por las relaciones internacionales. Manuel BLANCO TOBIO

## La Prensa

### LA IX LEGISLATURA

«Nuevo Diario» comenta en un editorial:

«La última legislatura ha rendido evidentes servicios a la Patria, y la aprobación de leyes esenciales —como la proclamación del suceso, la ley Sindical, la del II Plan de Desarrollo o la de Educación— marcan los fastos memorables de sus trabajos. Por eso todos los españoles debemos estar agradecidos y decirlo públicamente hacia los hombres que durante cuatro años han dedicado al trabajo político lo mejor de sus horas y de sus talentos.

Y este reconocimiento debe ser todavía más vivo cuando recordamos que la IX Legislatura representaba una experiencia sin precedentes y con todos los inconvenientes de las cosas recién estrenadas. La llegada de los Procuradores familiares, que traían hasta el hemisferio el viento renovador de su elección popular; la democratización sindical, recordada de una ancha franja de Procuradores designados y que recibían, a partir de entonces, su mandato por impecables cauces electorales; el acceso al Consejo del Reino de una representación a escala de las propias Cortes, de quien reproduce como un espejo cóncavo su fisonomía y las altas tareas de consulta y participación en las decisiones que tiene encomendado dicho Consejo cerca del Jefe del Estado, auténtico gozne de entendimiento entre la suprema magistratura y la representación popular, son pasos adelante en una línea participacionista que nadie podrá discutir objetivamente hablando.»

### UN EXTRAÑO «STRIP-TEASE»

Sobre el artículo que el señor Calvo Serer ha publicado en el diario francés «Le Monde», Ibero comenta en el vespertino «Pueblo»:

«Ahora, en el artículo de «Le Monde», publicado mientras el autor estaba en el extranjero, el día anterior a la vista del juicio sobre el diario «Madrid», Calvo Serer exhibe a la curiosidad internacional el problema de su periódico. Desea, al parecer, identificarlo con un problema nacional de alto rango, y de ofrecer, mediante su explicación, algo así como su versión de lo que es España en la actualidad. Curiosamente, del texto del artículo se desprende la imagen de que el señor Calvo Serer es un perseguido por la libertad, un mártir de la democracia. Cita, acaso como mérito, una infracción de la ley de Prensa e Imprenta ocurrida en 1968, en un artículo irresponsable por él firmado, y que se titulaba «Retirarse a tiempo. No al general De Gaulle». Infracción de la que resultó perjudicado no él, sino una cantidad amplia de profesionales del periodismo, muchos de ellos inspirados por deseos auténticos de alcanzar los «techos» de libertad admitidos en el sistema, y que tal vez desconocieran el pasado

integrar, y nada propicio a la evolución, del señor presidente de su Consejo de Administración. Quien defendía la libertad la ejercía exclusivamente para sí, olvidando la de los demás y poniendo en riesgo un periódico solamente porque tenía las acciones de un Banco.

No entramos para nada en las cuestiones específicas que Calvo Serer plantea en su artículo francés. Entre otras cosas, porque están bajo la jurisdicción de los Tribunales de Justicia. Entre otras cosas, también porque ese asunto no es un asunto del país en su conjunto, sino de sus ambiciones políticas. Si que formulamos, en cambio, el deseo sincero de que la crisis de una política fracasada y, sobre todo, vieja, y, sobre todo, poco concedora de lo que estaba aconteciendo en España, no repercuta sobre la honrosa profesionalidad de unos compañeros verazmente tentados por la crítica, por el análisis, por la profesión de informar con objetividad de lo que acaece en España y en el mundo. Es de esperar que la decisión de los Tribunales no desconozca las situaciones personales, que a todos nos merecen respeto, y porque proclamamos nuestro rubor por la utilización de la cuerda de un patio francés para tender una colada española.»

### CONSERVACION DE LA NATURALEZA

Jaime Delafuente entrevista, en el diario «Pueblo», a don Francisco Ortuño, director del Instituto de Conservación de la Naturaleza:

«¿Y el campo? Venía siendo el espacio natural de esparcimiento. Ahora, sin embargo, se teme por la vida de las plantas, del suelo, de los animales...»

«Efectivamente, la química realiza grandes estragos. Sin embargo, en el medio agrícola no se puede prescindir de los abonos químicos y de los insecticidas. Hay que producir cada vez más y más. En lo que corresponde al medio natural, que es lo que a nosotros nos interesa, no permitiremos la química. El ICONA mantendrá el equilibrio biológico por encima de todo. Ya estamos en ello y desde hace tiempo mantenemos campañas de reintroducción de hormigas en muchos parajes. Otra de las importantes campañas, la de nidificación, ha hecho resurgir a muchas especies de aves.

«Otro problema, señor Ortuño: la especulación de las constructoras en los entornos de las grandes ciudades. ¿Han previsto su incidencia?»

«¿Cómo no lo vamos a prever si es uno de los mayores problemas que tenemos planteados! Aquí la actuación estatal es muy necesaria. Tenemos que adquirir grandes extensiones de terreno antes de que lleguen las constructoras. Conservarlas para plantación o, para que el Ministerio de la Vivienda disponga de ellas. Estamos comprando muchos terrenos en la sierra de Guadarrama con el fin de repoblarla. Todas las plantaciones estatales estarán abiertas.»



# LA PANTALLA VERDE

HI está la nieve llamando a la puerta. "El veranillo de San Martín" se ha dejado aplastar por la borrasca y el aire gélido y contaminado lanza bofetadas de ventarrón bronco. Mientras, sorprendentemente, el viento de la política llega caldeado. Casi sin aviso previo, el Ministro López Rodó ha desplegado los cartapacios del III Plan en el Palacio de Exposiciones y Congresos. Los periódicos de la mañana del viernes titulaban: "El III Plan de Desarrollo será más social." Y se lanzaban por el desafiador alucinante de los miles de millones que se van a invertir en los cuatro años de la gran marcha. El Ministro del Plan habla de billones de pesetas con una voz sosegada, casi sin matices. Se sienta a su lado el Comisario Adjunto, Fabián Estapé, grande, gordo, como en derroche vital, que asiente silencioso. La exposición de López Rodó es el diagnóstico de un médico de consulta que habla de puntillas para no perturbar la recuperación del convaleciente. La que hubiera hecho Fabián Estapé la imagino, acaso sin motivo, como un estallido de vibrante trompetería. San Martín, el hombre de Dios del veranillo abortado, partió su capa para socorrer las carnes ateridas de un mendigo. El Ministro del Plan le daría la media capa, pero, además, revisaría la cuantía de su seguro de desempleo. El Comisario Adjunto, en cambio, haría suyos los versos saltarines del inolvidable Paco Ramos de Castro: "Yo no soy como aquel santo / que dio media capa a un pobre. / Yo se la doy toda entera. / Y si le sobra, que sobre..." Quiero decir con estas palabras —acaso menos frívolas de lo que aparentan— que el impresionante desafío del III Plan solamente acabará en victoria si se conjugan, además de recursos, cautelas y audacias, hombres de todos los talentos y todos los temperamentos. Dicen que el Plan sale a la calle y que busca cambiar la piel de España. Bien está; pero de verdad, de verdad, busca mucho más: cambiar la sangre y los huesos del español. Y esto exige un entusiasmo con fiebre, una empresa auténticamente nacional y colectiva en la que todos sean llamados y para la que todos sean los elegidos. Casi a la misma hora, las Cortes que han visto a Franco alzar sobre el pavés a su sucesor, celebraban un Pleno epilógico. Los Procuradores que se van han aprobado el Reglamento de los Procuradores que van a llegar. Y lo han hecho en un domicilio ocasional, alejados por primera vez de los leones de bronce de San Jerónimo. El Palacio del Consejo Nacional con tantos Procuradores se había quedado estrecho, y con las apreturas, tuvieron que irse a la calle para siempre las levitas con olor a naftalina y las barbas bien peinadas de los viejos senadores de Don Alfonso XIII. Hasta allí no llegaba el concierto de martillos que acababan de clavar los nuevos escaños del Palacio de las Cortes. Todavía las ceremonias y las votaciones de la constitución de la nueva legislatura serán aquí, detrás de la plazuela de la Marina Española, súbitamente poblada de coches y de gases contaminadores. Hay que elegir vicepresidentes, secretarios, comisionados de la Permanente, consejeros nacionales... El correo trae cartas amables y papeletas de votación cada mañana. Los candidatos —hay nombres que se reenganchan y nombres nuevos que piden una oportunidad— lanzan cables cordiales a los casi doscientos Procuradores que van a estrenar escaño y pase de la Renfe en la X Legislatura. Porque la verdad es que las Cortes que ahora nacen tienen una tercera parte de sangre nueva y más joven. Lo cual no es, desde luego, una revolución, pero representa, evidentemente, una renovación que es de esperar y desear que sea para bien.

El jueves, Francisco Franco, Jefe del Estado español, leerá su mensaje a las nuevas Cortes sobre un hemicycle remozado y moderno. A mí me gustaría que la lámpara que ponen junto a las cuartillas de Franco, con su pantalla verde y su peana de bronce, no cambiase: la luz de esa lámpara tiene treinta y cinco años de trabajo y de paz. (Efe.)

Lucio DEL ALAMO

# NIEVE Y AMOR

Aquella jota ilustrada de don Lupericio Leonardo de Argensola, que tuvo el buen gusto de nacer en Barbastro y de morir en Nápoles, que no es ninguna tontería, cantaba, si no me equivoco, así: «Moncayo, como suele, ya ya descubre / coronada de nieve la alta frente», y eso venía a significar lo que un parte meteorológico con un frente frío procedente de Siberia y otros regalos semejantes. En poco más que en horas veinticuatro, aún no hace unos días, hemos pasado del más dulce y regalado otoño al duro invierno, que se anuncia de garabatlillo.

Los chicos están encantados. Se lo oigo decir a mis hijos y a los amigos de mis hijos:

—¡Qué bien, el día menos pensado nieva!

Ya ha nevado, pero no a su gusto, porque lo que ellos quieren es que nieve en Madrid, que no hay circulación, ni, por lo tanto, colegio, y se puedan usar las calles para entrecruarse a bolazos de nieve, levantar muñecos grotescos, patinar a golpe de suela de bota y, el que pueda, con esquís. Hay calles muy a propósito para el esquí, aquí, en los Madriles. Un «slalom» en la Cuesta de la Vega, pongo por ejemplo, clasifica aproximadamente para la Olimpiada siempre que se salga con vida.

Los mayores tenemos otro concepto de la nieve, porque en general ya nos hemos olvidado de que fuimos pequeños. Hay padre que para quitar importancia a la nieve dice desdenosamente mientras pela una mandarina:

—¡Bah..., tonterías! Después de todo se trata de un vulgar hidrometeoro que consiste en una precipitación de cristales de hielo hexagonales o estrellados, según afirma el noruego Tor Bergeron...

—¿Y no te parece bonito que sean estrellados?

Ante esa pregunta que de por sí es una contundente respuesta, el padre menos aficionado a la nieve tiene que callarse. Y eso que los hijos, por pequeños, no saben con el poeta que el aire del Norte es el «oso blanco del viento» y que la nieve, si hay lógica, es como un gran oso blanco que viene a jugar con los niños y a fastidiar a los mayores, aunque algunos mayores, con

razón o sin ella, sostengan esa vulgaridad de que «año de nieves, año de bienes». Los niños, si pudieran elegir un lugar para vivir, elegirían el Estado de Nevada, porque allí no debe haber colegio nunca y la infancia debe ser una eterna campaña a bolazos de nieve y un constante comer nieve que es tan buena, digan lo que digan los padres y los médicos, incluso antes de transformarse en el agua de Enrique de Mesa —y no hay la menor intención de jugar con las palabras—: «Tan sólo soy nieve, / no me enturbian ponzoña ni mal, / bebe, niña, bebe / la clara pureza de mi manantial.»

Seguramente el padre piensa en las nieves de antaño, en las nieves jóvenes, y acaso sacude la cabeza por ver si la nieve se desprende y vuelve la mies rubia, castaña o morena de la mocedad. También él desea que nevase, y lo que le pasa es que para él ya ha nevado con exceso. Por mi parte, mi querido don Antonio Machado, asesinado en Colliure por los miserables políticos que lo tiraron como un limón exprimido en cuanto creyeron que ya no les iba a servir para nada, me pasa lo que a usted, maestro:

«Yo pienso en campos de nieve y en pinos de otras montañas.»

Las nieves de ahora me meten en casa, como si fuesen lobos hambrientos. Otras fueron mis nieves «en las crestas militares de la tierra pamplonesa» y en aquel campo de Marte que era la Vuelta del Castillo, cintura gentil de la Ciudadela que asaltaron los franceses de Napoleón con el truco de colarse en ella fin giendo jugar a perseguirse a bolazo limpio. A bolazos de nieve. Y la nieve de la plaza del Castillo, cruzada de pistas de patinaje—y una vez se cayó la «Sardinilla», una gitana que a mí me parecía muy guapa y hay que ver lo que nos soltó—y la nieve de Burguete y Roncesvalles y el pico de Napoleón y Altobiscar y la que había en torno de la campana de Roldán, y las nieves baztanasas. Luego a todos nos tocaron otras nieves, tan puras, tan candidas, tan inocentes que se mancharon de sangre. Y recuerdo como un milagro dos ciudades nevadas. La una, Venecia; la otra, San Sebastián. Como cantaba al arpa Rubén Darío, que era un gachó más del arpa que de la guitarra:

«Un búcaro latino, un noble vaso griego recibirá el regalo del país de la nieve.»

Uno ha disfrutado lo suyo con el blanco sudario cuando la nieve era tan niña

y tan inocente como uno mismo. Cuando la ha visto de verdad de blanco sudario ya no le ha hecho tanta gracia. También se leía mucho en las crónicas locales además de lo del blanco sudario lo de la blanca sábana. Fresca sábana para el calor del amor, que baja del cielo: «Mira que del cielo puro nos llegan / agua, rayo, luz, frío, calor, piedras, nieve» como escribió Moreno Villa y no sabía que estaba describiendo al amor, que es agua y rayo, luz y frío, calor y piedra y puede ser nieve y nieve hollada e incluso fangal si aprieta el deshielo.

Las novias van vestidas de blanco, aunque el Cantar proclame que «mi amado es blanco». Las amadas sí que son blancas como la nieve de los altos picos. Y Bécquer, para el gran arpegio del amor, esperaba la mano de nieve y era, según el burgués comunista don Rafael Alberti, «un silencio de nieve que le elevaba los pies», el mecanismo poético del pobre Gustavo Adolfo, con un nombre tan nórdico y una tuberculosis tan meridional y romántica y sin sacarle ni un duro ni una piel al eterno Zar de todas las Rusias.

Todo el Pirineo de Basterra ha conocido la nieve primera, y el Moncayo —«monta aquí y verás Moncayo» era la fórmula mágica de nuestra higa infantil— y también el Guadarrama, y los partes meteorológicos parecen una grave letanía de nombres hermosos: Monteviejo, Somiedo, Tarma, Pandetrave, Sanglorio, el Escudo, Palombrera, Aguilar, Cervera, San Miguelcho, Aralar, Velate, Ochondo, Val de Gofí, el Ampurdán, Camporredondo, Barruelo, el Pico, Pajares, Orduña, Sonport, Villatoro, Los Leones...

¡Dios, que loca, inestable y tremenda geografía!

Para entrar en calor digo en la mesa:

—Al Teneguía se le han abierto dos bocas más —y es como en los viejos tiempos, cuando alguien le echaba una firma al brasero.

Y mi hija pequeña me lo reprocha:

—Bueno, papá; ya sabemos que tú no quieres que nieve...

Y nadie sabe lo que yo daría porque la nieve me gustase aún, y que si pudiera hacer nevar, para regocijo de mis hijos y sus amigos, también lo haría; eso sí, abrigándome mucho.





Valdés Larrañaga, en Peñíscola

## «EL PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO ESTA SIEMPRE AL DIA»

● El Vicesecretario General del Movimiento clausuró la Reunión General de Mandos de la Delegación Nacional de Provincias

**CASTELLÓN. (Pyresa.)** — En la mañana de ayer, en el salón de actos del Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola, se clausuró la Reunión General de Mandos de la Delegación Nacional de Provincias, a la que han asistido, además de los Subjefes Provinciales de varias provincias, los Jefes de acción local de todas las provincias españolas.

Presidió el acto el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, con el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos Fernández, secretario Nacional de Provincias, señor Pérez Cornejo, jefe Provincial y Gobernador Civil de Cast-

llón, don Juan Aizpúrra y otras jerarquías.

Después de la lectura de las conclusiones de la reunión, intervino el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos Fernández, quien subrayó que en estas cuatro jornadas, todos los participantes han trabajado con el ánimo puesto en el mejor servicio de España, conscientes de las dificultades, pero izada la bandera del optimismo y del entusiasmo. Afirmó que los participantes en la reunión y los miles de mandos son conscientes de sus deberes, con espíritu, con sinceridad y con profunda lealtad al Movimiento, al Caudillo y a la figura de su sucesor en la Jefatura del Estado.

General del Movimiento la importancia y fuerza de nuestra Organización, que está siempre presente en todas las necesidades políticas del país al servicio de los Principios Fundamentales del Movimiento, puesta de relieve en repetidas ocasiones, y que ha sido capaz de movilizar un millón de personas en el pasado primero de octubre. «Pero nuestra Organización puede ser más importante —añadió— y tiene un amplísimo campo de realizaciones.»

«Sin espíritu joseantoniano, nada hemos de lograr»

«Vosotros, en esta reunión, habéis tratado temas muy concretos en el servicio del Movimiento y en el servicio de todos, pero no olvidemos que, si importante es la organización y sus instrumentos, lo fundamental es el espíritu. Si no tenemos un espíritu joseantoniano, con todo lo que ello significa, por mucha organización que poseamos, nada hemos de lograr.»

Cuando volváis a vuestras provincias y localidades, volver con este espíritu aquí recogido y estad seguros de que por ese camino lograremos la España una, grande y libre que soñara José Antonio.»

Las palabras del Vicesecretario General fueron acogidas con gran entusiasmo. Terminando el acto con el «Cara al Sol».

### Discurso de Valdés Larrañaga

Clausuró el acto, con unas palabras el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, quien tras hacer presente que ya conocía los trabajos que se han realizado en estas jornadas y cuyos estudios serán recogidos, tanto por la Delegación Nacional de Provincias como por la Vicesecretaría General, afirmó que partimos de un pensamiento político que tiene que estar presente en todo momento y, que es el pensamiento de José Antonio. «José Antonio nos enseñó —dijo— cómo entendía al hombre, cómo entendía a la Patria, cómo entendía a la justicia social y cómo ésta ha de estar pre-

sente en cualquiera de nuestros actos, en cualquiera de nuestras interpretaciones. Habéis oído que algunas veces se ha dicho que había que poner al día el pensamiento de José Antonio. El pensamiento de José Antonio está siempre al día y aunque él lo expusiera en 1933, no ha perdido vigencia en 1971 y está ahora tan vivo como podía estarlo entonces. Por tanto —añadió—, cuando queráis dar soluciones a España, cuando aspiréis a dar soluciones a los problemas locales y provinciales, no olvidéis que el pensamiento de José Antonio ha de ser vuestro guía.»

Destacó el Vicesecretario

Los días 24, 25 y 26 de noviembre

## ELECCIONES PARA LA PERMANENTE DE LAS CORTES Y CONSEJO DEL REINO

**MADRID. (De nuestra Redacción.)** — La convocatoria de elecciones de Procuradores que han de formar parte de la Comisión Permanente de las Cortes Españolas fue publicada ayer en el «Boletín Oficial de la Cámara».

Las elecciones se celebrarán en el Palacio de las Cortes el día 25 de noviembre, a las 17 horas, por el grupo de representantes de la Organización Sindical; a las 18 horas, por el grupo de representantes de la Administración Local, y a las 19 horas, por los representantes de la familia.

El día 26, a las 11 horas, se celebrarán las del grupo de rectores de Universidades e instituciones culturales, grupo de asociaciones, Colegios y Cámaras y grupo de Procuradores designados por el Jefe del Estado.

### Consejeros del Reino

En el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» se publicó ayer la convocatoria de elecciones de Consejeros del Reino pertenecientes a los seis grupos de Procuradores.

Las elecciones se celebrarán el día 24 de noviembre a las once horas, por el grupo de Consejeros Nacionales y por los representantes familiares; a las diecisiete horas, por el grupo de representantes de la Administración Local; el día 25, a las once horas, por los grupos de representantes de la Organización Sindical, de rectores de Universidad y de Colegios Profesionales.

### Requisitos para los candidatos

Serán candidatos los Procuradores en Cortes que, perteneciendo al grupo de que se trate, sean presentados como tales por diez Procuradores, como mínimo, de su propio grupo repre-

sentativo, salvo en los casos de los rectores de Universidad y de los Colegios profesionales, en los que el número de proponentes será, al menos, de tres. Cada Procurador sólo podrá presentar, como máximo, dos candidatos.

La asistencia a la votación será obligatoria y para que sea válida se requerirá, cuando menos, la presencia de la mitad más uno de los componentes del grupo.

Los sufragios se emitirán mediante papeleta cerrada, que contendrá uno o dos nombres de los candidatos proclamados, según que hayan de ser elegidos uno o dos Consejeros por el grupo respectivo.

La Mesa levantará acta de la elección, en la que se hará constar el resultado y la proclamación del Consejero o Consejeros electos. El Consejo del Reino, constituido de modo provisional, con exclusión de los

Consejeros cuya elección hubiera originado dudas o protestas que constaren en el acta, decidirá definitivamente sobre el resultado de las elecciones impugnadas.

Resueltas las impugnaciones y reunido el Consejo del Reino, proclamará éste el resultado de las elecciones celebradas.

### Normas para la elección de Consejeros Nacionales

Por una orden de la Secretaría General del Movimiento, aparecida ayer en el «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», se dictan normas para la elección de Consejeros Nacionales representantes de las estructuras básicas de la Comunidad Nacional.

Las elecciones de Consejeros Nacionales entre Procuradores representantes de las estructuras básicas tendrán lugar en el Palacio del Consejo Nacional el próximo día 17 de noviembre, a las siguientes horas:

A las 9,30 de la mañana, elección de los cuatro Consejeros por los Procuradores en Cortes representantes de la Organización Sindical; a las once de la mañana, elección de los cuatro Consejeros correspondientes a los Procuradores en Cortes de las Corporaciones Locales; a las 12,30 de la mañana, elección de los cuatro Consejeros correspondientes a los Procuradores en Cortes representantes de la Familia.

Las citadas elecciones tendrán lugar en el salón de sesiones.

## LLERAS RESTREPO, EN MADRID

ASISTIRA EN ROMA A LAS REUNIONES DE LA FAO

**MADRID. (Cifra.)** — El ex presidente colombiano, don Carlos Lleras Restrepo, llegó ayer a mediodía al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Bogotá.

En el aeropuerto madrileño fue cumplimentado por el embajador de su país, don Carlos Augusto Noriega, y alto personal de la Embajada.

El señor Lleras Restrepo manifestó que su viaje tiene por objeto presentar ante la FAO los resultados de un estudio realizado por él y un grupo de colaboradores sobre la reforma agraria en las áreas subdesarrolladas, africanas y latinoamericanas.

El ex presidente colombiano —que rehusó comentar la reciente medida adoptada por el Congreso norteamericano de suprimir la ayuda exterior— seguirá hoy viaje a Roma, sede del Organismo agrícola internacional.

### El subsecretario USA de Defensa, en Granada

**GRANADA. (Cifra.)** — Procedente de la base aérea de Morón de la Frontera (Sevilla), llegó ayer a esta ciudad en helicóptero el subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, señor Philip H. Hilbert.

La visita del señor Hilbert, de carácter privado, tiene carácter sentimental, pues obedece al hecho de que en esta ciudad residió su madre hace unos cuarenta años.

Durante su estancia en Granada, y acompañado por los comandantes de la Aviación española señores Varela y Murga, el subsecretario de Defensa norteamericano visitó la Alhambra, el Generalife y la Capilla Real, así como otros monumentos y lugares de interés turístico e histórico. Posteriormente emprendió viaje con dirección a Madrid, desde donde se trasladará a Santiago de Compostela.

### Marinos uruguayos, en Madrid

**MADRID. (Cifra.)** — Llegó ayer por vía aérea un grupo de treinta marinos de guerra uruguayos.

Desde Madrid seguirán viaje a El Ferrol del Caudillo para hacerse cargo del petrolero «Presidente Ribera», que, con destino a la Armada uruguaya, ha construido Astilleros Bazán.

## CONVOCATORIA DEL PRIMER PLENO DE LA X LEGISLATURA

SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 16

**MADRID. (Pyresa.)** — El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas», número 1.167, publica la convocatoria de las Cortes Españolas, en sesión plenaria constitutiva de la X Legislatura para el día 16 de noviembre próximo, a las diez y media de la mañana. La citada convocatoria —firmada por el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valscarcel— se efectúa en cumplimiento del artículo segundo del decreto de la Jefatura del Estado número 2.731, de 8 de noviembre de 1971, por el que se convoca a las Cortes Españolas.

## CRONICA POLITICA

## PANORAMA LEGISLATIVO

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) Si la semana que ahora termina ha sido rica en acontecimientos políticos, la que se inicia no va a ir a la zaga. Completadas las listas de Procuradores para la Legislatura que se constituye el martes, y que se inaugura solemnemente por el Jefe del Estado el día 18, quedan por designarse los Consejeros Nacionales procedentes de los grupos de Procuradores representantes de las estructuras básicas de la Comunidad Nacional, y posteriormente los Consejeros del Reino y miembros de la Comisión Permanente de la Cámara, además de los miembros de la Mesa de las Cortes, que se dilucidarán el martes en la sesión constitutiva.

A juzgar por las noticias recogidas sobre posibles candidatos, se prevén votaciones reñidas en los representantes familiares en el Consejo Nacional y en el Consejo del Reino. De los cuatro Consejeros Nacionales procedentes del Grupo Familiar dos se presentan a la reelección: don Rafael Cabello de Alba y don Jesús Aparicio Bernal, el tercero, don José Antonio Samaranich va a probar suerte, al parecer, para el Consejo del Reino, y el Ministro don Tomás Allen, de es ya Consejero del grupo de los cuarenta de designación directa del Jefe del Estado.

### PANORAMA

El panorama legislativo para los cuatro próximos años es de indudable importancia. La décima Legislatura se ha de enfrentar, en primer lugar, con el examen y aprobación de los Presupuestos Generales del Estado para el año 1972, que aún no han sido publicados en el «Boletín de la Cámara», y que, teniendo en cuenta que falta la constitución de las diferentes Comisiones, entre ellas la de Presupuestos, y que han de cumplirse los plazos de presentación de enmiendas y los de reuniones de la Ponencia hasta emitir su informe, no es fácil puedan debatirse hasta comienzos del año próximo.

### UN PROYECTO QUE GENERA OTROS

Entra después un proyecto de envergadura: el de aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social. Pero este proyecto, que se examinará, suponemos, a continuación de los Presupuestos, genera otros en diferentes plazos, a tenor de lo establecido en las disposiciones finales. Y no nos referimos a la creación, en el cuatrienio, de las Universidades en Córdoba, Málaga, Santander, Universidad Hispano-Americana de Extremadura, nueva Universidad de Madrid y Universidad Nacional de Educación Libre a Distancia, sino a la disposición final sexta del proyecto que señala que, en el plazo de dos años, el Gobierno, a propuesta conjunta de la Presidencia del Gobierno y del Ministerio de Hacienda y Ministerios interesados, remitirá a las Cortes un proyecto de ley sobre régimen jurídico de los organismos autónomos del Estado; en la disposición final séptima se fija que el Gobierno someterá igualmente a las Cortes un proyecto de ley aprobatoria del Estatuto de las Empresas Públicas; en la octava, que a propuesta del Ministerio de Hacienda el Gobierno remitirá a la Cámara el proyecto de una nueva ley de Administración y Contabilidad de la Empresa Pública; en la novena, se fija el plazo de un año para la aprobación de un Plan Energético Nacional; en la décima, se señalan dos años para someter a las Cortes planes nacionales de vías provinciales y de electrificación rural, y en la undécima, se prevé un año para remitir a las Cortes, a propuesta del Ministro de Agricultura, proyectos de ley sobre regulación de las Agrupaciones de Productores Agrarios para la comercialización de sus productos y explotaciones agrarias en común.

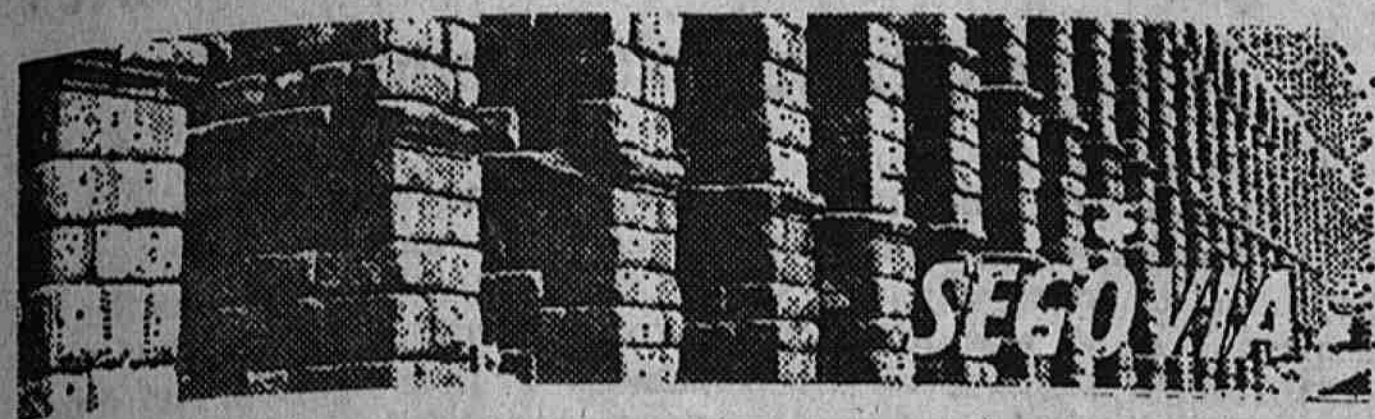
Es decir, que la lista de proyectos que salen de la aprobación del III Plan es amplia y transcendente. Si a ello sumamos la nueva ley de Régimen Local, que es lógico pensar que se apruebe en esta Legislatura que se inicia la semana próxima, y otros temas en período de elaboración, como la nueva ley de Ordenación de la Marina Mercante, vemos que la Cámara tiene una larga tarea por delante.

### CLAUSURA

Dentro de la actualidad política de ayer destaca la clausura, por el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, de las reuniones de mandos locales, en las que se han tratado temas de importancia para el desarrollo de la política de las diferentes provincias que, no hay que olvidar, es la savia que circula para la vida nacional.



# Toda ESPAÑA es provincia



## La futura gran estación invernal NAVACERRADA-COTOS, ZONA DE EXPANSION PARA TRES MILLONES DE MADRILEÑOS

SEGOVIA.—La Sierra de Guadarrama, principalmente sus altos de Navacerrada y Cotos, ha sido de siempre un tema constante de atención y preocupación para los segovianos.

Enclavada a poco más de 25 kilómetros de la capital, con buenos accesos, susceptibles de ser mejorados ampliamente, y paso obligado para acercarse a la capital de España, Navacerrada ha sido y es considerada como algo propio de la provincia de Segovia, en donde, por sus bellezas naturales, sus paisajes y sus condiciones inmejorables para la práctica de los deportes de invierno, y otros como el montañismo o simple senderismo, se piensa conseguir la gran estación invernal de un futuro turístico que los segovianos y más de tres millones de madrileños sueñan con que sea realidad lo antes posible.

Navacerrada y Cotos, Cotos y Navacerrada, y otros muchos lugares pintorescos en la Sierra de Guadarrama, presentan la materia prima suficiente y conveniente para conseguir, en coordinada armonía del paisaje y de la Naturaleza, ese complejo turístico y deportivo que vendría a satisfacer las aspiraciones más exigentes. Y por ello Segovia no quiere renunciar a las posibilidades de sus propios recursos que le presenta este núcleo de la Sierra de Guadarrama, tanto por los beneficios que para su economía y desarrollo puede representar como por la oportunidad de ofrecer a esos tres millones de madrileños el lugar de esparcimiento, de recreo y deportivo que ya, de hecho, vienen aceptando y que tan necesario resulta para la descongestión de Madrid.

### Promoción de la Sierra

Hace años se establecieron las bases para la promoción de la Sierra de Guadarrama en sus aspectos turísticos, deportivos y residenciales, creándose al efecto una Comisión Interministerial para impulsar y coordinar su realización. Recientemente, las autoridades de Madrid y Segovia, celebraron una reunión para, conjugando la realidad actual con los planes futuros, en coordinación de esfuerzos con todos los estamentos interesados, resolver sus problemas y poner en marcha acelerada el plan previsto.

Como ya lo han hecho las au-

toridades provinciales, Segovia se hace nuevamente presente en la labor de desarrollo y promoción que quiere para su provincia, en la más decidida intención de no perder este tren que puede proporcionarle a ella, a Madrid y a España entera, las más amplias metas en la realidad, cada vez más pujante, de nuestro turismo nacional e internacional.

### Ciento ochenta y nueve kilómetros de carretera, reparados

La Diputación Provincial, que

tiene a su cargo 204 kilómetros de carreteras, está realizando un gran esfuerzo para mejorar este tipo de comunicaciones.

En lo que va de año se han reparado 189 kilómetros, por un importe total de 57,5 millones de pesetas. En la conservación de otros tramos se han invertido otros ocho millones más.

En estos días, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Pérez-Hickman Rey, el Presidente de la Diputación, señor Fraile Poujade, el delegado provincial de Carreteras y alto personal técnico de la Diputación, están efectuando los pertinentes recorridos para la recepción de estas obras.

Como se sabe, la provincia de Segovia es una de las que menos kilómetros de ferrocarril posee, por lo que el tráfico por carretera es muy acusado, resultando altamente beneficiosa esta acción de la Diputación Provincial.

### Plan Especial de Obras y Servicios

La Comisión de Servicios Técnicos ha aprobado mejoras a realizar en doce localidades de la provincia. Por otra parte, solicitará del Servicio Central de Planes Provinciales la correspondiente autorización para llevar a término obras, dentro de un plan adicional, que importarán 16 millones y medio de pesetas.

Al mismo tiempo ha requerido al Ayuntamiento de la capital para que formule un plan especial de necesidades de obras y servicios, el cual deberá estar realizado antes del día 30 del presente mes.

D. M. CEJUDO



## SANTANDER TEATRO PARA LOS FESTIVALES

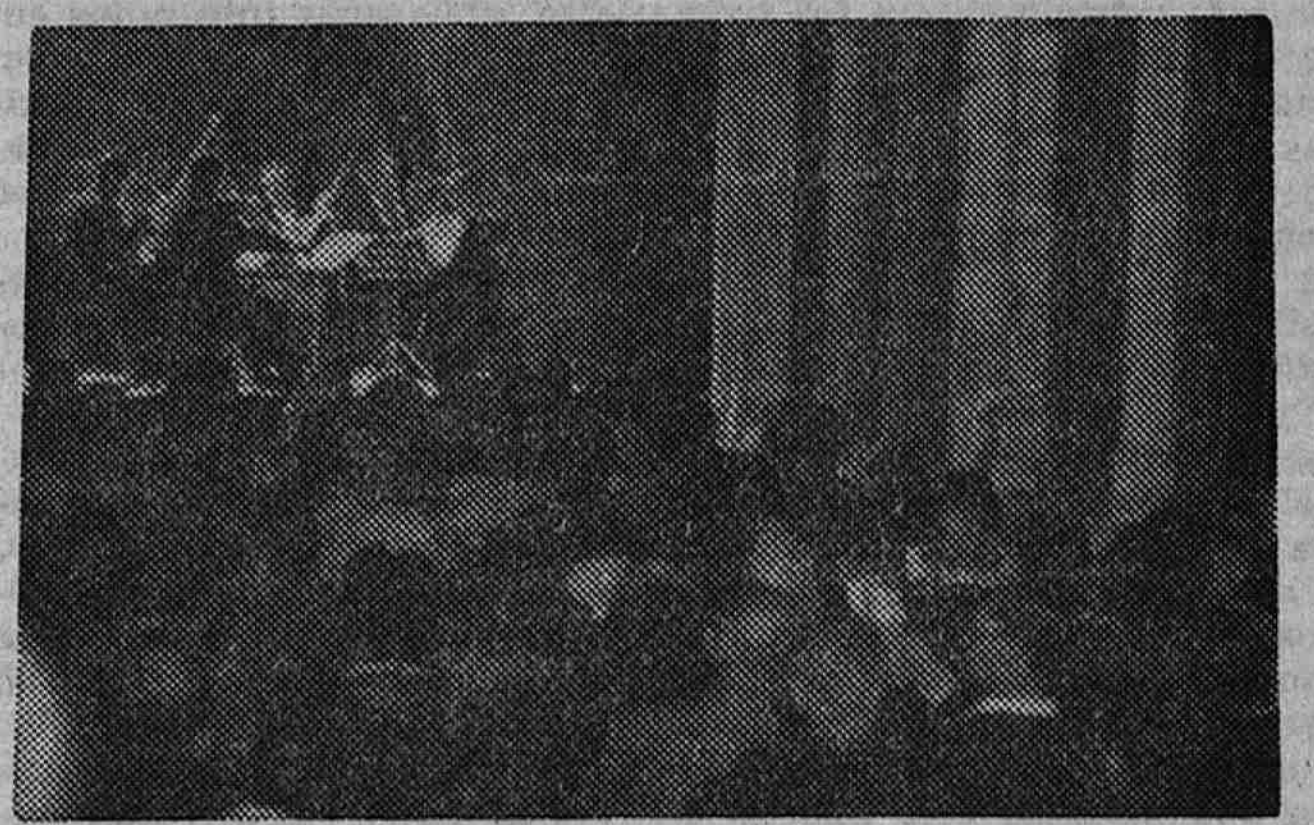
### UNA EXPOSICION DE PROYECTOS REDACTADOS POR LA ESCUELA DE ARQUITECTURA

SANTANDER.—Una de las manifestaciones artísticas, de teatro, música y danza, más importantes de España es el Festival carece de una instalación, cuya fama hace muchos años que ha traspasado las fronteras nacionales y su prestigio es notorio en Europa. Sin embargo, este Festival carece de una instalación, de un teatro propio, digno de su prestigio.

### LA PLAZA PORTICADA

Fese a marchar ya por su vigésimo primera edición el marco de sus actuaciones es la plaza Porticada, con un teatro desmontable que ocupa prácticamente toda la amplia superficie de la plaza, y que cada verano cierra prácticamente al servicio público. Indudablemente esta instalación, colocada en el mismo centro de la ciudad, ofrece ventajas importantes al Festival, cuales son su cercanía y el atraer directamente la atención del ciudadano, precisamente por estar ubicado en el meollo de la vida de la ciudad. La plaza Porticada es conocida universalmente como marco de los Festivales, y éstos, quizá, sufren un cierto retraimiento del público cuando se trasladan a unas instalaciones más acordes y apropiadas. La plaza Porticada guarda un eco entrañable por estas manifestaciones artísticas que desde hace más de cuatro lustros tienen cita allí cada verano.

Pero es lo cierto que también estas instalaciones portátiles llevan consigo muchos inconvenientes. Unos de or-



den urbano, cual es el que lugar tan céntrico quede cortado al tráfico. Exige que durante las actuaciones se cree «un muro de silencio» para no entorpecer la audición: la acústica no es todo lo buena que fuera deseable aun cuando reúne óptimas condiciones para los conciertos. Y, sobre todo, no parece un marco digno para unas manifestaciones artísticas de tanto prestigio.

### PROYECTO DE TEATRO

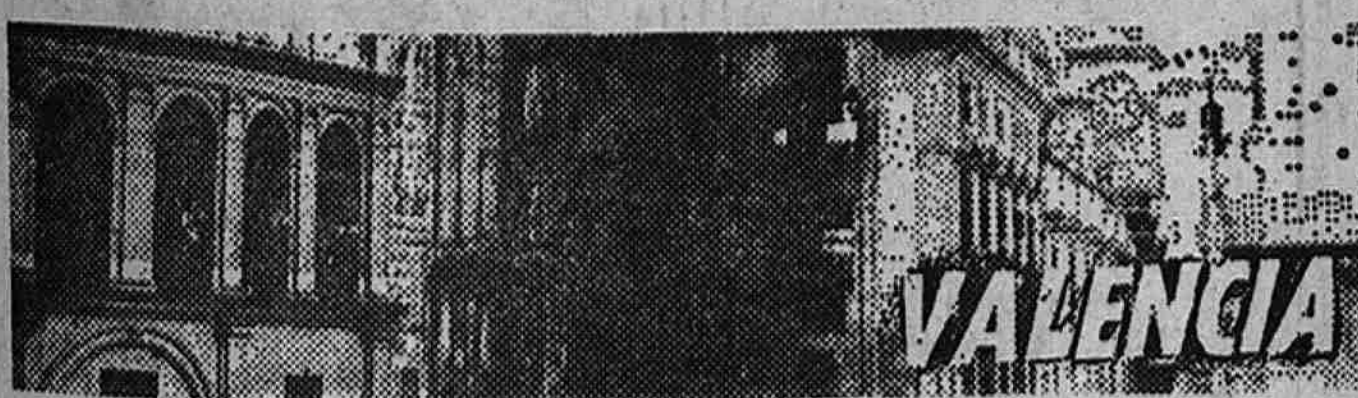
El Ministro de Información y Turismo en visita girada el pasado mes de agosto empujó a las autoridades locales para que le presentaran un proyecto de teatro para el Festival —que también pudiera ser destinado a otros menesteres importantes el resto del año— y prometió la ayuda ministerial para la construcción.

Así las cosas, la Escuela de Arquitectura de Madrid puso como ejercicio fin de carrera a sus alumnos el pa-

sado curso la redacción de un proyecto para teatro de Festivales y palacio de Congresos en Santander. Con los proyectos redactados va a abrirse una Exposición dentro de pocos días en el Palacio Municipal.

Naturalmente, estos proyectos no son más que una serie de ideas de los ya próximos arquitectos de la última promoción de la Escuela. No tienen, por ello, otro carácter más práctico, aun cuando el Ayuntamiento premiará a los tres proyectos más originales. En principio su resultado más tangible es llamar la atención sobre un problema a resolver con urgencia. Las ideas expuestas en sus proyectos por los jóvenes arquitectos parecen interesantes, aun cuando el lugar elegido para la ubicación del teatro no sea, en la práctica, posible, puesto que toma como zona la bahía, entre los muelles de Maura y de Calderón, frente a los jardines de Pereda.

F. RADO VARELA



## GRAVE PROBLEMA DE ESCOLARIZACION

### SE HAN DE CREAR PUESTOS PARA 25.000 NIÑOS

VALENCIA.—Valencia está viviendo estos días en un clima de tensión y esperanza de cara a una solución rápida del problema educacional de sus hijos. Se manejan cifras, se estudian planos, se detectan posibilidades, se toca con el dedo ilusionado la herida dolorosa de un problema que llama al corazón de la mayor de las responsabilidades sociales. Dar puesto escolar al que no lo tiene o lo tiene en malas condiciones didácticas es algo que tiene que vencer todas las circunstancias desfavorables del ámbito difícil en que se mueve toda creación de servicios.

El Ministro de Educación y Ciencia ha llegado a la ciudad y ha mantenido reuniones con las autoridades locales y provinciales para ver la posibilidad de coordinar un plan de urgencia y llegar a resolver definitivamente esta situación escolar.

### Escolarización

Buen momento, este de ahora, a caballo de una operación nacional de escolarización y orquestada la coyuntura por medidas de urgencia llevadas a cabo, en parecidos términos, en muchas provincias españolas. Buen sitio este —Valencia—, porque, en efecto, el problema de escolarización es grave. «Bona gent» la de esta tierra para que cale honda la semilla de lo educacional, porque aquí ya se ha he-

cho todo lo humanamente posible por llevar adelante soluciones a esta problemática.

Si hemos de repasar muy someramente la labor municipal de Valencia en este campo, y sin ir muy lejos, nos retrotraemos al decenio 1960-70; comprobaremos que en ese tiempo, en Valencia, se han creado a nivel de estudios superiores una Escuela Superior de Ingenieros Agrónomos; una Escuela Técnica de Pe-

ritos Agrícolas; un Hospital Clínico y una ampliación de las Facultades de Ciencias y Medicina; se ha creado y construido un Instituto Politécnico Superior, una nueva Facultad de Filosofía y Letras; se está terminando la Facultad nueva de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, un Instituto de Agroquímica y Tecnología de los Alimentos, una Universidad Laboral para cinco mil alumnos, un estadio polideportivo universitario, y se han cedido terrenos para la construcción de la Escuela Superior de Bellas Artes, y del Instituto de Ciencias de la Educación. A nivel medio, se han construido, en este periodo, la Escuela de Comercio, la Escuela Normal del Magisterio, una Escuela de Maestría Industrial y ocho Institutos de Enseñanza Media. En lo que se refiere a Enseñanza Primaria, acaba de inaugurar el Ministro el último centro correspondiente al III Plan de los llevados a cabo en este decenio en enseñanza primaria. En el primero se crearon 5.000 puestos escolares; en el segundo, más de 4.000, y en el tercero se

han promovido otros 2.720 puestos escolares.

Toda esta obra supone la disposición de un montante de metros cuadrados de superficie superior a los dos millones, que el Ayuntamiento de Valencia cedió al Ministerio de Educación. ¿Valor? ¿En Valencia? Las cifras serían astronómicas en vía de convenio.

### Inmigración

¿Suficiente? No. Nadie está satisfecho. Hay que afrontar una problemática a nivel de Educación General Básica que dé sitio escolar a 25.000 niños. Que no todos están en la calle, sin puesto escolar, pero sí mal escolarizados.

La situación de Valencia promueve, naturalmente, una inmigración que plantea graves problemas para la provisión de servicios públicos. Perderle la cara a esta invasión un corto periodo de tiempo supone un desafío de la planificación normal.

Por ello, la Corporación Municipal, en agosto último, acometió un plan de creaciones escolares que suponía amortiguar en cuatro años el déficit y ponerse al día en el binomio necesidad-posibilidad escolar. Como enemigo fundamental, como obstáculo grave al ansia municipal, se encuentra la carestía de suelo. Al intentar la adquisición de terrenos en zona urbana, sin plano aprobado, las cantidades se van por las nubes.

Como, por otra parte, las normas que determinan la construcción docente se apoyan en unos módulos superficiales muy altos, resulta difícil compaginar necesidad, que nadie discute, con posibilidad, que muchos dudan.

Sin embargo, se ha llegado en este momento a una indudable y franca situación para acometer decididamente el camino directo para acabar con el problema. Empeño no falta. Decisión, tampoco. Y se espera que el resto, el milagro de la financiación, salga de una conjunción de esfuerzos. La ciudad, con su Corporación al frente, y como siempre, está dispuesta a todo.

FELEJERO

### NOTICIARIO BREVE

EL AYUNTAMIENTO DE TARRAGONA HA ENCARGADO LA REALIZACION DE LOS ESTUDIOS necesarios para la construcción de varios aparcamientos subterráneos. Se señalan como lugares idóneos los de la plaza de Jacinto Verdaguer y avenida del Conde de Valledano, donde se piensa construir también un paso subterráneo para peatones.

A UNOS SETENTA MILLONES DE PESETAS ASCIENDE EL PRESUPUESTO de la futura residencia para ancianos de Algeciras, de acuerdo con los proyectos elaborados por los arquitectos municipales. La nueva residencia estará dotada de todas las instalaciones necesarias y tendrá capacidad para 375 acogidos.

LAS V JORNADAS DE GASTRONOMIA FINALIZARON AYER EN SAN SEBASTIAN con una conferencia del abogado don Pablo Roig Giralt sobre «La cocina catalana: realidad y nostalgia». En la cena de clausura se celebró un homenaje a la cocina catalana y fueron recibidos los nuevos miembros de la Cofradía Vasca de Gastronomía.



## Una Comisión de industriales se entrevistará la próxima semana con el Ministro de Hacienda

Ayuntamiento de Madrid



## Regresó de Roma el Ministro de Agricultura

# «SATISFACTORIA IMPRESION SOBRE EL INRYDA EN LA FAO»

## ● El señor Allende y García-Báxter asistió a las reuniones de este organismo internacional

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primera hora de la tarde de ayer, llegó al aeropuerto de Barajas el Ministro español de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, procedente de Roma, en donde asistió días pasados a la reunión de ministros de la FAO. Acudieron a recibirle al aeropuerto madrileño el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina; el Subsecretario de Agricultura, señor Oñate, y otros altos cargos de su Departamento.

Minutos después de su llegada, el señor García-Báxter nos hacía las siguientes declaraciones:

—¿Alguna conclusión importante, señor Ministro?

—Hemos tocado un tema muy importante, que es la posible colaboración de la FAO en dos proyectos a nivel técnico a través del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y del Servicio de Extensión Agraria, que abre la posibilidad para otras colaboraciones futuras.

—¿Qué opinión merece entre los miembros de la FAO nuestro Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario?

—En general, la impresión es bastante favorable, y en algunos comentarios que he oído personalmente ha sido francamente satisfactoria.

—Respecto a nuestras relaciones con el Mercado Común, ¿siguen un camino favorable nuestras negociaciones para la solución de los problemas que tiene planteados España?

—Dentro de las dificultades que entrañan todas estas negociaciones, mi impresión es bastante buena y vengo satisfecho de este viaje, pues parece que estamos en el camino de conseguir lo que nosotros deseamos. Efectivamente, a nosotros nos crea problemas la entrada de Inglaterra en el Mercado Común, porque crea una situación nueva, distinta a la que existía cuando se hizo el acuerdo preferencial. Hicimos el acuerdo con un grupo de países. Ahora nos enfrentamos con problemas distintos y con un grupo distinto de países. Es lógico que pensemos que deba actualizarse ese acuerdo.

—En líneas generales, ¿qué le

han parecido las actuaciones en la reunión de la FAO?

—Las líneas de acción de política agraria de los distintos países son bastante similares, están aceptadas por todo el mundo. Nuestro programa de política agraria, por ejemplo, está bastante en línea con la política general patrocinada por la FAO.

—En una reciente publicación de la FAO sobre proyecciones de la agricultura para la década 70-80 se apunta la aparición de una serie de problemas en lo que se refiere a la existencia de excedentes en algunos productos y, por otra parte, una escasez en otros considerados importantes. ¿Cómo va a reaccionar España ante estas previsiones?

—España está pasando a una situación en que los problemas de la alimentación que tienen los países desarrollados aparecen y desaparecen si no se tiene una política adecuada sobre el problema de los excedentes. Como nosotros podemos contar con esta experiencia, podemos evitar encontrarnos con esta situación. Creo que si se toman medidas a tiempo podemos llegar a esa situación de desarrollo sin encontrarnos en esa misma magnitud con esos problemas.

### El secretario general del Plan de Desarrollo, a Méjico

MADRID. (Cifra.)—El secretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo, don Javier

Irastorza, ha marchado a Méjico invitado por la Confederación Patronal de la República Mexicana.

El señor Irastorza pronunciará una conferencia en el Simposio organizado por la entidad invitadora y hará un recorrido por otras ciudades de aquel país.

### Romeo Gorría, a las reuniones de la IATA

MADRID. (Cifra.)—Con destino a Honolulu, vía Nueva York, salió a mediodía de ayer, por vía



● El Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, a su llegada al aeropuerto de Barajas, aparece en compañía del Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, que acudió a recibirle. (Foto Cifra.)

aérea, el presidente de Iberia, don Jesús Romeo Gorría. El motivo del viaje es asistir a

la reunión anual de presidentes de la IATA, en la que se tratarán temas de interés, principal-

mente los relativos a tarifas aéreas de las rutas del Atlántico Norte.

# Moda en los abrigos para todos

Moda especialmente confortable y cálida. Moda que viste de elegancia al hombre y a la mujer de hoy. Abrigos que guardan el calor y desafían, tranquilamente, al aire y al frío del invierno. Abrigos que llevan el sello de perfección de nuestra alta confección exclusiva.



La calidad nos distingue.

MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo. Aparcamiento fácil y cómodo.

BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA.

## ● ASTURIAS: Polo de Desarrollo ●

# APROBADOS 52 PROYECTOS

## ● La región acusa un claro déficit de suelo industrial urbanizado

OVIEDO. (Cifra.)—Sesenta y dos proyectos, de los que fueron aprobados definitivamente 52, se presentaron al primer concurso del Polo de Desarrollo Industrial de Asturias, según ha informado el gerente del Polo, don Ricardo Gómez Ortega, quien se ha dirigido al Consejo Provincial de Empresarios para agradecer a los de la región asturiana la iniciativa que han tenido a la hora de invertir.

Los proyectos aprobados suponen una inversión de más de 14.000 millones de pesetas, y el señor Gómez Ortega pone de manifiesto que de esta cifra, 6.000 millones de pesetas serán dedicados a la ampliación de las industrias ya existentes, y que en estos momentos la única incógnita que queda por resolver sobre el primer concurso es si los proyectos que han sido ya aprobados se harán efectivos en su totalidad, ya que siempre ocurre, en algunos casos, que las industrias presentadoras suelen arrepentirse y dar marcha atrás una vez dado el visto bueno al proyecto por la autoridad correspondiente.

Por otra parte, refiriéndose al III Plan, el señor Gómez Ortega pone de relieve que en el proyecto de ley no se prevé la creación de nuevos polos de desarrollo industrial, lo que para Asturias significa que será una de las pocas provincias españolas que podrá ofrecer los beneficios que supone un polo para las industrias que quieran establecerse.

«Por último, entre otras cosas, dice el señor Gómez Ortega, refiriéndose concretamente a Asturias, que en los próximos tres concursos del polo de desarrollo habrá en la región un claro déficit de suelo industrial urbanizado.



# SE MANTIENE LA TENDENCIA A LA NORMALIDAD

**OVIEDO. (Pyresa.)** — Se mantiene la tónica de tendencia a la normalidad en la cuenca minera y, sobre todo, en lo que se refiere a la Empresa HUNOSA, donde se advierte el progresivo descenso del número de parados. En la mañana de ayer —no hubo turnos de la tarde—, la situación en HUNOSA fue la siguiente: de una plantilla de 11.485 hombres trabajaron con total normalidad 8.595, mientras que permanecen en paro voluntario 2.890.

Por lo que se refiere a las Empresas no integradas, se mantiene el paro de 18 productores en una plantilla de 43 en la mina Constantina. En la zona del Narcea y Tineo se mantiene el bajo rendimiento en las Empresas Tormaleo y Tres Hermanos. En la primera de dichas Empresas observan bajo rendimiento 125 trabajadores de una plantilla de 249, mientras que en la segunda de las explotaciones el bajo rendimiento afecta a 291 hombres de 340 que completan la plantilla.

## Supermercados y autoservicios denuncian la competencia ilícita de los economatos

**MADRID (SIS.)** — En la Casa Sindical se reunió la Junta Nacional de la Agrupación de Supermercados y Autoservicios, entidad integrada en el Sindicato de Alimentación. Presidió el titular de este organismo, don José María Llorent Marañón, acompañado del presidente de la Agrupación, don Rafael Rubio, y en el transcurso de las deliberaciones, aparte de resolver una serie de cuestiones de orden interno y estructural de la entidad, se estudiaron los siguientes problemas: Necesidad de insistir cerca de las autoridades correspondientes para que éstas obliguen a los economatos a cumplir estrictamente lo dispuesto en el decreto de 5 de julio de 1962 acerca de su verdadera actividad abastecedora y debido funcionamiento, sin extralimitarse en ambos, en manifestación competencia ilegal respecto a los supermercados y autoservicios. Una de las fórmulas propuestas en la reunión para evitar tales extralimitaciones sería introducir en los economatos la modalidad del pago por vales, cuyo importe sería más tarde descontado de los haberes de los beneficiarios de los mismos.

Otro asunto analizado fue el programa de inversiones públicas del III Plan de Desarrollo, en el que figura una partida destinada a la instalación de supermercados sociales pertenecientes a CABSA (Compañía Auxiliar de Abastecimientos, S. A.). Aun cuando dicha partida ha quedado últimamente notablemente disminuida, los reunidos acordaron solicitar de la Comisión General de Transportes que ésta no amplíe sus actuales actividades comerciales, sino que incluso las vaya suprimiendo paulatinamente cuando en las zonas donde disponga de establecimientos de tal índole exista una auténtica concurrencia del comercio privado.

## Santiago de Compostela: Protesta sobre horarios comerciales

**SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)** — Unos dos centenares de personas, entre las cuales había bastantes comerciantes y empleados del ramo textil, estuvieron ayer durante toda la tarde en unos almacenes situados en la calle del Preguntoiro, como protesta por tener éstos abierto en la tarde de los sábados.

El Convenio Sindical Colectivo del comercio textil fija que los comercios de este ramo no podrán abrir la tarde de los sábados. El almacén citado está integrado en el Grupo de Grandes Almacenes.

Los comerciantes del ramo textil dicen que el hecho de que estos almacenes estén abiertos durante ese día les perjudica, y en tal sentido se dirigieron a la Delegación Comarcal de Sindicatos, donde se les informó que el almacén está integrado en el Grupo citado.

Como protesta, los comerciantes y empleados han estado toda la tarde paseándose por el

## EL TRABAJO

interior de estos almacenes, sin que llegara a producirse alteración del orden público.

### Albacete: Protesta del Sindicato de Banca

**ALBACETE (Pyresa.)** — La subida experimentada por los salarios de los trabajadores pertenecientes al sector de la Banca privada no ha guardado relación con el mayor aumento de los beneficios empresariales, los cuales ascendieron en el pasado ejercicio a 10.688 millones de pesetas, con un incremento de 1.732 millones sobre el ejercicio anterior. Según nota facilitada por la Unión Provincial de Técnicos y Trabajadores del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro ha protestado, a través de una nota hecha pública, contra las informaciones aparecidas en algunos medios informativos, referentes a las próximas negociaciones del Convenio Colectivo Sindical. Según se dice en la nota, los comentarios periodísticos a que se alude prejuzgan situaciones y crean un clima de tensión en contra de los trabajadores del sector. Además, se añade, los datos facilitados no se ajustan a la realidad completa, ya que han sido computados sobre los sueldos percibidos en las Cajas de Ahorro, Banca oficial y otras entidades financieras con devengos superiores y mejores condiciones laborales que en la Banca privada.

### Los trabajadores de IMASA perciben anticipos

**SEVILLA. (Cifra.)** — Los trabajadores de Industrias Metálicas Andaluzas, S. A. (IMASA), han percibido unos anticipos a cuenta de los salarios que desde el pasado día 29 se septiembre les adeuda la Empresa, declarada en suspensión de pagos.

Cada uno de los obreros, alrededor de un centenar, ha percibido la suma de 2.500 pesetas, y, según se cree, en fechas sucesivas irán recibiendo otras cantidades a cuenta.

Los fondos obtenidos por la Empresa, que tiene paralizadas

sus actividades industriales, proceden de un crédito bancario solicitado por la Dirección.

### Barcelona: Convenio Colectivo del Grupo de Mayoristas

**BARCELONA (SIS.)** — La Delegación Provincial de Trabajo ha aprobado el Convenio Colectivo del grupo de mayoristas de alimentación y similares, de Barcelona y provincia, integrado por 690 empresas y 4.648 trabajadores.

### Agregados laborales de Embajadas

**MADRID. (SIS.)** — Para los puestos que se citan han sido nombrados los siguientes agregados laborales a las Embajadas respectivas: don Felipe Vázquez Mateo, para Alemania; don Francisco Guerrero Sáez, para Bélgica; don Luis Enrique Sorribas Peris, para Holanda; don Antonio Huertas Ferrer, para Italia; don José María Navarro Martín, para Suiza; don Gerardo Manuel Gutiérrez-Arnesto Martín, para Venezuela, y don Joaquín Albala-Lafita, para los organismos internacionales de Ginebra.

### Consejo Sindical Provincial de Alicante

**ALICANTE. (SIS.)** — Ayer se celebró bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Adolfo García Ibán, el acto de constitución del nuevo Consejo Sindical Provincial, tanto en el Pleno como en sus Comisiones Ejecutiva y Permanente.

Asistieron al acto casi la totalidad de los integrantes del Pleno, muchos de ellos procedentes de distintas localidades de la provincia. Una vez constituido el Consejo y entregadas las credenciales a sus integrantes, presentaron sus informes al Secretario General los presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores, Secretario General del Consejo Económico Sindical Provincial y el Administrador Delegado, que expuso el plan sindical extraordinario de inversiones patrimoniales.

## Declaraciones de Ruiz Jarabo

# LA FIGURA DEL CAUDILLO ES IRREPETIBLE

## ● Cuando cree que una cosa es justa la lleva a cabo

**CUENCA. 13. (Pyresa.)** — «Diario de Cuenca» publica hoy una conversación mantenida por su director con el presidente del Tribunal Supremo, don Francisco Ruiz Jarabo, con motivo de haber sido éste elegido Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de Cuenca, a petición de los 292 Consejos Locales.

Después de hacer un repaso sobre la importancia histórica que representa el cargo de Consejero Nacional, el director del «Diario de Cuenca» pregunta al presidente del Tribunal Supremo:

—¿Y el Caudillo? ¿Cómo ve usted, sinceramente, al Caudillo, con el que tiene un trato tan directo, de índole tan especial en ciertos casos?

—Es, yo creo, el español más increíble que existe. Lo es, porque en él no se dan nunca esas actitudes extremas que nos dominan a los demás: la fácil improvisación, el apasionamiento momentáneo, el odio frío a ultranza, los personalismos feroces, la prisa o el retraso. En fin, todos esos comportamientos contrapuestos que pueden tener su gracia, su majestuosidad, su casticismo, su intuitiva genialidad, su temperamento multivario, pero que no sirven, entera y perdurablemente, para una capitania histórica con pleno de aciertos a lo largo de treinta y cinco años, como ha sido la suya. Estoy plenamente de acuerdo —añade el señor Ruiz Jarabo— en que su figura es irreplicable, como ya lo han dicho en discursos conmemorativos, Fernández Miranda y Fernández-Cuesta. Franco —añade— tiene un don privilegiado como pocos, y es su férrea autodisciplina, autocritica y autosuperación en favor de cuanto represente el deber y el amor a la verdad y a la Patria. Cuando cree que una cosa es justa, la lleva a cabo. Pasado mañana, pasado tres meses o pasados tres años. Pero la lleva; eso, seguro.

Hablamos más y más de las cosas y del caso excepcional de Francisco Franco —continúa diciendo el director del «Diario de Cuenca»—, de su asombrosa serenidad cuando recibe una grave noticia, de su penetrante mirada, de su larga y bonancible capacidad para escuchar a unos y a otros, a muchos, a todos.

Más adelante, el señor Ruiz Jarabo afirma que el gesto de confianza que su provincia le ha proporcionado constituye para él el premio mayor que ha recibido en su vida.

## A PUNTO DE CULMINAR

# PERIODO DE APROXIMACION ENTRE LA SANTA SEDE Y POLONIA

## ● La visita de monseñor Casaroli a Varsovia puede interpretarse como un gran paso en la regulación de las relaciones mutuas

**ROMA. (Servicio especial para Efe.)** — La visita que monseñor Casaroli realiza actualmente a Varsovia va a significar, según los observadores, un gran paso adelante en la definitiva regulación de las relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y Polonia.

El secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia —a quien acompaña monseñor Gabriele Montalvo, especialista en cuestiones polacas— está a punto de culminar, en efecto, el «periodo de aproximación» que Varsovia y Roma desean, según declaraciones reiteradas, y que permitirá un arreglo definitivo del contencioso entre las dos partes.

Monseñor Casaroli devuelve la visita que hicieron a Roma, del 27 al 30 de abril pasado, Alexandre Skarzynski, viceministro y director de la Oficina de Cultos del Gobierno polaco, y Stephane Stanislawski, director de la División de Europa Occidental en el ministerio de Asuntos Exteriores.

Casi simultáneamente —el 3 de mayo—, el Papa recibía a monseñor Bronislaw Dombrowski, secretario de la Conferencia Episcopal polaca. Este encuentro —el primero con carácter oficial entre la Santa Sede y el Gobierno de Varsovia— se había celebrado en una atmósfera cordial y de cooperación, que era ya un avance notable sobre el ambiente, mucho más reservado, que rodeó la visita a Polonia de monseñor Pignedoli, secretario de la Comisión para la Evangelización de los Pueblos, para entrevistarse con los miembros del Episcopado polaco, no con funcionarios gubernamentales.

En marzo de 1967, por su parte, monseñor Casaroli ya había estado en Polonia, siempre en visita no oficial. Los progresos de abril en Roma fueron considerablemente alentados por el comportamiento de la jerarquía católica con motivo de la grave crisis política que sufrió Polonia en diciembre y por el hecho mismo de esta crisis. Los observadores vaticanos, en efecto, se percataron de que su conclusión beneficiaba a las dos partes en la vía de un arreglo.

### Normalización de relaciones

Así, el 26 de diciembre de 1970 el cardenal Wyszyński, primado de Polonia, lanzó en su sermón de la catedral de San Juan un verdadero llamamiento a la «reconciliación nacional», al perdón y al apaciguamiento de los espíritus, pocos días después de los disturbios de las ciudades bálticas y la destitución de Gomułka. Gierlek, nuevo primer secretario del Partido Comunista, y Jaroszewicz, nuevo jefe del Gobierno, proclamaron su voluntad de «normalizar las relaciones entre la Iglesia y el Estado». Estas, como es sabido, conocen un

escollo fundamental: la situación canónica de las diócesis polacas del Oeste (antiguos territorios alemanes) regidas por administradores apostólicos y a las que Varsovia querría ver transformadas por Roma en diócesis polacas de pleno derecho. La Santa Sede, con una constancia muy bien vista en Alemania durante la «era Adenauer», rehusó siempre tomar una decisión sobre el particular «en espera de un tratado». Este ha sido firmado ya por Bonn y Varsovia, pero no ha sido ratificado por los Parlamentos respectivos todavía.

### Problemas entre la Santa Sede y Polonia

Hay otros problemas, no obstante, como el relativo al nombramiento de obispos, confirmación legal de la exención del servicio militar para los sacerdotes y diversas cuestiones relacionadas con la enseñanza religiosa, la Universidad Católica de Lublin y con las partes polacas de las antiguas diócesis de Lwow, Luck, Wilno y Pinski, ciudades soviéticas hoy, igualmente gobernadas por administradores apostólicos.

En rigor, con la inmediata resolución del problema de las diócesis ex alemanas y la instalación de nuevo equipo en Varsovia (ya no está en el Poder Zenon Kliszko, brazo derecho de Gomułka, considerado como el más «anti-ecclesiástico» de los dirigentes), las relaciones Polonia-Santa Sede han entrado en una vía juzgada irreversible, pese, incluso, a la persistencia del movimiento «Pax» (sector del catolicismo enfundado por completo en el régimen) al que la Santa Sede niega cualquier validez. La fortuna ha ayudado considerablemente con el acuerdo Brandt-Gomułka, y el último de los escaños de estas relaciones ha sido la solemne beatificación en Roma del padre Kolbe, un franciscano polaco inmolado en los campos nazis. La ceremonia permitió, hace menos de un mes, muy útiles encuentros entre ambas partes.

### Edades de los altos cargos de la Curia

**CIUDAD DE L VATICANO. (Efe.)** — De los 19 cardenales que actualmente se hallan al frente de los distintos Dicasterios de la Curia Romana, tres han rebasado ya los setenta y cinco años, pero sin llegar a los ochenta (edad en que, según lo dispuesto en noviembre de 1973 por Pablo VI, pierden el derecho a participar en el Cónclave para la elección de Pontífice). Se trata de los cardenales Carlo Confalonieri, de setenta y ocho años, que rige la Congregación para

los Obispos, antes consistorial, desde abril de 1961; Paolo Marella, de setenta y seis, presidente del Secretariado para los No Cristianos desde que se fundó este organismo en mayo de 1964, y Luigi Traglia, también de setenta y seis, que rige la Cancillería Apostólica desde enero de 1968.

La edad de los restantes cardenales jefes de organismos de la Curia oscila entre los cincuenta y ocho años del cardenal brasileño Agnelo Rossi, prefecto de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos y los setenta y tres del cardenal Ildebrando Antonetti, ex nuncio en España, que rige la Sagrada Congregación de Religiosos e Institutos Seglares desde julio de 1963. Este último sigue al cardenal Confalonieri en antigüedad, dentro de sus respectivos cargos. Con ellos, solamente otros dos superan el plazo de cinco años establecido en la constitución «Regimini Ecclesiae Universae», del 16 de agosto de 1967, por la que Pablo VI decretó la reforma de la Curia: el mencionado cardenal Marella y el arzobispo de Viena, cardenal Francis Koenig, presidente del Secretariado para los No Creyentes desde su creación en abril de 1965.

### Rumores sobre posibles cambios

Ese plazo —que, por otra parte, y según la constitución, no excluye la confirmación en el puesto—, está para cumplirlo también el arzobispo de Quebec, cardenal Maurice Roy, presidente del «Consilium de Laicis» y de la pontificia Comisión «Justitia et Pax», desde que fueron instituidos como organismos de la Curia en enero de 1967.

Además de las dos circunstancias apuntadas —el que haya cardenales mayores de setenta y cinco años y otros con más de cinco de antigüedad en el car-

## LA IGLESIA

go—, el estado de salud de algunos, como el yugoslavo Seper, justifica también los insistentes rumores que de un tiempo a esta parte vienen registrándose sobre cambios, más o menos iminentes, en las altas esferas de la Curia Romana, con la posible incorporación de purpurados de diversos países.

Actualmente de los 19 cardenales jefes de organismos vaticanos, nueve son italianos: Confalonieri, Antonetti, Marella, Traglia, Samore, Bertoli, Staffa, Ferretto y Vagnozzi. De los diez extranjeros, dos son franceses: Villot y Garrone; un yugoslavo (Seper), un belga (Furstenberg), un norteamericano (Wright), un brasileño (Rossi), un español (Tabara), un holandés (Willebrands), un austriaco (Koenig) y un canadiense (Roy). Solamente los dos últimos residen de ordinario fuera de Roma.

### Clausura de la Asamblea de Cáritas Española

**MADRID. (Cifra.)** — Ha sido clausurada la XXVI Asamblea de Cáritas Española, en un acto que fue presidido por el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio.

El arzobispo de Barcelona, monseñor González Martín, presidente de la Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social, resumiendo el sentir de los asambleístas, expresó su deseo de que las estructuras sociales se transformen para un mayor desarrollo integral del hombre; se atajen los problemas del hombre remediando sus necesidades inmediatas y, a la vez, las causas de las situaciones problemáticas, y que se camine hacia la fraternidad entre los hombres, como camino superior hacia el amor a Dios.

Finalmente, el Nuncio de Su Santidad dirigió unas palabras a los asambleístas, en las que indicó que, sin amor, sin interés por el prójimo, no somos verdaderamente cristianos.

### Suenens enjuicia los procedimientos sinodales

**BRUSELAS. (Resumen de Efe.)** — Los problemas discutidos en el último Sínodo romano, así como la necesidad de revisar los procedimientos sinodales, fueron los temas centrales de la entrevista que el cardenal primado de Bélgica, Leo Joseph Suenens, arzobispo de Malinas-Bruselas, concedió en directo a la Televisión belga en lengua francesa.

El purpurado belga comenzó situando el significado de las Conferencias sinodales en su auténtico marco dentro de la Iglesia, señalando que no debe considerarse al Sínodo de Obispos como un Concilio en miniatura, puesto que no tiene carácter de cisorio, y refiriéndose al más reciente subrayó la necesidad de insertarlo en una serie de la que hace el número tres, situación que permite la celebración regular de estas asambleas de obispos. Los resultados del último Sínodo —agregó— no deben tomarse, pues, como un punto de partida, ni tampoco como una meta final, sino que deben interpretarse como un hito más de cuantos jalonan un camino.

En primer lugar —dijo el cardenal belga—, este Sínodo ha demostrado la necesidad de proceder a una revisión de la mecánica y de las estructuras de diálogo sinodales. Se encuentra diálogo sinodales. Se encuentra un allí con representantes de cinco continentes confrontados con dos o tres grandes problemas vitales que exigen soluciones completamente diferentes de continente a continente, razón por la cual es muy difícil encontrar un común denominador.



## RECURSO DE 26 CONDENADOS POR PROPAGANDA ILEGAL

MADRID. (Cifra).—Ante la Sala segunda del Supremo se celebró ayer vista de los recursos interpuestos contra una sentencia del Tribunal de Orden Público que condenó como autores de un delito de propaganda ilegal a María Isabel Amil Castillo, con agravante de reincidencia, por tener antecedentes penales, a cuatro años, dos meses y un día de prisión; a José María Rojano Ruiz, Jesús Miguel Prego Ruiz, Agustín Fornes Ros, José Cuevas Castro, Tomás Tuero Truebas, Santos Monzón Frutos, Fernando Porto Vázquez y Maximino Melchor Cacheiro Varela, a cuatro años de prisión a cada uno; a Julia López Turin, Ramona Criballes Casadesús, Arturo Jiménez García, Libertio Rigo Díaz y Santiago Peña Mendoza, a tres años de prisión a cada uno; a Encarnación Cervilla Ruiz, Isidoro Pereira González, Enrique Veira Pino, Juan María Castro Paz, José Antonio Beades López, Antonio Ario Curto y Alberto Francisco Suárez Pazos, a dos años de prisión a cada uno, y a Manuel Ramón Núñez Rendal, Manuel Bermúdez Blanco y Manuel María Lorenzo, a un año de prisión cada uno. La sentencia condenó también por un delito de asociación ilícita, a Agustín Fornes Ros y José Luis Arturo Cordeiro López, a sendas penas de un año de prisión y diez mil pesetas de multa.

La sentencia recurrida declaraba probado que se afiliaron al Partido Comunista de España José María Rojano y Julia López, en Madrid; Jesús Miguel Prego, en La Coruña; Agustín Fornes Ros, en Tortosa; Tomás Tuero Trueba, en Portugalete (Vizcaya); Santos Monzón Frutos, en Bilbao; Ramona Criballes Casadesús, en Terelló (Barcelona); Encarnación Cervilla Ruiz, en Granada; Libertio Rigo Díaz, en Palma de Mallorca; José Cuevas Castro, en Palma del Río (Córdoba); Santiago Peña Mendoza, en Zumárraga (Vizcaya), y María Isabel Amil Castillo, en Córdoba.

Todos los citados fueron seleccionados para asistir a un curso de adoctrinamiento marxista celebrado en Alemania oriental por cuenta del partido, aparte de realizar otras actividades, que coincidieron en París con Isidoro Pereira y Arturo Jiménez, residentes en Bélgica y Francia, respectivamente que venían a España con instrucciones y publicaciones para miembros del partido que actuaban en Gijón y Mieres.

Igualmente expone el texto judicial recurrido que pertenecían al partido de La Coruña y realizaban diversa labor en favor del mismo Fernando Porto, Alberto Francisco Suárez, Maximino Melchor Cacheiro, Juan María Castro, Manuel María Lorenzo, José Antonio Peade, Manuel Ramón Núñez, Enrique Veira, Manuel Bermúdez y Antonio Ario; que Agustín Fornes, al ser detenido en Barcelona poseía ejemplares de los estatutos del Partido Socialista Unificado de Cataluña, así como otras publicaciones repetidas, de las que ya había divulgado ejemplares y pensaba seguir distribuyendo.

Los abogados de los recurrentes han mantenido sus recursos, contestándoles el fiscal.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Domingo 14 noviembre 1971

MADRID

## FINALIZO LA CONFERENCIA EUROPEA DE ADMINISTRACIONES POSTALES

MADRID. (Pyresa).—Se han clausurado en Madrid las reuniones de trabajo que, durante dos semanas, ha celebrado la Conferencia Europea de Administraciones Postales y de Telecomunicación (CEPT). Participaron 64 de legados de 15 países.

A lo largo de las sesiones, que tuvieron lugar en locales de la Compañía Telefónica Nacional de España, se estudiaron materias relacionadas con la transmisión de datos, teleproceso y nuevas modalidades a introducir en el servicio telefónico tradicional. También se consideró la forma de facilitar el uso de los aparatos telefónicos a los minusválidos cuyos defectos les incapacitan para usar los aparatos ordinarios.

### 11.250 nuevas líneas telefónicas

MADRID. (Pyresa).—Once mil doscientas nuevas líneas telefónicas han entrado en servicio este fin de semana. Corresponden a las centrales de Rosaleda (Santiago de Compostela), donde se ha realizado una ampliación de seis mil líneas; Boteiros de Lérida, con tres mil líneas; Melilla, con seiscientos; ochocientos en Ribadeo (Lugo) e igual número en Nules (Castellón).

En relación con el servicio in-

### PASARA A DEPENDER DEL INI

## GALICIA, PENDIENTE DE LA COMPRA DE ASTANO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Resumen de Cifra).—Galicia entera está pendiente de si el Instituto Nacional de Industria participará en el capital social de Astilleros y Talleres del Noroeste, S. A. (ASTANO), empresa que, en cuanto a puestos de trabajo, es la más importante de la región, ya que cuenta con casi 5.000 productores, aparte los correspondientes a las industrias, subsidiarias, creadas precisamente muchas de ellas para cubrir las necesidades de esta factoría.

### Creciente evolución de ASTANO

Esta participación es consecuencia a la propia expansión y desarrollo de ASTANO, cuya creciente evolución lo exige, como lo evidencia la trascendencia de su actual cartera de pedidos, que en estos momentos asciende a unos 35.000 millones de pesetas, el 80 por 100 de los cuales son pagaderos en divisas.

La calidad de la construcción y los precios competitivos lograrán que esta industria continúe manteniendo la independencia nacional en este tipo de construcciones y aleja la posibilidad de que entre en la misma el capital extranjero, rumor que circuló por Galicia hace meses.

### Importante clientela

En la actualidad ASTANO tiene como clientes, además de navieras españolas, otras de diferentes países, algunas tan conocidas en el mercado internacional como la Texaco —una de las siete más importantes empresas del mundo de la prospección, extracción, refinado y distribución de productos petrolíferos—, así como la Gulf Oil, que también figura en el grupo de las más importantes del orbe.

terurbano automático, se han inaugurado las siguientes rutas abonadas: Barcelona y su red automática provincial, hacia Huelva, y Lugo y Ribadeo hacia La Coruña, El Ferrol del Caudillo y Santiago de Compostela.

### Reunión de expertos en tendido de cables submarinos

MALAGA. (Cifra).—En un hotel de Benalmádena ha comenzado una reunión internacional de expertos mundiales en el tendido y mantenimiento de cables submarinos. Asisten representantes de la Compañía Telefónica Nacional de España y de Estados Unidos, Italia, Portugal y Suiza. Dichos expertos harán un viaje a Conil, en la provincia de Cádiz, donde se encuentra uno de los principales enlaces internacionales.

FERIA ESPAÑOLA DEL ARTE EN METAL

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA ACEPTO LA INSIGNIA DE HONOR

### GRATITUD DE MALAGA A VILLAR PALASI

VALENCIA. (Pyresa).—Sus Altezas Reales los Príncipes de España recibirán en audiencia el próximo martes, día 16 de noviembre, al Comité Ejecutivo de la VII Feria Española de Arte en Metal, que se celebrará en Valencia del 8 al 17 de abril de 1972.

El Príncipe Don Juan Carlos ha aceptado la insignia de honor de esta Feria monográfica.

### Gratitud al Ministro de Educación y Ciencia

MALAGA. (Cifra).—Mañana una Comisión de la Hermandad del Santísimo Cristo Coronado de Espinas y María Santísima de Gracia y Esperanza, conocida como la de «los estudiantes», se trasladará a Madrid para hacer entrega al Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, hermano mayor honorario de la Cofradía, de una placa en la que se recoge la gratitud por la concesión de la Universidad a Málaga.

### Nueva carretera de Huelva a Sanlúcar de Barrameda

HUELVA. (Pyresa).—La Diputación Provincial de Huelva ha acordado subvencionar con el 50 por 100 de la tercera parte del importe total el proyecto de la obra de la carretera que unirá a la capital con la provincia de Cádiz, único trozo costero todavía sin comunicación en todo el perímetro nacional.

La importancia de esta carretera, que unirá a Huelva con San-

lúcar de Barrameda a través de las playas de Mazagón-Torre Laiguera, matascañas y el coto de Doñana, hará que queden ambas poblaciones unidas por sólo 54 kilómetros, consiguiendo el correspondiente ahorro de la actual vuelta que hay que hacer por Sevilla y su provincia.

### Próxima visita del presidente de la Asociación Francesa de Normalización

MADRID. (Cifra).—Próximamente llegará a Madrid el director general de la Asociación Francesa de Normalización, R. Frontard. Durante su estancia en la capital de España pronunciará una conferencia, el día 18, a las seis de la tarde, en el Patronato «Juan de la Cierva», sobre la normalización francesa, organizada por el Instituto Nacional de Racionalización y Normalización.

# Modernos abrigos

que hacen más cálido el invierno



La línea  
más  
elegante

Favorecen siempre  
porque fueron diseñados  
de acuerdo con la  
silueta actual. Confeccionados  
en fabulosas  
lanas y en los colores  
de moda.

Incomparable  
variedad de  
modelos, que hará  
muy fácil su  
elección.

# Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

Arriba 9



## ANALISIS

### LA GUERRA DE VIETNAM HA CONCLUIDO

Ha concluido, en efecto, para los soldados norteamericanos, al menos. Este es el verdadero significado de la inesperada —pero rumoreada desde hace varios días— conferencia de Prensa del Presidente Nixon. No se trata sólo de la aceleración de la retirada de efectivos 45.000 soldados entre diciembre y enero, lo que reduce la cifra al nivel más bajo desde la época de Johnson. Ni siquiera de la advertencia de que en febrero el Presidente anunciará nuevos retornos de combatientes. El punto verdaderamente fundamental es la respuesta que dio a la interrogante sobre la fecha en que acabaría el papel ofensivo de las divisiones norteamericanas en Vietnam: «Ese cometido ha concluido ya», dijo.

Se sabe, pues, la razón de las visitas que el secretario de Defensa, Laird, y el jefe del Estado Mayor Interarmas, Moore, realizaron recientemente a Saigón. Es decir, comprobar sobre el terreno si la «vietnamización» del Ejército y la situación política después de la reelección de Nguyen Van Thieu permitían un más deprimido en el repliegue de los efectivos americanos. Sin embargo, hay que señalar que, a diferencia del primer anuncio de reducción de fuerzas, en esta ocasión no se condiciona a ningún progreso en las conversaciones de París. Y es lógico: después de tres años de palabras inútiles, no se ha avanzado un solo paso en los salones de la avenida Kiebo. En cambio, Nixon precisó que mientras no se firmara una paz negociada permanente en territorio vietnamita una fuerza residual y que si las infiltraciones aumentaban, aumentaría también la acción aérea. Optimistamente se piensa que esto no sucederá.

Tal es, en efecto, el desafío lanzado a los comunistas con un gesto en el que es inútil pretender buscar beneficios electorales, 1972 será, en efecto, el año de la batalla por la Casa Blanca, pero las ventajas en política exterior de Nixon son tan considerables sobre los flácidos argumentos de los demócratas, que no necesita anunciar ahora una retirada que, de todos modos, sería casi total en otoño.

Hay que buscar una razón más seria en la aplicación de una filosofía política global, que no es otra que la aislacionista. Al anunciar en la noche del viernes la vuelta al hogar de 45.000 norteamericanos más, Nixon insinuó que esa misma actitud sería adoptada en otros puntos de apoyo en Asia. ¿Nada más que en Asia? Recuerdese que se aproxima la frontera de mediados de 1972, en que el Presidente se verá libre de su compromiso de no reducir los 300.000 soldados norteamericanos estacionados en Europa. Con anterioridad se había procedido a la devolución de Okinawa y sus bases —y de una parte de las bases del Japón metropolitano— a la soberanía japonesa. Y en el hemisferio americano ese repliegue se acusa en el terreno económico y en el desinterés por su influencia en unos países que tienen otras opciones. El gigante está cansado y prefiere concentrar sus fuerzas.

Porque las esperanzas de Laird en que el Ejército survietnamita controle la situación militar y el optimismo con que Nixon espera que no haya ofensivas ni infiltraciones norvietnamitas puede ser puesto a prueba. Y también la ilusión de que el vacío dejado en el planeta por la marcha de Estados Unidos no atraiga a la potencia expansionista soviética.

J. L. GOMEZ TELLO

# PROGRESO DE LA VIETNAMIZACION

## Nixon anunciará nuevas retiradas de tropas

WASHINGTON, 13. (Efe, Ap y Reuters.) El Presidente Nixon anunció ayer en una inesperada rueda de Prensa que 45.000 soldados norteamericanos serán evacuados de Vietnam en diciembre y enero próximos. Esta evacuación reducirá la presencia de fuerzas militares estadounidenses en el territorio vietnamita a unos 139.000 hombres, la cifra más baja desde hace seis años y medio.

Nixon relacionó la aceleración del programa de evacuación contra el progreso —mejor de lo que se esperaba— sudvietnamita de autodefensa. El Gobierno de Saigón ha dicho que ello se debe a la «mejoría de la situación general de seguridad que prevalece actualmente en Vietnam».

Un total de 25.000 hombres saldrá para Estados Unidos en diciembre y otros 20.000 en enero. Con esto aumentará el promedio mensual de evacuación a 22.500 hombres, incrementándose el registrado desde la

primavera última, que reflejaba un promedio mensual de 14.300.

Aunque se esperaba que Nixon anunciara nuevas reducciones de tropas, la noticia ha constituido una sorpresa. En los anuncios hechos anteriormente al respecto se dejó entrever que ello se produciría antes de un año.

Al hacer referencia a que los anuncios futuros sobre reducciones de tropas podrán producirse más frecuentemente que hasta la fecha, Nixon dijo: «Es esencial que mientras nos acercamos al final, y si queremos mantener cierto nivel de negociación, que los períodos de retiradas de tropas sean algo menos espaciados.»

Esta decisión capacitará al Presidente a dar a conocer una serie de anuncios sobre retirada de tropas durante 1972, año de las elecciones presidenciales en Estados Unidos.

### Reacción de Hanoi

PARIS, 13. — El discurso pronunciado anoche por el Presidente, Richard Nixon, «muestra que los Estados Unidos rechazan aún el retirar rápidamente y de forma total las fuerzas extranjeras de Vietnam del Sur», comentó hoy el portavoz de la Delegación de la República Democrática del Vietnam en la Conferencia de París, Nguyen Thanh Le.

En una declaración a la Prensa, el representante de Hanoi afirmó que la única forma de llegar a una solución pacífica del problema vietnamita es que la Administración Nixon cese la guerra de agresión, la política de vietnamización, negocie seriamente en la Conferencia de París sobre el Vietnam y responda positivamente al plan de paz de siete puntos presentado por el Gobierno revolucionario provisional sudvietnamita.

Para el portavoz norvietnamita, Nixon no ha hecho otra cosa en su discurso que reafirmar su política y sus propósitos «de prolongar y extender la guerra», y denunció las agresiones cotidianas de las fuerzas extranjeras.

Al mismo tiempo, Nguyen Thanh Le anunció que, desde el año 1969 y hasta el primer semestre de 1971, más 300.000 norteamericanos habían resultado

muerdos o heridos en Vietnam, y que los Estados Unidos no pensaban reducir sus gastos bélicos en Vietnam, que importaban unos 20.000 millones de dólares para el próximo año.

### Los comunistas ocupan una ciudad camboyana

PNON PEHN, 13. — Efectivos comunistas han ocupado esta mañana la devastada ciudad de Romlong, situada a 96 kilómetros al norte de Pnon Pehn, que estuvo cercada durante los últimos diecinueve días.

El alto mando camboyano ha declarado que un batallón gubernamental había venido defendiendo la pequeña localidad, situada en la carretera 6, contra los repetidos ataques comunistas; sin embargo, tuvo que replegarse en dos direcciones a primera hora de hoy.

Entre tanto, todas las comunicaciones con el mundo exterior han quedado interrumpidas por segunda vez en esta semana, tras los ataques realizados contra el centro emisor de Kambul, que se encuentra a 16 kilómetros al sudoeste de Pnon Pehn.

El alto mando dice que no se tiene certeza de que los heridos camboyanos en Romlong, es-

timados en unos 400 hayan sido evacuados cuando se retiraron las fuerzas gubernamentales.

La caída de Romlong significa que los comunistas controlan actualmente un tramo de seis kilómetros de la carretera, aislando de las líneas camboyanas de vanguardia, que realizan una operación militar.

El alto mando también informa que se han realizado ataques de hostigamiento, en torno a Pnon Pehn, mientras las fuerzas comunistas mantienen su presión sobre las líneas de comunicaciones.

### Secuestro de niños sudvietnamitas

SAIGON, 13. — El ministerio sudvietnamita de Asuntos Exteriores ha proporcionado hoy detalles sobre la queja que ha enviado a la Comisión Internacional de Control al respecto del secuestro de niños sudvietnamitas por las fuerzas comunistas.

En la queja, presentada el jueves pasado, se acusa a las tropas norvietnamitas de que el 13 de septiembre y el 8 de octubre secuestraron a 30 niños en la aldea de Xuyen Hiep, de la provincia de Quang Nam. De los secuestrados, 10 eran niños y 20 niñas, todos comprendidos en edades de diez a quince años.

# NIXON QUIERE NEGOCIAR CON HANOI

Probable viaje de Kissinger a Vietnam del Norte para conseguir un acuerdo

## LA CASA BLANCA ESTARIA DISPUESTA A EVACUAR TODAS SUS TROPAS

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Se esperaba un anuncio formal, ante las cámaras de la televisión, como todos los anuncios pasados, por el que el Presidente Nixon informaría una vez más al pueblo sobre los progresos de la «desescalada» de la guerra vietnamita. Mas he aquí que el señor Nixon juzgó oportuno comunicar tan importantes decisiones, así por sorpresa, en una conferencia de Prensa rápidamente improvisada.

Todo parece indicar que el Presidente Nixon escogió tan inusitada forma para dar implícitamente a entender que no se dirigía a la opinión pública americana, sino a audiencias más decisivas en Pekín, Moscú y Hanoi, que las nuevas reducciones de tropas anunciadas no constituyen mera «propaganda», sino un gambito destinado a negociar la paz sobre base política. Esta impresión fue inmediatamente confirmada —sin duda para reforzar el impacto de las palabras del Presidente— por el líder del ala republicana en la Cámara de los Representantes, señor Ford, quien no dudó en subrayar que la postura adoptada por Nixon debería «ofrecer una oportunidad para negociar la solución de la guerra con el Vietnam del Norte».

### Confianza

No cabe duda de que Richard Nixon no ignora que si la presencia, hace tres años, de más de medio millón de combatientes en Vietnam, apoyados por el poderío formidable de un arma aérea y naval con dominio absoluto de los cielos y los mares, no pudo imponer la paz a Hanoi y al Vietcong en términos americanos, el hecho de que en febrero próximo el cuerpo expedicionario norteamericano aún cuente con 139.000 hombres —replegados, por lo demás, sobre posiciones defensivas— no podrá alcanzar tampoco este propósito, por mucho que se agite la ame-

naza de renovadas ofensivas aéreas. Es, pues, evidente que Richard Nixon confía en poder negociar muy pronto con Hanoi y el Frente Nacional de Liberación, y que espera que Pekín y Moscú le ayudarán en esta tarea. Es evidente también que la solución que el señor Nixon desearía alcanzar debería abarcar al conjunto de Indochina —es decir, Laos, Camboya y Vietnam—, intención ésta que parece confirmar los rumores de que entente enviar en breve a un representante suyo a Hanoi (posiblemente al propio doctor Kissinger) y que abriga la espe-

ranza de obtener la colaboración china y rusa.

Repetidas veces señaló Richard Nixon hacia semejante solución en su improvisada conferencia de Prensa; reiteradas veces indicó que el mantenimiento de una fuerza «residual» tiene sobre todo por objeto facilitar las negociaciones, a la vez que debería servir también como baza de regateo para obtener la liberación de los prisioneros de guerra y estabilizar eventualmente en Saigón un régimen favorablemente inclinado hacia Occidente.

En ambientes allegados a la nueva Misión china en la ONU, así como en esferas bien vinculadas con la Unión Soviética, se parece abrigar ahora, si no una esperanza absoluta, sí por lo menos una muy seria impresión de que la Casa Blanca realmente desea poner término al conflicto y evacuar «todas las fuerzas», incluidas las navales y aéreas, y no sólo las terrestres, del conjunto de Indochina, como por primera vez indicó Richard Nixon hace unas horas. La única objeción hecha en estos ambientes atañe a la figura del Presidente Thieu. Si Thieu viniera a ser sustituido por una figura menos controversial —indican—, la paz podría ser lograda sobre la base de la evacuación total de las fuerzas americanas, sugiriendo ahora por primera vez por la Casa Blanca.

Con 115 pasajeros

# AVION CANADIENSE SECUESTRADO POR UN PRESUNTO MIEMBRO DEL IRA

## Fue reducido por la tripulación cuando se dirigían a Belfast

### El Ejército Republicano irlandés niega su implicación en el asunto

WASHINGTON, 13. (Efe-Reuters.)—Un supuesto miembro del IRA (Ilegal Ejército Republicano de Irlanda del Norte) secuestró esta noche un avión «DC-8» de la Compañía canadiense Air Canada, con 115 pasajeros a bordo, cuando hacía un vuelo regular entre Vancouver y Montreal (ambas ciudades en Canadá) y después de aterrizar por dos veces en el aeropuerto internacional norteamericano de Great Falls (Montana), pedir un «rescate» de millón y medio de dólares, obligó al avión a dirigirse a Belfast (Irlanda del Norte).

El hombre del IRA, armado con una pistola y seis paquetes de dinamita, tomó como rehén a una azafata cuando el avión sobrevolaba el aeropuerto de Great Falls, a unos 150 kilómetros al sur de la frontera canadiense, y comunicó al piloto, capitán Vernon Ehman, su intención de aterrizar en dicho aeropuerto norteamericano, donde pensaba pedir un millón y medio de dólares «como recompensa» por el avión y por los pasajeros.

Las autoridades del aeropuerto comunicaron entonces al piloto que sobrevolará en círculos la pista de aterrizaje mientras se preparaban para buscar la suma. En el intervalo, el secuestrador disparó un tiro con su pequeño revólver, que, según los pasajeros, no hirió a nadie.

Un pasajero de Toronto comunicó poco después de que el secuestrador dejara en libertad al pasaje, que éste «aparentaba ser una persona normal, aunque iba mal vestido». Añadió que «el piloto nunca dijo a los pasajeros que el avión está siendo secuestrado».

### Historia del secuestro

«Iba sentado en primera clase y todo empezó cuando llamé a una azafata y la amenazé con una pistola delante del cuarto de baño», dijo otro pasajero, que no quiso identificarse.

Una vez que el avión aterrizó en el aeropuerto norteamericano, el secuestrador comunicó sus intenciones de volar a Irlanda, aunque pasaría por Regina (Canadá) donde dejaría en libertad al pasaje si se le daba la cantidad de un millón y medio de dólares en «concepto de rescate».

Asimismo, comunicó que únicamente ofrecía «quince minutos» de plazo a las autoridades del aeropuerto para procurarse la cantidad y para repostar el avión. Mientras tanto, fuerzas de la Policía y agentes del FBI rodearon el aparato sin intención aparente de intervenir.

Una mujer policía se acercó al avión por debajo y, por medio de una escotilla, facilitó dos paquetes donde supuestamente iba el dinero requerido.

Veintidós minutos después de que el avión tomara tierra en Great Falls, el piloto enfiló la pista de despegue y emprendió vuelo a Regina, donde el secuestrador tenía intención de liberar a los prisioneros.

Media hora después de que el avión se encontrara en ruta al aeropuerto canadiense, un portavoz del aeropuerto de Great Falls informó que el avión había comunicado a la torre de control que volvía y que tomaría tierra. Ninguna razón fue dada por tal acción.

El secuestrador, sin embargo, dejó en libertad a los 115 pasajeros no más tomar tierra y comunicó al piloto su deseo de despegar inmediatamente hacia Belfast (Irlanda del Norte).

Un portavoz de la compañía informó que había ordenado a sus empleados repostar el avión, si fuera necesario, con el combustible preciso para volar directamente hacia Irlanda. Añadió que el vuelo duraría seis horas y media aproximadamente.

Mientras tanto, un agente del FBI, que rodeaba el aparato desde que éste tomó tierra, intentó, sin éxito, hablar con el secuestrador. Este mantenía aún a cinco miembros de la tripulación como rehenes, de los cuales uno era la azafata retenida desde el inicio del incidente.

Se supo, asimismo, que la suma entregada al supuesto miembro del IRA había alcanzado únicamente la cantidad de 50.000 dólares, en lugar del millón y medio que había exigido.

El avión, después de haber repostado para un vuelo de larga distancia, despegó sin novedad

de Great Falls (Montana) con destino a Irlanda del Norte y con la tripulación y secuestrador en estado cercano al agotamiento total.

Poco antes de despegar del aeropuerto norteamericano, se supo más tarde, el piloto del avión había informado por radio que el secuestrador se encontraba en estado cercano al desmayo.

Un miembro de la tripulación, minutos después de despegar el avión, con destino a Belfast (Irlanda del Norte), consiguió golpear al secuestrador y desarmarlo, poco antes de que el avión tomara tierra perfectamente en Calgary (Canadá).

Una ambulancia recogió al secuestrador, que se encontraba inconsciente, y lo condujo a un hospital cercano. Mientras tanto, los expertos en balística observaban el avión en previsión de que la dinamita llevada por el secuestrador estallara.

Los cinco miembros de la tripulación se encontraban en «buenas condiciones», después de que el avión aterrizará, según informó un portavoz del aeropuerto.

### El IRA niega su participación

DUBLIN, 13.—Un portavoz del IRA ha declarado en esta ciudad, en el día de hoy, que no tenía conocimiento de que existiera ninguna conexión entre el IRA y el secuestro del «DC-8», de Air Canada.

Agregó que nada sabía del incidente excepto lo que había leído en los diarios. El hombre que secuestró el avión, ayer, había afirmado que pertenecía al IRA.

### Identificado el autor del secuestro atribuido al IRA

GALGARY (Alberta). (Efe-Uri.)—El inspector J. R. Ben-then, de la Real Policía Montada de Canadá, ha identificado al hombre que intentó secuestrar el viernes un avión de la Compañía Air Canada, como Paul Joseph Ceni, de veintiséis años de edad, domiciliado en Calgary.

Ceni amenazó con hacer saltar el avión con 18 kilos de dinamita, y fue reducido por uno de los tripulantes del avión, que le golpeó con un hacha contra incendios. Ha sido hospitalizado y su estado es satisfactorio.

Algunos de los 123 pasajeros que iban en el avión han declarado que el presunto secuestrador hizo un disparo en el avión.



## PALABRAS DE ALLENDE

# «NADIE ME OBLIGARA A SALIRME DE LOS CAUCES LEGALES»

«Cuando termine mi mandato quiero irme rodeado del respeto de todos los chilenos»

## FIDEL CASTRO SE ENTREVISTO CON EL PADRE DEL «CHE» GUEVARA EN SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Efe.)—«Mi máxima aspiración personal es que cuando termine mi mandato pueda irme a pie a mi casa rodeado del respeto de todos los chilenos», dijo anoche el Presidente de Chile, Salvador Allende, reiterando su decisión de mantenerse dentro de los marcos legales y «no ensangrentar el país».

El Presidente Allende pronunció estas palabras al recibir ayer en el Palacio de La Moneda a estudiantes de ingeniería, con quienes conversó sobre diversos temas, entre ellos la libertad de Prensa.

Allende manifestó que su Gobierno jamás ha querido afectar el derecho de expresión y que la nacionalización de la principal industria papelerera del país no tendrá efecto negativo alguno sobre el suministro de papel a los diferentes órganos periodísticos.

### Sobre la libertad de Prensa

Recientemente el Gobierno acordó adquirir las acciones de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, principal abastecedora de papel en Chile, lo que ha suscitado una gran controversia pública.

Refiriéndose a la campaña de algunos diarios contra la supuesta amenaza a la libertad de Prensa que encierra la estatización del papel, dijo que contiene «un claro contenido político destinado a defender un poderoso monopolio, atacando uno de los puntos del programa de Gobierno».

Se da la circunstancia que a la izquierda del doctor Allende estaba sentado el profesor de la Escuela de Ingeniería Fernando Lenz, que acompañó a los estudiantes, que es además presidente de la Empresa periodística El Mercurio. Los diarios de esta cadena se han distinguido en la campaña contra la estatización de la industria del papel.

### Consulta previa

Salvador Allende reveló que antes de iniciar la adquisición de las acciones de esa industria del papel se dirigió por carta al presidente de la Asociación Nacional de la Prensa (empresarial), Germán Picó, proponiendo separar del futuro complejo estatal de la celulosa y el papel, el papel que utilizan las entidades periodísticas.

«Todavía más —añadió—. Les hemos sugerido a los empresarios periodísticos que creen la industria del papel para la Prensa, y con tal fin les ofrecemos los créditos que necesiten.»

Allende terminó su intervención ante los estudiantes de sexto año de Ingeniería, asegurando que nadie conseguiría obligarle jamás a salirse de los marcos legales, y que para ello contaba con el respaldo de los institutos armados y con la adhesión de los más amplios sectores populares.

### Castro se entrevista con el padre del «Che»

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AFP-Efe).—Ernesto Guevara Lynch, padre del «Che», celebró ayer una larga entrevista en Santiago de Chile con Fidel Castro, en la residencia del embajador de Cuba.

«Hemos hablado de todo, de temas interesantes, pero no puedo decir nada», declaró Guevara al terminar la entrevista.

Ernesto Guevara, que reside en Argentina, se trasladó espe-

cialmente a Chile para ver a Fidel Castro. Según informaciones recogidas en esta capital, ésta ha sido la séptima entrevista de los dos en los últimos cinco años.

### Visita a la zona salitrera

ANTOFAGASTA (Chile), 13 (Efe).—Una visita a la fábrica Pedro de Valdivia, donde se elabora el nitrato (salitre) natural chileno efectuó hoy el primer ministro cubano, Fidel Castro, acompañado del edecán chileno, Jaime Suárez, ministro-secretario general del Gobierno, y de otras autoridades.

### Primer aniversario de las relaciones Cuba-Chile

ANTOFAGASTA (Chile), 13 (Efe).—El primer aniversario

de la reanudación de relaciones entre Chile y Cuba coincidió ayer con la presencia de Fidel Castro y tres ministros chilenos en Antofagasta, región en la que se encuentran las principales riquezas del país rescatadas al dominio extranjero: el salitre y el cobre.

El primer aniversario de la reanudación de las relaciones entre Chile y Cuba tras el paréntesis impuesto desde 1964 por el aislamiento acordado por la OEA, fue recordado ayer a cada instante por Fidel Castro, los ministros chilenos y las autoridades locales.

### Cuatro cubanos se apoderan de una emisora

WASHINGTON. (Efe.)—Enmascarados, armados y con uniforme de campaña, cuatro exiliados cubanos se apoderaron anoche, durante diez minutos, de una emisora de radio de Miami y emitieron un comunicado en el que pedían al pueblo de Cuba que «se echara a la calle» y purifique la revolución.

La Policía informó que los cuatro enmascarados obligaron a los técnicos de la emisora WQBA, de Miami, que emite en castellano, a que emitieran un mensaje que llevaban grabado en una cinta magnetofónica.

El mensaje, de tres minutos y medio de duración, no pedía el derrocamiento de Fidel Castro.

## EL SALVADOR

# LOPEZ BRAVO DESTACO LA UNION DE LOS PAISES HISPANICOS

«PUEDE SER TRASCENDENTAL PARA LOS DESTINOS DEL PORVENIR»

SAN SALVADOR, 13. (Resumen de Efe.)—Uno de sus fundamentales propósitos en el Ministerio de Asuntos Exteriores es el de llevar a término una profunda y acelerada campaña para vincularnos más estrechamente al mundo hispanico, considerando que el futuro, si estamos unidos, ha de ser nuestro», dijo ayer el Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, en el almuerzo ofrecido en su honor por el vicepresidente de la República de El Salvador, Humberto Guillermo Cuestas. Afirmó el Ministro a continuación que «la unión de los países de nuestra comunidad puede ser trascendental para los destinos del porvenir si sabemos acertar en la senda que nos conduzca al progreso y la prosperidad basados en la justicia social, en la buena distribución económica, en el desarrollo conjunto de nuestras riquezas potenciales y en el cumplimiento sincero de los principios básicos de nuestra mentalidad eminentemente cristiana».

El Ministro terminó ofreciendo la ayuda de España al desarrollo económico-social de El Salvador.

### En la ODECA

El señor López Bravo visitó la sede de la Organización de Estados Centroamericanos, donde fue recibido por el Comité Ejecutivo del Organismo Regional.

El Ministro pronunció un discurso en el que elogió los fines de la ODECA, y resaltó que en esta hora los nacionalismos ceden paso a las actividades de carácter regional.

## Si no responde a la propuesta Jarring

# EGIPTO PEDIRA EL BLOQUEO ECONOMICO DE ISRAEL

La ONU debatirá el conflicto de Oriente Medio a finales de este mes

EL CAIRO, 13. (Efe, UPI, Reuter.)—Egipto pedirá en la Asamblea de las Naciones Unidas que se impongan sanciones, incluso un bloqueo económico, a Israel si el Estado judío se niega a retirarse completamente de los territorios árabes ocupados. Informa hoy el periódico semioficial «Al Ahram».

Eso forma parte del plan de gran escala que Egipto desarrollará en las Naciones Unidas cuando se debata el conflicto árabe israelí, a fines de este mes.

Dice el periódico que el Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio ha remitido un cable al ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik, actual presidente de la Asamblea General, solicitando que el debate se inicie el 29 de este mes.

La Delegación egipcia, presidida por Murad Ghalab, ministro de Estado para Asuntos Exteriores, solicitará que Israel dé una respuesta positiva a un documento de las Naciones Unidas sometido el pasado mes de febrero a Egipto e Israel.

El documento, redactado por el mediador de la ONU, Gunnar Jarring, solicitaba de Israel, entre otras cosas, la retirada a los límites internacionales que existían entre Egipto y Palestina. El Cairo respondió positivamente al memorándum, pero Israel se negó, acusando a Jarring de haber violado su papel de mediador.

El Presidente Anwar El Sadat, en un discurso pronunciado el jueves, amenazó con suspender los actuales esfuerzos, destinados a encontrar una solución política, a no ser que Israel diera una respuesta positiva al documento de Jarring.

### Medidas egipcias

Si Israel se niega, se escribe en «Al-Ahram», la Delegación egipcia solicitará que el secretario general declare el fracaso de las Naciones Unidas para resolver la crisis; que Jarring exponga la actitud de Israel ante la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967 y su negativa a contestar a sus preguntas, que la Asamblea General solicite de todos los países que se abstengan de exportar armas a Israel y que se impongan sanciones, incluso un bloqueo económico, al Estado judío.

El periódico dice que Egipto ha notificado ya a U Thant, Ja-

raring y a los Estados árabes su decisión.

El ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, visitará China Continental el próximo enero por invitación de Pekín. Informa esta mañana el periódico «Al Ahram».

La visita estará encaminada a coordinar la postura egipcia sobre la crisis de Oriente Medio, tras la admisión de China en la ONU informando medios políticos.

### Relaciones germano-egipcias

El canciller de Alemania Occi-

dental, Willy Brandt, ha expresado el deseo de su Gobierno de restaurar las relaciones diplomáticas con Egipto tan pronto como sea posible, según comunica hoy el diario cairota «Al Ahram».

El deseo de Willy Brandt se contiene en una carta que ha enviado al Presidente Sadat hace unos días, agrega el diario. Y en esta carta, Brandt hace hincapié en que su Gobierno rechaza categóricamente el principio de anexión de territorios por medio de la utilización de la fuerza militar.

### Francia devolverá dinero a Israel por los «Mirage»

Francia e Israel han iniciado conversaciones preliminares sobre reembolso del precio pagado por Tel Aviv para la adquisición de 50 cazas «Mirage», entrega congelada por el embargo decretado por Francia en 1967, según se señala hoy en fuentes diplomáticas.

Señala que Israel accederá al reembolso, modificando la idea mantenida anteriormente, solamente si Francia acepta un número determinado de condiciones.

El Gobierno de la primera ministra, Golda Meir, desea también que Francia pague intereses sobre los 50 millones de dólares (3.500 millones de pesetas) del pago efectuado por Israel al firmarse el contrato entre los productores del «Mirage», Marcel Dassault Aircraft Co.

## ★ PUEDE SER INMEDIATA ★

# PROCLAMACION DEL «ESTADO DE URGENCIA» EN LA INDIA

## SUPONDRIA LA MOVILIZACION GENERAL

NUEVA DELHI, 13. (AFP-Efe.)—La proclamación del «estado de urgencia nacional caldea el ambiente de los medios gubernamentales de Nueva Delhi, vista la gravedad creciente de la tensión indo-paquistaní, se dice en fuentes bien informadas.

Esta expectativa incita a los observadores a pensar que la movilización general y la proclamación del «estado de urgencia nacional» figurarán en el orden del día de las sesiones del Gabinete, que se reunirá este fin de semana bajo la presidencia de la primera ministra Indira Gandhi, que ha llegado hoy a la capital hindú.

### Preocupación en Occidente

NUEVA DELHI, 13 (AP-Efe, por Myron L. Belkind).—La primera ministra de la Unión India, Indira Gandhi, ha regresado hoy tras haber realizado una gira por seis países extranjeros, y se ha mostrado preocupada acerca del peligro de que pueda estallar una guerra entre el Pakistán y la India. Recalcó al propio tiempo que es necesario salgan del país los refugiados del Pakistán Oriental.

«La posibilidad de una guerra ha llegado a preocuparme, y puedo asegurar que también a aquellas personas con quienes mantuve conversaciones», ha señalado en conferencia de Prensa celebrada poco después de su llegada a Bonn, última etapa de una gira de tres semanas en la

que visitó también Washington, Londres, París, Viena y Bruselas.

Declaró estar «satisfecha en conjunto» de las conversaciones mantenidas con los dirigentes de los países occidentales mencionados. Todos ellos le dieron seguridades en el sentido de que intentarían conseguir una solución política entre el Gobierno paquistaní del Presidente Yahya Jan y los dirigentes políticos del Pakistán que se han pronunciado por su fidelidad al movimiento de independencia Bangla Desh.

### Cooperación

«Creo que todos harán cuanto esté de su parte; lo que pueda derivarse de ello representa una incógnita por el momento.»

Indira rechazó cualquier fórmula de compromiso que pueda implicar el que la India pueda autorizar a quedarse a todos o parte de los 9.500.000 refugiados bengalíes, que su Gobierno dice cruzaron las fronteras del país en los últimos siete meses.

«No los aceptaremos, y no hay razón por la que ninguna nación deba aceptar un número tan elevado de extranjeros que hayan escapado de su país.»

«Se vieron obligados a huir

debido, principalmente, a que votaron democrática y constitucionalmente, y porque les fue pedido que votaran en unas elecciones», dijo Indira.

Cuando un periodista sugirió que Nueva Delhi pudiera decidir la aceptación de los refugiados, debido a que la mayoría de ellos son hindúes, la primera ministra respondió airadamente: «Este país es una nación secular. No establecemos diferencias entre la población perteneciente a diferentes confesiones religiosas.»

### Solución política

La primera ministra dijo a continuación que había llegado el momento de que la comunidad internacional lograra una solución política que permita el retorno de los refugiados a su país.

«Estimo que es evidente, si la tensión aumenta, que sea cada vez más intolerable», dijo respondiendo a una interpelación sobre cuánto tiempo creía que podría soportarse la situación.

Indira se refirió a haber encontrado mejor apreciación de los puntos de vista de la India durante su estancia en Estados Unidos, y expresó cierta confusión acerca del anuncio hecho por Norteamérica en la presente semana, en el sentido de que habían sido suspendidos los nuevos envíos de armas al Pakistán.

Añadió que «no estaba claro» si el embargo aplicado a las armas estadounidenses alcanzaría también a las que pueda recibir el Pakistán a través de terceros países que tienen depósitos de armas norteamericanas.

Al preguntársele si estaba satisfecha con la decisión estadounidense de suspender sus envíos de armas al Pakistán, se limitó a decir: «Ellos han hecho el anuncio.»

**Vacantes OFICIALES DE JUZGADO (AMBOS SEXOS) 220-250.000-Ptas.**

**Bachilleres Superiores (o similar) Edad mínima 21 años**

Convocada oposición CIEN plazas Juzgados de 1.ª Instancia. Destino en partidos judiciales, capitales de provincia y Madrid. Jornada continua. Cargo de responsabilidad y prestigio. Una auténtica carrera. Solamente dos ejercicios (Organización y Derecho) escritos. No hay límite máximo de edad. Instancias hasta 26 de noviembre. Solicite URGENTEMENTE nuestra «Guía Informativa» (con modelo de instancia y programa), enviando 10 pesetas en sellos y sus señas.

**ACADEMIA FUENCARRAL-C. Fuencarral, 46-MADRID-4-Tel. 221 95 88**

Domingo 14 noviembre 1971



## • En Salisbury

# OPTIMISMO ANTE LA ENTREVISTA DOUGLAS HOME-IAN SMITH

De ella puede salir la normalización de las relaciones entre ambos países

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Sin ningún preámbulo, el lunes, a las dos horas de su llegada a Salisbury, el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home, se encerrará en un despacho con el primer ministro rhodesiano, Ian Smith, para iniciar la ronda final de las conversaciones encaminadas a resolver el viejo pleito creado entre los dos países por la independencia unilateral decretada por el Gobierno africano el 11 de noviembre de 1965.

Seis años y cinco días de "rebeldía" contra la antigua metrópoli habrán pasado cuando sir Alec y el señor Smith se encuentren a solas en el gabinete de trabajo del primer ministro, mientras sus principales colaboradores esperan fuera el momento de ser llamados a sentarse a la mesa de las discusiones.

Con el secretario del Foreign Office van a Salisbury 24 personas de su equipo. Todos ellos, expertos conocedores del problema rhodesiano y alguno tan enterado del curso de las actuales negociaciones como lord Goodman, el hombre que durante los últimos meses ha viajado frecuentemente a Rhodesia para preparar la visita de sir Alec Douglas-Home y su encuentro con Ian Smith.

### Dificultades

En esta capital se confía en que las negociaciones de Salisbury produzcan algún resultado positivo, si bien no dejaría de sorprender si se cerrasen con un completo acuerdo. Londres se conformaría con que quedasen limadas las mayores dificultades que se alzan entre los dos países y con que se abriese un camino sincero hacia una posterior normalización de las relaciones.

El «primer principio» de los cinco —que en realidad son seis, pues Harold Wilson añadió uno más por su cuenta— es que Gran Bretaña exige pleno cumplimiento para reconocer la independencia de Rhodesia. Será el escollo más difícil de salvar en las con-

versaciones que se inauguran el lunes.

Londres sigue firme en lo que se refiere a la necesidad de establecer en la Constitución rhodesiana una adecuada garantía para que la mayoría africana esté representada en el Gobierno del país, en la actualidad, compuesto exclusivamente por blancos. Sobre este eje girará la entrevista que se inicia el próximo día 15 en la capital rhodesiana.

Lo que sí parece seguro es que, se alcance o no un acuerdo en Salisbury, no se dará a conocer oficialmente hasta que sir Alec haya informado a Edward Heath y sus compañeros de Gabinete. Después, el resul-

tado será hecho público en la Cámara de los Comunes.

Se afirma también en Londres que las conversaciones con Ian Smith, el secretario del Foreign Office recibirá en Salisbury a diversas personalidades rhodesianas de diferente color, raza y opiniones políticas; entre ellos estará, seguramente, el dirigente del movimiento nacionalista africano, Joshua Nkomo detenido en un campamento cerca de la frontera con Mozambique.

Desde Rhodesia llegan a Londres noticias que hablan de la ilusión de la población blanca porque la visita de sir Alec producirá resultados políticos. La economía de Rhodesia necesita de Gran Bretaña para salir del mal momento en que se encuentra, y al que ha llegado en virtud de las sanciones impuestas por Londres en represalia por la declaración unilateral de independencia. El Gobierno británico piensa que esta debilitación económica puede favorecer la gestión del secretario del Foreign Office.

### Suspensión del Parlamento

BELFAST, 13. (Ap-Efe.)—Los dirigentes de la oposición han solicitado la suspensión temporal del Parlamento de Irlanda del Norte, como paso hacia adelante para poner fin a los choques violentos en la provincia.

Durante la suspensión, alegan podrían celebrarse conversaciones entre todos los sectores de la comunidad —partidos políticos, iglesias, Sindicatos— para

elaborar un nuevo sistema legislativo que sea aceptable para los católicos.

Gerry Fitt, dirigente del partido social-demócrata y laborista ha dicho que la propuesta representa un medio de averiguar en qué consisten las diferencias que separan a las comunidades católicas y protestantes.

### Asesinado por error

La Policía de Belfast estima que el marinero holandés W. C. L. Rena, natural de Heemskirk, y perteneciente a la tripulación de la motonave holandesa «Waardrecht», fue muerto a tiros por error, al confundirle los asesinos con un soldado británico.

El marinero Rena, de dieciocho años, tenía la edad aproximada de la mayoría de los soldados que prestan servicio en el Ulster. Vestía bien y pudo ser confundido con un soldado británico de paisano.

Los otros pacientes que esperaban en la consulta del dentista del infortunado Rena han declarado que los asesinos eran dos hombres jóvenes, armados con metralletas, que irrumpieron en la sala y dispararon una ráfaga de balas contra el holandés, encerrando después al dentista y a los pacientes y desapareciendo.

Rena es la primera víctima del Ulster que no es británica y hace el número 160 de éstas desde que comenzaron los disturbios en 1969.

### Atentado contra las oficinas de lord Thompson

Los talleres de imprenta y oficinas que tiene en Belfast la organización periodística de lord Thompson han resultado semidestruidos esta mañana por la explosión de una bomba.

Al abrirse las oficinas, un grupo de hombres armados irrumpieron en el edificio y ordenaron al director de los talleres y empleados que evacuaran el mismo.

Después, colocaron una bomba de unos 20 kilos de nitroglicerina, que ha explotado minutos más tarde.

No ha habido desgracias personales, pero los daños sufridos en la imprenta son importantes, declarándose después un incendio en todo el edificio.

### La señora Lynch, indignada

DUBLIN. (Efe-UPI.)—Mairin Lynch, esposa del primer ministro de la República de Irlanda, afirmó ayer que se siente avergonzada por el hecho de que otras mujeres hayan cubierto de brea y emplumado a algunas jóvenes en Londonderry.

El hecho «me ha sorprendido enormemente e indignado», ha dicho la señora Lynch, quien ayer acompañó a su marido a la población fronteriza de Monaghan, en la que el primer ministro celebró una reunión con el Comité local del Partido Fianna Fail, actualmente en el Poder.

El primer ministro, Jack Lynch, manifestó a los miembros del Comité que, cuando regresó a su domicilio, encontró a su mujer escribiendo una carta a la Prensa, carta en la que le pidió que leyera al Comité.

La señora Lynch dice en la misiva: «Me sorprendió enormemente y me indignó cuando vi las fotografías de chicas muy jóvenes con el cabello cortado y sus cuerpos cubiertos de brea y pintados. Estos actos deplorables han sido realizados por mujeres. Me avergüenza que personas de mi mismo sexo sean capaces de hacer estas cosas, independientemente de lo que supone el hecho de hacer víctima a cualquier ser humano, sean cualesquiera las circunstancias.»

## PEKIN, EN CABEZA DEL APOYO EXTRANJERO A AFRICA

Técnicos chinos dirigirán las obras de un gran puerto en Mauritania

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Esta capital ha seguido con especial interés los pasos que ha venido dando hacia el Oeste la China Roja para establecer una cabeza de puente en África que tuviese vistas al Atlántico.

Desde aquí se ve hoy a Pekín como un gigante cabalgando a horcajadas sobre el continente negro con un pie en el estribo de la costa oriental, Zambia-Tanzania, y con el otro en la occidental.

Según se cree saber en Londres, de 3.000 a 4.000 técnicos chinos van a ser enviados a Nouakchott con objeto de dirigir y realizar el proyecto, en el que Mauritania tiene grandes esperanzas por cuanto le supondrá una buena salida al mar para la exportación de los productos de sus ricos yacimientos, escondidos bajo la arena del desierto.

China, por su parte, ve cumplida la ilusión de abrir una ventana al Atlántico en un continente que ya le es familiar y en el que cuenta con intereses tan importantes como el ferrocarril Tanzania-Zambia, carreteras en Etiopía, y otras «minucias» en el Congo francés y en Burundi.

### Pekín, en cabeza

La nueva aportación de Mao en ayuda de un país africano coloca prácticamente a Pekín a la cabeza de las grandes naciones que colaboran en el desarrollo del continente, nacido a la independencia en la década de los 60, y que va caminando hacia el progreso gracias al empuje técnico y económico que le prestan los poderosos, no siempre desinteresadamente.

Un grupo de topógrafos chinos ha iniciado ya en las inmediaciones de la capital mauritana, Nouakchott, los trabajos para la construcción del puerto. Los primeros informes llegados a Londres aseguran que será uno de los mayores de África, capaz para admitir barcos de más de 50.000 toneladas.

Se desconoce si esta colaboración chino-mauritana se extenderá en lo sucesivo a una participación de Pekín en la extracción de los ricos minerales de hierro, cobre y titanio de la antigua colonia francesa, que tiene una extensión ocho veces superior a Inglaterra.

La llegada de la influencia de China Roja hasta las costas atlánticas representa un nuevo episodio de la penetración de Pekín en el continente. Tras la marcha de los colonizadores europeos en África han quedado una serie de resentimientos antipáticos y una serie de dificultades económicas que son un terreno magníficamente abonado para la expansión china.

M. A.

## ★ ALEMANIA ORIENTAL

# HOY: ELECCIONES

SE ELIGEN LOS 434 DIPUTADOS DE LA ASAMBLEA Y CONSEJEROS MUNICIPALES

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—En la Alemania Oriental, las elecciones no producen sorpresas; el elemento azar o la inclinación en un sentido no esperado de una parte del cuerpo electoral están descartados. De hecho, los candidatos tienen asegurada la victoria, simplemente porque no hay otros.

Así, las elecciones generales que se celebran mañana domingo en la República Democrática se sabe ya que van a dar estos resultados: el noventa y ocho o el noventa y nueve por ciento de participación de electores y el noventa y nueve o el cien por ciento de acumulación de votos en las listas únicas presentadas por el Frente Nacional. Este frente cobija, bajo los tiernos cuidados del Partido Comunista, a todos los partidos y organizaciones políticas autorizadas en Pankow. Además del Partido Comunista cabe señalar el sindicato único, las Juventudes Comunistas, la Asociación de Mujeres Democráticas, la Organización Cultural y cuatro partidos satélites: el Demócrata Cristiano, el Liberal, el Nacional Demócrata y el Campesino. Las listas únicas de candidatos han sido perfiladas por el Frente Nacional —entiéndase Partido Comunista— y confirmadas en numerosas reuniones de masa que en la República Democrática Alemana sustituyen a las campañas electorales en uso en los países occidentales.

Se trata, además, de unas elecciones «de golpe», es decir, de una vez. Los electores no sólo eligen los 434 diputados de la Asamblea del Pueblo, sino también los consejeros municipales de las ciudades y burgos. Una vez echada a la urna la papeleta, el elector se queda tranquilo, con la seguridad de que nadie le molestará en cuatro años con obligaciones electorales.

Evidentemente, el interés de la elección se centra en la Asamblea del Pueblo, o mejor en las decisiones inmediatas que tome en primer lugar, la designación del presidente y los miembros del Consejo de Estado, organismo copiado del Presidium Supremo de la Unión Soviética y que tiene poderes muy amplios en materia legislativa, y el nombramiento de presidente del Consejo y de los ministros. El hecho de que estas designaciones le sean dictadas al oído a la Asamblea por el Comité Central del Partido Comunista no le quita importancia política, porque indican con toda claridad la dirección en que sopla el viento.

### ¿Fin de la «era Ulbricht»?

Por ejemplo, el nombramiento del nuevo presidente del Consejo de Estado orientará sobre el destino político de Walter Ulbricht, actualmente Jefe del Estado a título de presidente del Consejo del mismo nombre. Al cumplir los setenta y ocho años, Ulbricht dimitió en mayo pasado su cargo de primer secretario del partido a favor de Erich Honecker.

Algunos observadores piensan que la nueva Asamblea del pueblo lo eliminará también de la Presidencia del Consejo de Estado, función que acumulaba en su persona con la Secretaría del Partido desde 1961. De ser así, el actual jefe de Gobierno, Willi Stoph, pasará a la Presidencia del Consejo de Estado dejando la Jefatura del Gobierno en manos del primer vicepresidente del Consejo, Horst Sindermann. Este sería el fin de la «era Ulbricht», comparable en la Alemania Oriental a la «era Adenauer» de la Occidental.

Sin embargo, hay observadores que se inclinan a creer que Ulbricht seguirá en la Presidencia del Consejo de Estado, porque su popularidad ha aumentado en los últimos meses y también por sugerencias de origen soviético. En este caso, la Secretaría del Partido, que es en realidad la que lo dirige todo, aplazaría el fin de la «era Ulbricht». De todos modos, el viejo líder comunista saldrá diputado, ya que en la lista única de Leipzig, cabeza de la lista única de Leipzig, aunque seguramente todo esto está ya decidido, le falta el respaldo formal de la Asamblea que saldrá de las elecciones de hoy, pero no hay duda de que se lo dará.

## IX Feria Internacional del Campo

Madrid, 13 mayo - 5 junio 1972

Una edición nueva de la GRAN FERIA DE ESPAÑA y una oportunidad única para agricultores y ganaderos, industriales y comerciantes, en los umbrales del III Plan de Desarrollo

### GRANDES SALONES DE

- ◆ MAQUINARIA AGRICOLA.
- ◆ INDUSTRIAS DE TRANSFORMACION.
- ◆ MADERA Y SUS DERIVADOS.
- ◆ ALIMENTACION Y BEBIDAS.
- ◆ ABONOS Y PRODUCTOS QUIMICOS.
- ◆ TRANSPORTE AGROPECUARIO.
- ◆ ENVASE Y EMBALAJE.
- ◆ CONSTRUCCIONES Y HOGAR RURAL.
- ◆ ARTESANIA.
- ◆ FLORICULTURA Y JARDINERIA.

5.000 EXPOSITORES NACIONALES Y EXTRANJEROS.  
40 PAISES OFICIALMENTE REPRESENTADOS

CONCURSOS DE GANADO. DEMOSTRACIONES DE MAQUINARIA. JORNADAS TECNICAS, CONFERENCIAS, PROYECCIONES, ETC.

Para informes e inscripciones:

Avenida de Portugal, s/n. — Apartado 11.044.

Teléfono 4-63-40-00. — MADRID-11



# NUEVA ETAPA DE COLABORACION FRANCO-BRITANICA

## 5 LAS RELACIONES INGLESAS CON USA, SOMBRA PARA EL DIALOGO PARIS-LONDRES

PARIS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique La-borde).—Algunos periódicos mantienen la tradición republicana en sus titulares: «Isabel y Felipe, invitados de Francia», mientras que otros se ponen a la hora del tratamiento y la reverencia: «S. M. la Reina Isabel visitará oficialmente Francia». Y si, en el segundo caso, se excluye la calificación de «Graciosa», ello se debe a las exigencias de síntesis de toda titulación periodística. Por lo demás, no faltan los más selectos adjetivos para exaltar esta «reanudación de la Entente Cordiale» y el «reencuentro de dos viejos amigos», etcétera, etcétera, tras la tormenta que se desató en enero de 1963 con la negativa del general De Gaulle a las pretensiones europeas de Gran Bretaña, ha salido ahora un arco iris que tiene sus bases ideales en Londres y París. En esto de las reconciliaciones amorosas toda curulería debe tener su asiento y toda lírica su justificación.

Los comentaristas, más o menos oficiales, se empeñan en recordar que una soberana (o un soberano) jamás realiza dos visitas oficiales a un mismo país. Isabel II de Inglaterra estuvo en Francia en 1957. El hecho de que rompa ahora esa norma del «una y no más» se analiza en toda su importancia y se desmenuza hasta lo inverosímil.

Todo, en ese momento, ha entrado en la deleitosa evocación de un idilio perdido y reanudado. Los funcionarios británicos se han puesto a estudiar francés y los funcionarios franceses aprenderán en marchas forzadas el inglés para entenderse aún mejor, quizá con el «frangles» del profesor Etienne. Pero en el comunicado final se insiste en que el desarrollo cultural es indispensable, porque nada aproxima más a dos pueblos que «el conocimiento y la comprensión mutua de las lenguas y las culturas respectivas».

### Intereses comunes

Londres y París están de acuerdo para luchar contra la droga, para hacer el túnel bajo el canal de la Mancha, para la colaboración industrial y tecnológica y, en suma, «para una cooperación renovada e intensificada» en todos los campos y a todos

los niveles. Y todo esto, gracias al viaje del ministro francés de Asuntos Exteriores y al signo prometedor de la Comunidad Económica Europea, que, como buena madre, adoptará a todos los hijos de la zona de libre cambio que un buen día se in-

ventó la Gran Bretaña para dar al traste con el embrión de la unidad europea llamado Mercado Común.

Sin embargo, no todo es perfecto en esta nueva «entente cordiale». Las relaciones, más o menos especiales con los Estados Unidos, no han desaparecido de la mentalidad británica. Para Londres, la crisis monetaria actual (que es una crisis norteamericana) debe encontrar una solución de sacrificio colectivo. ¿A un reajuste de la libra para predicar con el ejemplo? Nada de eso: el sacrificio debe ser francés, y corresponde a París mayor cuantía. La cuestión es to no constituye un obstáculo de mayor cuantía. La cuestión es que París ha dejado caer el platillo de su balanza en honor de Londres y que al otro lado, en Bonn, han comprendido que ya no son los aliados preferentes. Pero, después de todo, el próximo año habrá una Conferencia sobre seguridad europea, y entonces habrá ocasión de nivelar balanza.

La gran noticia de ese viaje simbólico, al que un periódico le dedica ya un «welcome» anticipado para ponerse a tono con el espíritu bilingüe, se dio a un mismo tiempo en Londres y en París. Bueno, con una hora de diferencia, porque al otro lado del Canal han vuelto a la hora de Greenwich.

### Las Memorias de De Gaulle, serial televisado

PARIS, 13. (Efe).—Las «Memorias de guerra», del general Charles de Gaulle, serán llevadas a la pantalla, mediante una serie de tres películas, de noventa minutos cada una, que realizará Pierre Cardinal, por encargo de la Televisión Francesa.

El primero de estos tres filmes será estrenado en la Televisión Francesa el 8 de noviembre de 1972, con ocasión del segundo aniversario de la muerte del ex Presidente francés.

### Las razones de la dimisión del UDR de David Rousset

PARIS, 13. (Efe).—Tanto sobre la elección de la política financiera francesa como en cuanto a la medida interior David Rousset muestra un desacuerdo fundamental con el partido UDR (mayoría gaullista), según el mismo explica en carta de dimisión, dirigida al primer ministro Jacques Chaban-Delmas, y publicada hoy en París.

Otra de las razones que han inclinado a Rousset ha dimitir del UDR ha sido, siempre según la misma carta, la certeza de que la política gubernamental no es la adecuada para permitir al país enfrentarse con la actual crisis mundial de ayuda, que Rousset considera que existió.

## EL PRESIDENTE DE AUSTRIA, FRANZ JONAS, VISITARA ITALIA

### SERA LA PRIMERA VISITA DE UN PRESIDENTE AUSTRIACO DESDE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

ROMA, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—El próximo lunes día 15 llegará a la capital italiana el Presidente de la República de Austria, Franz Jonas, en visita oficial. Es la primera vez que un Presidente de la República austriaca viene a Italia, ya que después de la primera guerra mundial sólo los cancleres Dollfus y Schuniger realizaron viajes oficiales a la península, con el fin de celebrar conversaciones políticas con Mussolini antes del Anschluss, o fusión con el III Reich alemán.

Para encontrar el último caso de un viaje del Jefe de Estado austriaco a Roma hay que remontarse nada menos que al siglo pasado, cuando el Emperador Francisco José visitó en 1875, el recién nacido reino de Italia, que desde hacía sólo cinco años había fijado su capital en Roma. El Rey era Víctor Manuel II, el unificador del país.

En unas declaraciones del Presidente Jonas, el Jefe del Estado austriaco subraya su satisfacción por esta visita oficial, «que considero —dice— muy importante para las relaciones entre Italia y Austria». El Presidente irá acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Rudolf Kirchschläger, que ya estuvo en Roma oficialmente hace cuatro meses, para firmar varios acuerdos. Además, con vistas a posibles reajustes comerciales entre ambos países (Austria está tratando el ingreso en el Mercado Común), también llegará el ministro de Comercio, Artesanía e Industria, Josef Staribacher. Italia figura a la cabeza de los exportadores a Austria de productos agrícolas, a pesar de la competencia cada vez mayor de los vecinos países comunistas, como Hungría y Rumanía, a la que se viene añadiendo desde hace algún tiempo la creciente presión comercial de Israel. El cuadro general de los intercambios entre Italia y Austria es positivo por ambos lados, ya que, siendo diferentes los productos, cabe la posibilidad de un incremento en los dos sentidos. En los primeros cuatro meses de este año, en efecto, las exportaciones italianas a Austria crecieron en un diecinueve por ciento respecto al mismo período del año anterior, mientras que las exportaciones austriacas a Italia se incrementaron en un seis por ciento. La diferencia se debe, en gran parte, al capítulo agrícola, que, como ya hemos dicho, es muy consistente del lado italiano.

En Austria viven actualmente doce mil ciudadanos italianos, y las relaciones culturales, en ambos sentidos, son muy intensas, apoyándose en numerosos institutos de cultura austriacos en Italia e italianos en Austria. El mismo Presidente Franz Jonas habla perfectamente la lengua italiana.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA ANUNCIO DE SUBASTA

Se saca a pública subasta la construcción de un edificio destinado a Cuartel del Cuerpo de la Policía Municipal de esta ciudad, por tipo en baja de 18.261.338,20 pesetas.

La garantía provisional a constituir en la Caja General de Depósitos o en la Depositaria Municipal es de 246.528,06 pesetas, y la definitiva de 493.056,13.

El «Boletín Oficial del Estado» número 265 de fecha 5 de los corrientes inserta los detalles sobre la resolución del Excelentísimo Ayuntamiento en cuanto a este asunto, hallándose de manifiesto en el Negociado de Gobierno Interior de la Secretaría General el expediente oportuno, de nueve a trece horas.

La admisión de plicas se hará en la misma Secretaría, de diez a doce, hasta el próximo día 29, y su apertura, el siguiente día 30, a las once horas, en el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales.

La ejecución de la obra será hasta los veinticuatro meses, contados desde la firma del contrato.

Los gastos que se ocasionen serán por cuenta del rematante. Palma de Mallorca, 8 de noviembre de 1971.—El Alcalde, fdo.: Gabriel Alzamora.

## ● ULTIMAS NOTICIAS

## TROPAS INDIAS PENETRAN EN PAKISTAN

KARACHI. (Efe-Reuter).—Tropas indias, apoyadas por centenares de guerrilleros secesionistas del Bangla Desh, penetraron en Pakistán Oriental por dos veces ayer, pero fueron rechazados con graves pérdidas, informó anoche Radio Pakistán.

Veinticuatro soldados resultaron muertos al atravesar un batallón de la cuarta división india de montaña el distrito de Kstha, en la frontera occidental de Pakistán Oriental.

La radio informó también que seis indios, entre ellos un oficial, fueron hechos prisioneros, y fueron muertos cuarenta y ocho de «varios centenares de agentes indios» (guerrilleros del Bangla Desh).

Cuatro soldados paquistaníes resultaron muertos y nueve heridos en la batalla. Los observadores indican que es la primera vez que Pakistán anuncia muertos entre las bajas paquistaníes.

La radio declaró asimismo que treinta y cinco guerrilleros habían sido muertos en Comilla después de penetrar en territorio paquistaní un batallón apoyado por tropas indias. Además informó que treinta y cinco campesinos habían muerto víctimas de bombardeos artilleros en las fronteras Este, Norte y Oeste de Pakistán Oriental.

(Más información, pág. 11)

## ● IRAK ABRE SU ESPACIO AEREO

AMMAN. (Efe-Upi).—Irak ha decidido abrir su espacio aéreo para los aviones que vuelven desde Jordania o con destino a Jordania, anunció anoche la Dirección General de Aviación Civil jordana.

Declara que la decisión «evidencia la nueva actitud de Irak a propósito de la movilización árabe para hacer frente al movimiento actual de la crisis del Oriente Medio».

Irak cerró su espacio aéreo a los aviones jordanos el 12 de julio, después de los choques entre el Ejército jordano y los guerrilleros palestinos.

## ● LOPEZ BRAVO CONCLUYO SU VISITA A EL SALVADOR

SAN SALVADOR. (Efe).—El Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, concluyó ayer tarde su visita oficial de horas a esta capital, con un almuerzo que ofreció en la sede de la Embajada de España al vicepresidente de la República, Guillermo Humberto Cuestas, y al viceministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Paz Larín.

López Bravo y los miembros de su comitiva abandonarán esta capital en las últimas horas de ayer para dirigirse por vía aérea a la capital de Guatemala, última etapa de su gira por siete países centroamericanos y de las Antillas.

## ● ESPAÑA PRESTARA AYUDA FINANCIERA A EL SALVADOR

SAN SALVADOR (Efe).—El Gobierno español estudiará fórmulas adecuadas para prestar ayuda financiera al de El Salvador para compra de bienes de equipo, buques y estudios de ingeniería en España.

El Subsecretario de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, que acompaña a López Bravo, se reunió ayer con el vicepresidente del Banco Central de Reservas, de esta capital, Hidalgo Quel, para estudiar formas de otorgar financiamiento por parte de España que hagan posibles los proyectos desarrollistas de este país. Concretamente se estableció que el Banco Exterior de España otorgará al Banco Central de Reservas un crédito de tres millones de dólares, que este Banco se encargará de canalizar hacia otros para su reinversión en bienes de equipo, buques y estudios de ingeniería españoles. Antes de esta reunión el Subsecretario de Comercio sostuvo conversaciones con los directivos de la Cámara de Comercio española de El Salvador, estudiándose los problemas por que atraviesa ese organismo y la forma de impulsar su actividad.

## ● LANUSSE IRA A BRASIL

BRASILIA. (Efe).—El Presidente de Argentina, general Lanusse, ha aceptado la invitación del Gobierno brasileño para inaugurar la estatua del general San Martín en Río de Janeiro, según ha sido hecho público ayer, oficialmente, en Brasilia.

La respuesta del general Lanusse al Presidente brasileño dice que «acepta, honrado, la invitación» y que señalará oportunamente la fecha de su visita.

## ● EL DOCTOR PUIGVERT, EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (Efe).—«Me quedará todo el tiempo que pueda, hasta que me echen», dijo el eminente científico español doctor Antonio Puigvert, quien llegó ayer a esta capital para participar en el III Capítulo de Actualizaciones Nefrológicas para América latina, que tendrá lugar en Buenos Aires a partir del lunes próximo.

El distinguido urólogo, que, entre otros famosos pacientes, operó a Juan Domingo Perón, manifestó que hacía, aproximadamente, diez días había almorzado con el ex Presidente argentino Perón, a quien había encontrado perfectamente bien, aunque se había tratado de una reunión de amigos y no de una visita profesional.

## ● «MARINER 9», EN ORBITA A MARTE

WASHINGTON, 14 (Efe) (Urgente).—El «Mariner 9» entró en órbita a Marte a las 0,1 horas de hoy domingo después del funcionamiento perfecto de los motores reductores de la velocidad, que introdujeron a la nave espacial norteamericana en el campo de gravedad del «planeta rojo».

La señal de que la operación fue realizada con éxito llegó al Observatorio de Pasadena (California) a las 01,41 horas, tal como estaba previsto.

### Ante las próximas elecciones

## FUSION DE LA IZQUIERDA GAULLISTA

### Ofrecerán a los electores un programa basado en el pensamiento de De Gaulle

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Si el general De Gaulle tuvo siempre una cierta idea de Francia, los gaullistas tienen, cada uno por su cuenta, una cierta idea del gaullismo.

La cuestión es que, este fin de semana, se reunirán en Congreso tres formaciones de los gaullistas de izquierda: Democracia y Trabajo, Frente Laborista y Unión de la Izquierda V República.

El objetivo de estas tres formaciones es, por lo pronto, el fusionarse en una para no complicar las cosas. Porque las cosas se complicaron desde la hora en que el ex ministro Gilbert Grandval fundó la Unión Laborista, que era, y es, la reunión de varios grupos dispersos del gaullismo de izquierda (para ser más exactos, de los políticos de izquierdas que se unieran a la acción gaullista).

### Unificación

Estas tres formaciones que ahora van a unificarse no han dejado nunca de pertenecer a la mayoría o, mejor dicho, nunca actuaron en orden disperso, cosa que habría sido inexplicable cuando se tiene en cuenta que los dirigentes máximos de dos de estas formaciones son dos secretarios de Estado, y uno de ellos, nada menos que el portavoz del Gobierno. Pero en el ánimo de sus creadores y animadores alienta un propósito que ellos consideran como de la

más profunda raigambre gaullista: reforzar las bases populares de la mayoría actual. Es decir, no se trata de agregarle una pata más al banco de la mayoría, que se tiene muy bien sobre las tres actuales: la UDR, los Republicanos Independientes y el Centro Democracia y Progreso. De lo que se trata es, pura y simplemente, de inyectarle una savia de progreso y de proporcionarle esa «sensibilidad socialista» que le es tan necesaria.

### Dos millones de votos, en el aire

En la UDR se ve con muy buenos ojos esta tarea y en el Congreso nacional que se abrirá la semana próxima en Estrasburgo, el Movimiento Unido de la izquierda gaullista estará presente como un solo hombre. Y se ve muy bien este movimiento porque, en torno a las urnas, vuelan «dos millones de votos» que no se sienten tentados por las palinodias reformistas de la oposición, pero que, indudablemente, se inclinarían en favor del general De Gaulle si el ge-

neral existiese». ¿Cómo captar esos dos millones de votos? sencillamente, ofreciéndole a los electores gaullistas un programa en el que ellos reconozcan la mano y la idea del creador de la V República. La izquierda del gaullismo cree estar en el secreto y, de momento, se lanza a una fusión que, según sus proyectos, será la inyección popular capaz de darle a la mayoría actual la esencia que le falta para mantenerse en el poder indefinidamente.—E. L.



## ● ESTADOS UNIDOS

# MOTIN EN UN REFORMATARIO-PRISION (SE UTILIZARON GASES LACRIMOGENOS) PARA REDUCIR A LOS RECLUSOS

GREEN BAY (Wisconsin, EE. UU.). (Efe-Reuter).—El viernes noche se produjo un motín en el reformatorio-prisión del Estado de Wisconsin. Los vigilantes se vieron precisados a arrojar granadas de gases lacrimógenos a los reclusos, que habían provocado varios incendios y destrozaron los cristales de varias ventanas.

Informes no confirmados señalan que la Guardia Nacional había sido requerida para contribuir a sofocar la revuelta de la prisión de Grey Stone, a tres kilómetros al sudeste de Green Bay.

El «sheriff» del condado ha declarado que todos los agentes disponibles habían salido hacia la prisión.

Según informes, algunos reclusos han resultado heridos. En la prisión de Grey Stone cumplen condena 780 personas.

Un portavoz de la prisión informó posteriormente que la situación parecía controlada aunque continuaba siendo muy tensa. No todos los reclusos participaron en la revuelta. Algunos de ellos siguieron las órdenes de los vigilantes y se encerraron en sus celdas y en el gimnasio de la prisión.

Los informadores de Prensa han declarado que los disturbios se produjeron en el ala norte de la prisión, una de las más importantes de Wisconsin en la que hay reclusos cuyas edades oscilan entre dieciséis y treinta años.

### Dramático rescate de la tripulación

LONDRES. (Efe).—El rescate de la tripulación del barco de cabotaje holandés «Regina», de 313 toneladas, frente a las islas Hébridas, en la costa de Escocia, ha sido dramático, pero se realizó felizmente, ha anunciado ayer mañana en Londres la la agencia marítima Lloyd.

La tripulación consta de seis hombres, a los que acompañaba una mujer y un niño de nueve meses.

Todos ellos hubieron de abandonar el «Regina» cuando éste escoró peligrosamente entre 15 y 20 grados en medio de mar gruesa. Los naufragos estuvieron en un bote durante varias horas, hasta que acudió en su auxilio una lancha salvavidas. Al remolcar ésta al bote hacia un barco británico, se rompió el cable, pasando el grupo otros angustiosos momentos.

### Los tiradores de la autopista eran honderos

BOLZANO. (AFP-Efe).—Los misteriosos tiradores que tomaron como blanco a una quincena de automóviles que se dirigían hacia Bolzano por la autopista del Brennero, fueron identificados por la Policía italiana. Se trata de tres mozalbetes de once y doce años.

Resultaron rotos los cristales de siete coches, pero no resultó herida ninguna persona. La Policía, que creía que el arma utilizada era una carabina, se extrañaba de no encontrar

trazar vainas ni balas. Ahora tiene la explicación: los menores, émulos de David, habían utilizado hondas.

Ha sido enviado un informe a las autoridades judiciales.

### Trescientos años de prisión para el estrangulador de mujeres

BELEM (Brasil). (Efe).—Gilberto José de Oliveira, detenido bajo la acusación de haber estrangulado a 16 mujeres, en la prisión de Belem (Estado brasileño de Pará, situado al norte del país), podría tener hasta 300 años de cárcel, según estimó el presidente del Tribunal de Justicia del Estado, Agnato Monteiro Lopes.

Entre tanto, Gilberto ha iniciado una huelga de hambre, para protestar contra su de-

tención. Gran cantidad de mujeres de todas las edades, acudieron en la ciudad al presidio, con el propósito de visitarlo y verle.

María de Lourdes, una viuda que vivía con el asesino, cuando éste fue detenido, hace dos días, declaró que Gilberto «era muy cariñoso y la trató siempre con grandes consideraciones, y que tenían planeado casarse en la fiesta de Navidad».

### Argentina: A mil dólares

## VENDIAN RECIEN NACIDOS

### La banda de traficantes ha sido detenida

ROSARIO (Argentina). (Efe).—Una banda que traficaba con la venta de niños recién nacidos fue detenida por la Policía, en tanto se busca a los compradores y madres de las criaturas, según se informó ayer.

Se trata de cuatro personas que integraban el plantel del Hospital Central de esta ciudad, y pudo determinarse que venían operando desde hace mucho tiempo. Por regla general, las madres no eran otras que solteras y de humilde condición, que alumbaban en dicho Hospital, a las cuales se les daban mezquinas sumas de dinero.

Por la venta de un recién nacido, la organización obtenía alrededor de medio millón de pesos (mil dólares).

## Nueva York

# NUEVO METODO POLICIAL CONTRA EL CRIMEN

## Los policías, mediante disfraces, se convertirán en víctimas en potencia

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—La criminalidad, en trágico aumento en todas las ciudades americanas, está sirviendo crecientemente de acicate a los departamentos de Policía para responder con cada vez más eficacia, con cada vez mayor ingenio, a una plaga que amenaza con paralizar la vida de los centros urbanos a partir de la caída de la tarde hasta que, al día siguiente, vuelve a salir el sol, con encerrarse en sus casas a los ciudadanos aterrorizados, con producir la quiebra de restaurantes, teatros y cines. Hace apenas unas horas que un flautista de la Orquesta Sinfónica de Londres, que actúa en Nueva York, fue agredido y robado ante las mismas puertas del prestigioso Lincoln Center, despertándose horas después en el hospital.

El comisario de la Policía neoyorquina, señor Murphy, acaba de tomar una nueva decisión para luchar contra la marea del crimen en las calles de la ciudad. La decisión no carece de ingenio. La idea básica ha sido fijarse, ante todo, en las víctimas más frecuentes por los maleantes, a fin de poder crear un Cuerpo de Policía capaces de disfrazarse de víctimas potenciales.

Las víctimas más frecuentes, tanto en Nueva York cuanto en las demás ciudades americanas, son los ancianos de ambos sexos; las amas de casa cuando vuelven de compras, a menudo agredidas en el momento de franquear el umbral de sus casas, de tomar el ascensor; las jóvenes parejas que se pasean a orillas del parque al caer de la tarde (en el parque Central, propiamente dicho, ya no hay quien se atreva a penetrar una vez caída la noche); las enfermeras que, en la madrugada, abandonan el servicio en los hospitales; el turista que se aventura por el corazón de la ciudad para visitar sus teatros o restaurantes, etc.

### Nuevo Cuerpo de Policía

El comisario Murphy ha creado ahora un nuevo Cuerpo de Policía, basado en el resultado de un experimento iniciado en marzo pasado, Cuerpo cuya característica principal es disfrazarse con lo que el comisario llama «el traje indígena». Doscientos hombres —todos ellos voluntarios— formarán esta nueva brigada de choque. Hace unas horas el señor Murphy enseñó a la Prensa a algunos de estos voluntarios vestidos de «traje indígena». En el cuartel general de la Policía neoyorquina desfilaron

ante los ojos atónitos de los periodistas dos curas; varios mendigos, barbudos y sucios; un «hippie» ataviado con una camiseta que lucía un hermoso «Mickey Mouse»; varios chóferes de taxis o de camiones; el clásico portero de un edificio de apartamentos neoyorquinos; un médico de hospital; un mecánico; incluso un hombre en un carrito de inválido, y dos soberbias «señoras», a mpliamente dotadas —teóricamente— por la naturaleza, en realidad, fornidos detectives varones.

## COLOMBIA

# CINCO MUERTOS NAUFRAGO UNA EMBARCACION

MEDELLIN (Colombia). (Efe).—Cinco personas perdieron la vida al naufragar una embarcación en la represa del Nare, según informaron ayer las autoridades.

El trágico suceso se registró en las últimas horas del día, de acuerdo con los informes oficiales.

Las víctimas pertenecían todas a una misma familia y, de acuerdo con los informes, la embarcación en que viajaban era sumamente fragil, lo que ocasionó su volcamiento.

Las autoridades dijeron que una mujer, hasta ahora no identificada, logró salvarse del naufragio, pero no dieron mayores detalles sobre el particular.

### Se teme que hayan perecido los ocupantes del avión indonesio secuestrado

PADANG (Sumatra occidental). (Ap-Efe).—Las autoridades que llevan el control de la búsqueda de los restos del avión «Vickers Viscount» de la Compañía Merpati, que se estrelló el pasado miércoles en el Océano Índico, han declarado ayer que se teme hayan perecido los 39 ocupantes del aparato.

El gobernador de Sumatra, occidental ha ordenado que todas las banderas ondeen a media asta en señal de luto.

Numerosos familiares de las personas que viajaban en el avión siniestrado se han desplazado a zonas costeras, con la esperanza de que alguno de sus céudos haya sobrevivido y pueda llegar a tierra firme encaramado a alguna parte del avión siniestrado se han desplazado a zonas costeras, con la

Aunque la búsqueda de posibles supervivientes puede considerarse terminada, varias unidades del servicio de guardacostas han recibido la orden de continuar realizando misiones de patrulla a lo largo de la costa.

### Termina sin éxito la búsqueda de los naufragos del «Maori»

BREST (Francia). (Efe).—Las búsquedas de los naufragos del carguero «Maori», que se incendió en alta mar en el Atlántico el pasado martes, han terminado ayer mañana con resultado infructuoso. Ninguna de las 38 víctimas del naufragio ha aparecido, ni sus cuerpos sin vida tampoco.

Un avión de la base naval de Lann Bihoué y el buque escolta «Le Corse» realizaron aún ayer mañana su misión de búsqueda hasta mediodía, hora en que se les ordenó abandonarla, sin que hubieran hecho descubrimiento alguno.

Durante cuatro días y cuatro noches, aviones y barcos de la Marina militar surcaron el océano en una vasta zona que rodea el lugar del accidente. El único superviviente de este naufragio fue el teniente mecánico Jean Yves Declaux, que fue encontrado y puesto a salvo el primer día.

## Del pesquero español «Tres Marys», hundido cerca de Gibraltar

# LLEGAN A BARCELONA 10 NAUFRAGOS

BARCELONA. (Cifra).—Diez naufragos del pesquero español «Tres Marys», que se ha hundido cerca del estrecho de Gibraltar, han sido desembarcados en el puerto de Barcelona por el mercante holandés «Lelyherk», que ha atracado ayer mañana.

Los diez miembros de la tripulación del pesquero hundido fueron recogidos a las 5,20 de la madrugada de ayer por el buque holandés, frente a las costas de Algeciras, prosiguiendo su viaje hacia la Ciudad Condal.

En el puerto de Barcelona, los diez marineros del «Tres Marys» han sido atendidos por el Instituto Social de la Marina, que se ha hecho cargo de ellos.

### Denuncia un robo de cobre

BILBAO. (Pyresa).—Don Angel Izar de la Fuente ha formulado denuncia por robo cometido en el interior de un almacén sito en la travesía Iturriana, de donde robaron 900 kilos de cobre, por un importe de 90.000 pesetas.

### Robo frustrado en un Banco

BILBAO. (Pyresa).—En la pasada madrugada hubo un intento de robo en la sucursal que el Banco de Vizcaya tiene en la localidad minera de Gallarta, en la calle Tres Naciones. Los empleados, al abrir el Banco por la mañana, encontraron las depen-

dencias y el material revuelto, así como bombonas de oxígeno a las cuales se les acopla el soplete. El material se hallaba junto a la caja

fuerte. Sin embargo, el autor o autores no pudieron efectuar el robo debido a las condiciones de seguridad de la mencionada caja.

### Amenazaba con clavarle una navaja

BILBAO. (Pyresa).—La Policía recibió aviso de don

Vicente Molina —propietario de una joyería sita en San

Francisco, 71—, dando cuenta de que un individuo que se hallaba en la calle le amenazaba con clavarle una navaja cuando saliera del establecimiento. Personada en el lugar la dotación de un coche patrulla, detuvo a Pedro Pérez Citores, domiciliado en Sestao, considerado como delincuente habitual.

## MADRID

# BANDA DE LADRONES DESARTICULADA HABIAN COMETIDO ROBOS POR VALOR DE CASI DOS MILLONES DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una banda de ladrones integrada por siete individuos, dos de ellos menores de edad, supuestos autores de quince robos, en los que obtuvieron un botín que se estima supera el millón setecientas cincuenta mil pesetas, ha sido desarticulada por la Brigada Criminal, que ha detenido a todos los componentes del grupo.

Estos sujetos, que llevaban varios meses actuando en la capital y pueblos de los alrededores, habían alquilado un piso en el paseo de Alberto Palacios, número 67, que empleaban como cuartel general para depositar las mercancías y objetos que robaban, y como lugar en el que trazaban sus planes para nuevos robos. Igualmente se ha comprobado, al registrar el piso, que en el mismo fabricaban las llaves falsas y canchús que empleaban para

abrir las puertas de los establecimientos que asaltaban.

Los integrantes del grupo fueron identificados como José Luis Solabarrieta Gar y siete años; Manuel Cervera Martín, de treinta y seis; José Luis Solabarrieta García, de veintinueve; Fernando Carballeira Fernández, de treinta y cuatro; Francisco García Garrido, de veintinueve, y dos menores, cuyas filiaciones no han sido facilitadas. Todos ellos han sido puestos a disposición de la autoridad competente. Se consiguieron recuperar, en el cuartel general de la banda, objetos diversos, procedentes de los robos, por importe de unas setecientas cincuenta mil pesetas.

### Ladrones sorprendidos

A última hora de la madru

gada de ayer, un vehículo de la Policía Armada sorprendió, a cierta distancia, a un individuo en actitud sospechosa en el quicio de la puerta de un establecimiento de radios sito en la confluencia de la calle Eugenio Caxés y la avenida del Manzanares. Al aproximarse el vehículo policial, el individuo salió corriendo y se subió a un coche de matrícula extranjera, que en marcha, le aguardaba. Se inició una rápida persecución, en la que el turismo fue ganando distancia, y para intimidar a los ocupantes del coche, los ocupantes del vehículo policial efectuaron varios disparos al aire, sin que el coche fugitivo se detuviese.

Posteriormente, se pudo comprobar que el comercio de radios tenía rota la luna de la puerta.





MESA REDONDA EN «ARRIBA»

# EN ESPAÑA ESTA PENDIENTE LA REVOLUCION DEL TRANSPORTE

El problema de los transportes ha sido definitivamente planteado en España desde hace unos meses. Pocos temas de la actualidad nacional concitan de una forma tan viva el interés de numerosos sectores de la nación, porque alrededor de este mundo complejo que gira en torno a la carretera se mueven cientos de miles de personas. Prueba de ello es la creciente participación del sector en el Producto Nacional Bruto, que en la actualidad supera el 6 por 100 cuando a principio de 1964 no llegaba al 5,5 por 100.

Para plantear toda la problemática que se encierra en este sector, la Redacción de ARRIBA ha querido convocar a un grupo destacado de expertos en la carretera y en sus diversas facetas concurrentes. Alrededor de nuestra mesa de redacción se sentaron un subdirector general de Carreteras y a la vez presidente de la Comisión organizadora de la VII Semana de la Carretera, señor Vigueras; el presidente de la Asociación de la Carretera, señor Arespachaga, y el director de la misma, señor Velázquez; el vicepresidente del Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones, señor Farré; el ponente general de la VII Semana, señor Mañueco, y el directo de SEOPAN, señor Aldama. Todos ellos correspondieron gustosos a esta invitación nuestra y expusieron sus opiniones sobre todas las cuestiones que se les plantearon, lo que nos obliga a expresarles el más sincero agradecimiento.

—Señor Vigueras, usted, como presidente de la Comisión organizadora de la VII Semana de la Carretera y a la vez subdirector general de Carreteras, podría hacernos un breve resumen de la situación actual de nuestro país en este terreno.

VIGUERAS.—Al hablar de carreteras hay que hacer una diferenciación, ya que no se puede hablar en los mismos términos de las vías urbanas y de las redes interurbanas o nacionales.

Las redes interurbanas son de dos tipos. Por una parte, están las autopistas o grandes redes de comunicación, y por otra, las restantes carreteras, que como ustedes saben, están a cargo del Estado o de la Administración local. Actualmente, el Estado tiene a su cargo 80.000 kilómetros, y la autoridad provincial y local, unos 55.000 kilómetros: en total, 135.000 kilómetros, que constituyen el entramado fundamental de la red clara de nuestro país.

Sobre esta red se superpondrán en el futuro la totalidad de las autopistas que, como ustedes saben, se están construyendo en estos momentos en algunos tramos, otros ya están en explotación por los concesionarios y nuevos tramos cuya adjudicación en régimen de peaje está prevista cuando el Gobierno, de acuerdo con las directrices del Plan de Desarrollo, lo estime conveniente.

## Autopistas

—¿Cuántos kilómetros de carretera de peaje hay en estos momentos?

VIGUERAS.—En régimen de explotación tenemos ya varios tramos de la autopista Bilbao-Behobia, concretamente el que media de Bilbao a Durango; la comunicación entre Girona y Barcelona, en la red catalana, y varios tramos más, y la casi totalidad de la autopista Sevilla-Cádiz, a la que sólo le faltan unos 30 kilómetros, cuya terminación se prevé para la primavera próxima. También para esas fechas estará en servicio la autopista Villalba-Villacastín, y estará trabajando en algunos tramos de la Barcelona-Tarragona, aumentarán los tramos en servicio de la Bilbao-Behobia y estará en marcha el tramo Valencia-Castellón. En total, a finales de 1972 podrán estar en servicio unos 280 kilómetros.

Una cuestión que probablemente interesará al usuario de la carretera en estos momentos, a propósito de las autopistas de peaje, es la de saber si las carreteras paralelas van a seguir recibiendo atención del Estado y si se las va a descuidar al existir mejores vías de circulación.

VIGUERAS.—No, las carreteras que hoy coinciden con las nuevas autopistas son excelentes vías y seguirán recibiendo las atenciones del Estado como hasta ahora. Casi se podría hablar de una competencia entre las carreteras del Estado y las autopistas,

al construir y acondicionar unos itinerarios paralelos en unas condiciones francamente buenas. Pero más que decir que el Estado hace la competencia, que no le interesa porque es todo suyo, las carreteras nacionales y las autopistas en régimen de concesión lo que en realidad hace es construir autopistas en los tramos más congestionados. Atendió muy bien la red general y ahora atenderá la red de autopistas dentro de sus posibilidades, pero mientras no exista congestión en la red primitiva, que está en buenas condiciones, la gente seguirá viajando por ella, aunque la parte de mayor nivel económico, por comodidad, escogerá la autopista.

## Producción de vehículos

—Señor Farré, ¿usted, como vicepresidente del Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones, podrá decirnos qué repercusiones tiene en la fabricación y venta el que existan más o menos autopistas en un país, y si repercute directamente en la producción de automóviles y camiones pesados?

FARRÉ.—Desde luego, cuando más extensa es la red viaria y mejores sus condiciones, mayores facilidades para los vehículos. No cabe duda de que para el transporte pesado, por ejemplo, puede ser una economía importante una red en buenas condiciones; se gana tiempo, los vehículos no tienen un desgaste tan duro por firmes deficientes y, sobre todo, si las pendientes están ya estudiadas, como suelen ser en las del plan Redia, el consumo de combustible es inferior, así como el de tiempo. Todas estas ventajas repercuten también en los vehículos de turismo, que, con una buena red, consiguen unos tiempos y unos esfuerzos muy inferiores y, por tanto, es mayor la aceptación y mayor la producción de vehículos.

## Ejes, pesos, velocidad

Inciendo en el tema de la carretera y las posibles limitaciones de velocidad y de pesos, ¿en qué medida afectarán al grupo de fabricantes de automóviles estas limitaciones?

FARRÉ.—Estas limitaciones hay que tenerlas en cuenta, sobre todo, en primer lugar, en el proceso tecnológico, pues afectan enormemente a los proyectos futuros de vehículos.

—¿Sería necesario o interesante fijar unas normas internacionales para los ejes y para los pesos?

FARRÉ.—El problema de la carga máxima por eje y de los pesos totales es un problema candente en todos los países del mundo, particularmente en Europa, en estos momentos.

En Europa ha adquirido importancia por la acción de los países del Mercado Común, en donde se encuentran diversas tipificaciones. Estos países se encuentran con que tienen, en esencia, dos tipos de cargas por eje. Por una parte, hay tres países que tienen 13 toneladas de carga máxima por eje, y otros países que tienen 10 toneladas. En estos momentos hay una serie de reuniones en Bruselas para tratar de llegar a un compromiso y estas negociaciones pueden llegar a una unificación de medidas en todos los terrenos. Respecto al peso en carga, es un asunto que está ligado con una serie de problemas, entre ellos el de las sobrecargas. Parece ser que la degradación de los firmes, que es el asunto que más nos interesa, está íntimamente ligado con otros problemas, fundamentalmente con el problema de las sobrecargas.

Luego, el problema de los neumáticos. El firme tiene un trato muy distinto si pasa por encima un neumático de tipo radial, de baja presión, con amplia superficie de contacto, o un neumático de mucho número de bandas, que es un verdadero rodillo que está estropeando las carreteras. Es decir, la carga máxima por eje, en sí, no parece muy importante.

## Relación potencia-carga

—¿Y la relación potencia-carga?

FARRÉ.—Eso sí es muy importante. Un rodaje lento perjudica más a la carretera que una pasada rápida. En Europa se tiende a implantar en todos los países una relación potencia-carga de seis

A finales de 1972 tendremos 280 kilómetros de autopistas

El Estado no descuidará las carreteras paralelas

Es necesaria una mayor relación potencia-carga, en los camiones, para conservar la carretera

La limitación de velocidad no afectaría a la fabricación de vehículos

El volumen de obra ejecutada en la construcción durante 1971 será muy similar a la de 1970

La degradación de los firmes está ligada al problema de la sobrecarga

La ordenación general del transporte, una necesidad

caballos por tonelada. Parece ser que se tiende ya a los ocho caballos por tonelada. En estos momentos hay que inscribir todos estos problemas en una panorámica más general de ordenación general del tráfico. No cabe duda que un eje de diez toneladas, por ejemplo, da lugar a una productividad de transporte inferior, o sea un coste superior del transporte. En estos momentos en Francia puede darse el caso de que gran parte del tráfico, aparte del que ahora va por carretera, si se adoptara el vehículo de diez toneladas, con vehículos más caros, con productividad de transporte más baja, se desviaría un porcentaje del transporte hacia el ferrocarril, el cabotaje o el transporte por canales. Realmente esto está inscrito en la problemática general de la ordenación del transporte. Lo que hay que evitar es el problema de las sobrecargas. Que no exista. Que los camiones estén bien calzados, con buenos neumáticos, adecuados a las técnicas modernas y que la relación potencia-peso sea muy alta. En estas condiciones, creo que la calidad de las carreteras no es tan importante.

## Competencia ferrocarril-carretera

—¿En estos momentos hay una competencia del transporte por ferrocarril con la carretera?

FARRÉ.—Hay una competencia general en el mundo ferrocarril-carretera. Es un problema grave de todos los países, sobre todo en aquellos que han desarrollado una red ferroviaria muy eficiente; por ejemplo, aquellos que la tienen desde finales del siglo pasado y la han desarrollado durante el presente siglo y se encuentran entonces con una red ferroviaria muy amplia que tienen que mantener. Se trata, por tanto, de una decisión política en la que se debe optar por seguir manteniendo un fuerte tráfico de mercancías por ferrocarril.

VIGUERAS.—El Ministro de Obras Públicas, en el discurso de clausura de la Semana de la Carretera, recibió la oferta por parte de don Juan Arespachaga de la colaboración máxima, en bien de la nación, para tratar de estudiar cuál era la parte de cada transporte, sus consecuencias, en fin, el sostén de la infraestructura del transporte de la nación. Y el Ministro aceptó esta oferta y se ha pedido que los estudios se hagan próximamente para profundizar la problemática de los transportes españoles, con el máximo aprovechamiento de todos los sectores, dentro del máximo respeto entre todos ellos y sin tratar de lesionar en lo más mínimo los intereses supremos de la nación. En esto la Asociación de la Carretera espera dar todo su apoyo al Ministro de Obras Públicas y al Gobierno, prometiendo estudiar este problema, es decir, la coordinación del conjunto de los transportes y sus consecuencias en los diferentes sectores.

## Mercancías no perecederas

—Señor Farré, ¿qué consecuencias tendrán para el sector del automóvil una serie de limitaciones que se podrían imponer para conseguir que una serie de mercancías, que hoy, incomprensiblemente, se transportan por carretera y que por su carácter no perecedero, podrían transportarse por ferrocarril?

FARRÉ.—En realidad, el sector de automoción fabrica vehículos para el transporte por carretera, no cabe duda. Si baja la demanda del transporte por carretera, inmediatamente tendrá que reducir sus proyectos y sus desarrollos futuros, sus inversiones, etc. Ahora bien, usted ha dicho que se transportan mercancías un poco incomprensiblemente por carretera. Realmente, el ferrocarril tiene un handicap enorme en este aspecto, que son las dos rupturas de carga y descarga que se presentan generalmente. Dentro de la red, la carretera llega a la puerta de todas las fábricas, de todos los usuarios, de todos los almacenistas, y el ferrocarril, no. Este problema se pretende aminorar en el mundo como consecuencia del desarrollo de la técnica del «container». El «container» minimiza, en efecto, la ruptura de carga y descarga, o sea la operación de cargar o descargar en un vagón de ferrocarril queda muy limitada. En estas condiciones, si el transporte de productos no perecederos se hace, en grandes masas, utilizando la técnica de los «containers», probablemente los fabricantes de vehículos industriales poco lo van a notar, porque el tráfico de distribución va a compensar el aumen-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



## MESA REDONDA EN «ARRIBA»

※ ※ DE LA ANTERIOR

to del tráfico general que va a haber. Si se pretende dictar una disposición obligando al transporte forzoso de estas mercancías por ferrocarril, creo que sería en perjuicio de todos, a lo mejor, porque va a encarecer el precio de los productos. El transporte deriva por la carretera porque resulta mucho más económico, entendiendo por económico el conjunto de factores que suponen el ahorro de tiempo, la seguridad de llegada, la concentración de entrega en un momento y lugar determinados, todos los factores de costo que intervienen. Contra esto hay que tener en cuenta que la carretera le cuesta al Estado, a la Nación, un dinero considerable, en construir-la y mantenerla, pero para ello está una equitativa política fiscal que tenga en cuenta todos estos factores. Entonces que establezca el Estado los costos en su verdadero punto.

—¿En qué porcentaje incidiría esta medida en la producción de vehículos industriales?

FARRE.—Esto no se puede decir, depende de los productos que se obligara a transportar por ferrocarril.

### ● Limitación de velocidad

—Entre las limitaciones está también la posible limitación de velocidad, al menos para los turismos. ¿Afectaría a la fabricación de turismos la limitación de velocidad en carretera?

ALDAMA.—En absoluto.

—¿Y en la seguridad?

ALDAMA.—En la seguridad es posible. Por la experiencia que hay en otros países, parece que provoca una disminución en los accidentes mortales. Esto es debido, fundamentalmente, a que se hacen unas estadísticas de distribución de velocidad en las carreteras y se observa que aparece una clásica curva estadística en «S», en la cual un noventa por ciento de los vehículos van por debajo de una cierta velocidad, entre los noventa a cien kilómetros, y hay un diez o un cinco por ciento que va a una velocidad superior y que corre un riesgo, lo que, dentro del contexto general del país, puede hacer que un Gobierno corte esa velocidad; la consecuencia es que, prácticamente, el 90 por 100 de los conductores sigue igual y afecta nada más al cinco o el diez por ciento, mejorando, por tanto, la seguridad. Esto hace que la limitación no tenga grandes consecuencias sobre la fabricación de vehículos.

—¿Hay estudios en España sobre las velocidades a que se circula? ¿Se sabe quién va a más de cien kilómetros por hora y quiénes por debajo?

ALDAMA.—La experiencia que hay en España tras los estudios de tráfico que se vienen haciendo desde el año 1960 con gran intensidad, es que el comportamiento conjunto de los conductores españoles es totalmente análogo al de los del resto de los países y no hay diferencias sustanciales. Las experiencias recogidas en diversos tramos de carreteras españolas son muy similares a las europeas.

Los franceses han establecido la limitación de velocidad hace poco en cien o ciento diez kilómetros por hora como máximo y la experiencia, por lo que he leído, es que han experimentado una baja en los accidentes mortales, porque un accidente mortal está muy en función de la velocidad.

Estas limitaciones incluyen también a las autopistas en los Estados Unidos. En todas las redes de autopistas está reglamentada la velocidad en las sesenta millas, o sea unos cien kilómetros, y en las autopistas de peaje en setenta millas, o sea ciento diez kilómetros por hora.

### ● Contratación

—¿Cómo ha ido la contratación de obras públicas durante los últimos meses y cuáles son las perspectivas para el futuro? ¿Se espera que las contrataciones jueguen un papel importante en la reactivación?

ALDAMA.—La impresión que hay en estos momentos sobre la contratación es que los volúmenes de obras que se van a ejecutar en el año 1971 van a ser del mismo orden que en 1970. El único aumento que se va a producir en realidad va a ser en coste. En pesetas constantes, por hablar de un término fijo, va a ser del mismo orden del año 70.

Por el contrario, la contratación pública durante el primer semestre de 1970 bajó mucho, con motivo de la famosa contención en el gasto público de primeros de año. Pero ha experimentado una reactivación muy importante a finales del mes de mayo y esperamos que se va a acabar el año con una cartera de obras, en este aspecto de contratación del Estado, importante, que permitirá en el año 72 ejecutar una red de obras muy importante.

Ahora, el problema más acuciante es el de la promoción de nuevas viviendas.

Por lo que se refiere a las carreteras solamente, el porcentaje de inversión, sobre el conjunto del sector de la construcción, que absorbió unos 240.000 millones, representa cerca del 15 por 100 del total.

—Volviendo al tema de las autopistas en régimen de concesión, ¿qué criterio se sigue para decidir si una autopista debe ser o no de peaje?

MANUECO.—Las autopistas se construyen en los lugares donde hay una congestión del tráfico apreciable y que es necesario resolver, con objeto de proporcionar mejor servicio al usuario y como consecuencia de la insuficiencia de medios por parte de la Administración para atender esas necesidades. Entonces, los tramos en donde es deseable o aconsejable una autopista se van sacando a concurso para que a ellos acuda la iniciativa privada. A cambio de las inversiones que ella realiza se le concede un plazo de explotación, mediante la fórmula de peaje, terminado el cual las autopistas pasan al Estado, que ha sido siempre el propietario, pero a partir de entonces se encarga él directamente de su gestión.

—No sería más barato que fuera el propio Estado quien hiciera las autopistas y cobrara el peaje, lo que resultaría siempre más barato?

VIGUERAS.—El Gobierno ha creído oportuno que la construcción de autopistas sea en régimen de gestión indirecta. Es un criterio que tiene sus inconvenientes y sus ventajas y que ha sido explicado en multitud de conferencias, discursos, declaraciones...

—Hablemos un poco de la reciente Semana de la Carretera. ¿Qué conclusiones, señor Manueco, destacaría usted, como ponente general?

MANUECO.—Yo creo que los tres aspectos más importantes de todos los que hemos tocado a lo largo de la Semana son los que se refieren a la planificación, a las sobrecargas y a la relación potencia-carga. Se habló también de otros problemas, tales como trayectos, construcción y conservación, a los cuales el Estado debería dedicar más consideraciones de las que dedica en la actualidad.

—¿Tendrá España dentro de diez años una red viaria a la altura de las naciones más desarrolladas de Europa, señor Arespacochaga?



ARESPACOCCHAGA.—Dentro de diez años tendremos quizá las carreteras y autopistas que en estos momentos puedan tener Alemania o Inglaterra. Lo que ocurre es que dentro de diez años se nos habrán adelantado aún más. Sin embargo yo diría que la labor del Ministerio de Obras Públicas durante estos últimos diez años en el terreno de las carreteras ha sido extraordinaria y que las proyecciones para los próximos diez años espero que también lo sean, porque las carreteras han recibido una atención mayor de la que proporcionalmente les correspondería. Si hay algún sector en la economía española que haya crecido más y que mejor demuestre el índice de desarrollo alcanzado, es el sector de las carreteras.

Hay en nuestro país una revolución pendiente, que es la revolución del transporte, porque es la del mundo moderno. Hay tal desarrollo geográfico extensivo en el mundo que los mayores cambios para el futuro se van a producir en este terreno. Yo creo que quien domine

el mar y las carreteras, y en definitiva, el transporte, dominará el mundo.

### ● Denuncias por sobrecarga

Año	Pesadas	Denuncias
1968	76.649	33.839
1969	62.467	29.693
1970	117.764	51.936

### Mortes Alfonso

## URBANISMO AL SERVICIO DEL HOMBRE EL SUELO ES UN RECURSO NATURAL

### ● El Ministro de la Vivienda clausuró el Seminario Internacional sobre Política de Suelo Urbano

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Nuestro pueblo plantea expectativas que se han de atender en plazo inmediato; pero también apunta a un horizonte de eficacia y de rigor. En toda esta tarea nos guía un objetivo muy claro: conseguir un urbanismo al servicio del hombre. Al servicio de su libertad y de su dignidad», dijo el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, en el acto de clausura del Seminario Interregional sobre Política de Suelo Urbano y Medidas de Control del Uso del Suelo, organizado por las Naciones Unidas, y que ha congregado desde el pasado día a representantes de 40 países.

Junto al señor Mortes, presidieron el acto el director del Centro de Vivienda, Construcción y Urbanismo, dependiente de las Naciones Unidas, subsecretario del Departamento, directores generales y otras autoridades.

En su intervención, el Ministro se refirió a la necesidad de intervención de los poderes públicos en la política urbana, intervención que se plasma en nuestro país en la política de desarrollo regional, y aludió al I Plan de Desarrollo, donde tomó carta de naturaleza.

«Para dar continuidad a esta política —dijo a continuación—, en el III Plan de Desarrollo para el cuatrienio 1972-75, que ha sido aprobado por el Gobierno el pasado día 5, viernes, se señalan, entre otras, las siguientes directrices para el desarrollo regional:

♦ Integrar en los planteamientos regionales los problemas urbanos, estudiando la relación mutua entre las áreas urbanas y el resto de la región.

♦ Basar la acción regional en un criterio selectivo que se proyectará, en primer término, en la definición de la red y jerarquía de los núcleos de población.

♦ Se va a actuar sobre 23 áreas metropolitanas y metrópolis de equilibrio, 25 ciudades de tipo medio y otras 113 poblaciones urbanas y sobre 286 cabeceras de comarca, que, al ser dotadas de los servicios adecuados al medio agrario circundante, han de construir el punto de apoyo de la reestructuración rural.

♦ Delimitar un conjunto de programas regionales selectivos que incluyan la localización de proyectos sectoriales concretos.

♦ La ordenación del territorio tendrá en cuenta la progresiva integración de la economía española en la europea.

#### Falta suelo urbanizado

«Como ustedes señalan en sus conclusiones —añadió— en ninguno de nuestros países existe escasez de terreno

para el desarrollo urbano y, en cambio, se da la tremenda paradoja de que en todas partes falta suelo urbanizado

donde construir viviendas y escuelas, instalar fábricas, hoteles o comercios o crear parques y zonas deportivas».

«El Ministerio de la Vivienda —continuó diciendo el señor Mortes Alfonso— y en diferentes ciudades españolas tiene emprendidas actuaciones que alcanzan las 30.000 hectáreas, de las que más de 5.000 han sido ya urbanizadas y otras 1.690 se encuentran en obras.

Más de 130.000 viviendas han podido construirse sobre suelo así preparado y más de 120.000 nuevos puestos de trabajo han sido creados en las industrias instaladas en parte de estos terrenos».

Respecto a la actuación de su Ministerio, resaltó que, al amparo de una disposición de junio del pasado año, se había iniciado la creación de «nuevas ciudades» en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Zaragoza, Cadiz y Vitoria, que, en su día, podrán alojar entre 80.000 y 150.000 habitantes, con el equipamiento colectivo y reservas de suelo destinadas a la instalación de

actividades productivas donde encuentre su lugar de trabajo la mayor parte de la población activa en que ella reside.

«El suelo —añadió el Ministro— es un recurso natural cuyo uso y función urbanísticas nacen de la existencia de la propia sociedad. El suelo urbano no es solamente un conjunto de parcelas privadas, sino, sobre todo, soporte o asiento material de la comunidad y, por ello, los poderes públicos están legitimados para garantizar que cumpla adecuadamente esa importante función social, económica y política».

Al discurso del Ministro respondió el director del Centro de la Vivienda, Construcción y Urbanismo de las Naciones Unidas, don Adolfo Ciavorowski, con palabras de agradecimiento hacia los organizadores del Seminario y de salutación y de despedida para los distintos delegados presentes, celebrándose al término del acto un almuerzo de despedida.

### Clausura de la Semana sobre Transportes Urbanos

MADRID. (Pyresa).—A mediodía de ayer se celebró la clausura de la I Semana Técnica sobre Transportes Urbanos, que se ha venido celebrando, desde el pasado día 8, organizada por la Asociación de Ingenieros Civiles, Provinciales y Municipales.

En la última sesión de trabajo intervino el profesor Richard Michael Robbins, director ejecutivo de la London Transport, sobre el tema «Coordinación de transportes urbanos».

El acto de clausura estuvo presidido por el secretario general técnico del Ministerio de la Gobernación, don Manuel Gordillo, y por don Carlos Brifis, presidente de la entidad organizadora de la Semana.

A la una de la tarde, el Ayuntamiento de Madrid ofreció a los asistentes de la Semana un vino de despedida, en el salón de tapices de la Casa Consistorial.



## EL MERCADO

# LAS ASIGNACIONES DE CARNE CONGELADA SON MINIMAS

El mercado sigue sin registrar bajas y, por tanto, se mantiene tan encarecido como hace siete días. A falta, pues, de noticias sobre el abaratamiento de algún producto, señalaremos, para orientación de los consumidores, aquellos que se venden a un precio más conveniente. En el grupo de carnes, ninguno, excepto el pollo, que es una carne barata casi siempre. Dentro del grupo de pescados, los que tienen mejores precios son el congrio, las fanecas, sardinas y la pescadilla negra. Entre las frutas y las verduras, la lista puede ser un poco más larga: alcachofas, coliflor, espinacas, judías verdes, tomates, peras, manzanas y uvas son ahora las que tienen precios más bajos. Como se ve, hay poco donde elegir para confeccionar un menú completo y barato.

### La carne

Los precios de la carne siguen experimentando subidas. Lentamente, pero sin ceder, las cotizaciones de una semana son superiores a las de la anterior. Ahora se observa que las subidas son más fuertes en los mercados de origen que en las lonjas mayoristas o en las carnicerías. En el campo, pues, parece que todavía hay un margen de encarecimiento que en las ciudades es menor porque los precios de venta al público han llegado al límite de los que cualquier consumidor puede pagar. Si suben más o mucho más, no compra carne y en paz, aunque en la realidad quizá no se resigna con tanta sencillez. De todas formas, parece que hoy este es el único freno.

Porque no se puede considerar como tal las asignaciones de carne congelada, que, como una aportación para paliar la insuficiente oferta existente, están llegando al mercado. Ahora sabemos que en la última semana del pasado mes se distribuyeron en todo el territorio nacional 47.784 kilos. Cantidad irrisoria que se venden en un día en cien carnicerías o poco más.

Se registró una subida en los precios del cordero. De dos a tres pesetas por kilo en los pascales, que en el momento de «hacer» el periódico se desconocían. «Hacia las tres y cuarto de la madrugada —nos dicen—, mientras mi automóvil estaba convenientemente estacionado en la calle Padre Damián, enfrente de mi domicilio, la grúa número 1 de la Empresa Municipal de Transportes, aparentemente perdió el control mientras circulaba por dicha calle y se estrelló contra mi automóvil. En aquellos momentos yo estaba placidamente durmiendo en mi casa.

Puede usted imaginarse lo que sentí cuando vi mi coche por la mañana. He de añadir que el conductor de la grúa dejó una nota en mi coche, indicando quién había causado los daños.»

## CUADERNO DE LA CALLE

### GRUA MUNICIPAL CONTRA VEHICULO CD

El pasado día 6, en las páginas de huecogrado, se publicaba la foto de un coche con matrícula de Cuerpo Diplomático «abollado» contra un árbol en la calle Padre Damián. «Se desconocen los detalles del accidente», se decía en el pie.

Pues bien, mister John F. Troy, agregado comercial de la Embajada de Estados Unidos, ha tenido la amabilidad, no sin cierta dosis de humor, de escribirnos para contarnos esos detalles que en el momento de «hacer» el periódico se desconocían. «Hacia las tres y cuarto de la madrugada —nos dicen—, mientras mi automóvil estaba convenientemente estacionado en la calle Padre Damián, enfrente de mi domicilio, la grúa número 1 de la Empresa Municipal de Transportes, aparentemente perdió el control mientras circulaba por dicha calle y se estrelló contra mi automóvil. En aquellos momentos yo estaba placidamente durmiendo en mi casa.

Puede usted imaginarse lo que sentí cuando vi mi coche por la mañana. He de añadir que el conductor de la grúa dejó una nota en mi coche, indicando quién había causado los daños.»

### EL ABANDONO DE LOS «PASOS DE CEBRA»

Nos comunican que el «paso de cebra» existente en la calle Virgen del Rosario ha perdido la pintura y se encuentra tan borrado que los vehículos es imposible que se percaten de su existencia. Así que como si no existiese.

El problema que ahora nos recuerdan desde la calle Virgen del Rosario es bastante frecuente en otras muchas de Madrid. «Pasos de cebra» que se pintaron un día para proteger a los peatones y que hoy ya no protegen a nadie, porque no se notan.

Ya sabemos que son muy pocos los conductores que respetan la preferencia en estos pasos y el abandono en que se encuentran muchos parece confirmar que las autoridades municipales también se han dado cuenta de esta infracción del Código tan frecuente.

Claro que puestos a tomar una actitud sería preferible que los pintasen y después destacaran a un número de guardias de tráfico para que los vigilaran.

### LA LIMPIEZA DEL METRO, MAS TARDE

Puestos a sugerir recomendaríamos a la Compañía del Metropolitano de Madrid que retrasaran el horario de limpieza de las estaciones del «Metro», porque, como todavía se sigue empleando con profusión la escoba, resulta que los viajeros de las horas nocturnas tienen que soportar una nube de polvo bastante molesta.

«Es ésta una tarea poco propia para iniciarla poco después de las once de la noche, cuando el número de usuarios todavía es de cierta consideración.

AREVACO

# JORNADAS DE ESTUDIO PARA CONCEJALES DE MADRID

## ● HAN SIDO ORGANIZADOS POR LA JEFATURA DEL MOVIMIENTO

MADRID. (Pyresa.) — En el Centro de Perfeccionamiento Administrativo, que tiene su sede en la Universidad de Alcalá de Henares, se celebraron ayer por la mañana unas «Jornadas de estudio sobre problemas de la vida local», para concejales municipales de la provincia de Madrid. Estas Jornadas han sido convocadas por el Departamento de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Los temas a tratar en estas Jornadas, dirigidas por don Antonio Alonso González, son: «Organización. Funcionamiento de las Corporaciones locales»; «Servicios técnicos»; «Haciendas locales»; «El Movimiento Nacional y las Corporaciones de ámbito local»; «Leyes Fundamentales»; «Principios institucionales», y «Representación política».

### Viaje en torno a Madrid en un tren de vapor

MADRID. (Cifra.) — Un tren de viajeros, remolcado por una locomotora de vapor, ha circulado, probablemente por última vez, por las líneas ferroviarias que rodean a Madrid.

Transportaba ese convoy a un centenar de personas, miembros de la Asociación de Amigos del Ferrocarril, de Madrid y representantes de otras asociaciones nacionales y extranjeras, que, con este viaje, clausuraban los actos conmemorativos del XXV aniversario de la citada asociación madrileña, organizada en colaboración con la Renfe. Después pasó el tren por las estaciones de O'Donnell y Hortaleza y se detuvo de nueva en la de Chamartín, donde se hallaba expuesta una de las primeras loco-

motoras de vapor de las que circularon por España. Posteriormente, los viajeros visitaron los talleres del Talgo, en Aravaca.

### Funeral por León Valencia

El próximo martes, 16, a las doce y media del día, en la Basílica de San Francisco el Grande, el Nuncio Apostólico, monseñor Luigi Dadaglio, oficiará un funeral por el alma de don Guillermo León Valencia, ex Presidente de Colombia, dos veces embajador en España, eminente hombre público y fervoroso hispanista.

# CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE JOSE ANTONIO

MADRID. (Pyresa.) — En el XXXV aniversario de la muerte de José Antonio, la revista oral «En Pie» ha organizado un ciclo de conferencias en torno a la figura del Fundador de Falange Española.

Estas conferencias, que tendrán lugar en la Jefatura Local

del Movimiento del distrito Centro, se desarrollarán los días 16, 17, 18 y 19 del presente mes, y estarán a cargo de don Antonio Gibello, director de «El Alcázar»; fray Pacífico de Pobladora, don Felipe Jiménez de Sandoval y el Consejero Nacional don José Martínez Emperador.

## ● VIDA CULTURAL

### HOY, DOMINGO

#### CINE-CLUB

— A las 18.30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «La vergüenza», de Ingmar Bergman.  
— A las 18.30 horas, en el cine-club Cahisra (Cadalso, 18), «Al Este del Edén», de Ella Kazan, y filmes cortos de Charles Chaplin.

#### MUSICA

— A las 10.30 horas, en el Monasterio de la Encarnación, Cuarteto de Madrigalistas y Agrupación de Música de Cámara.

### MAÑANA, LUNES

#### CONFERENCIAS

— A las 19.00 horas, en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación (Marqués de Cubas, 13), «La reforma del Derecho Penal portugués: principios y orientaciones fundamentales», por Jorge de Figueiredo Dias.  
— A las 19.30 horas, en la Casa do Brasil (Ciudad Universitaria), «La explosión demográfica y el desarrollo económico», por Salustiano del Campo Urbano.  
— A las 19.30 horas, en la Asociación de Escritores y Artistas Españoles (Leganitos, 10), «Unamuno ante el arte», por José Camón Aznar.  
— A las 19.30 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10), «El despertar del Mediterráneo», por Pierre Desfontaines.  
— A las 20.00 horas, en el Seminario Diocesano (San Buenaventura, 9), «El Sínodo visto por una observadora», por María Pilar Bellosillo y García-Verde.  
— A las 20.00 horas, en el Dispensario Anti-epiléptico (Villanueva, 11), «Cerebro y crisis», por Herrero Aldama.

#### EXPOSICIONES

— A las 19.00 horas, en la Galería Estudio Cid (Núñez de Balboa, 119), exposición de oleos de Hernández-Sanjuán.  
— A las 20.00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), máscaras del escultor Reinaldo.

#### MUSICA

— A las 15.30 horas, Radio Nacional por el Tercer Programa, retransmisión del ciclo «Semanas de música española». Hoy: «Así cantan los chicos», de Jesús Guridi, por el Coro Infantil de «Juan Eautista Comes» y la orquesta de la RTVE dirigida por E. García Asensio. Actuará Blanca María Seoane con la interpretación de «La corza blanca y la gata que se va al mar», de E. Halffter; «Rondela de cantos charros», de G. Gombau, y «Cuatro canciones leonesas», de C. Halffter y Ramón Coll, con «Rincón de los niños», de Debussy, y «Valses nobles y sentimentales», de Ravel.

# CENTROS GRATUITOS PARA ALCOHOLICOS Y TOXICOMANOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid nos ha facilitado la siguiente nota:

«Se recuerda al público en general, y personas interesadas en particular, que en las direcciones siguientes funcionan equipos médico-sociales especializados en problemas de alcoholismo, a los cuales pueden acudir gratuitamente y sin trámite alguno toda persona que lo desee. En ellos se presta asistencia médica y social, así como orientación referente a cualquier otro aspecto.

Dispensario Antialcohólico número 1. General Orta, 39. Teléfono 261 38 58.

Dispensario Antialcohólico número 2 (Vallecas). Peña Gorda, 2. Teléfono 477 01 18.

Dispensario Antialcohólico número 3 (Carabanchel). Plaza San Vicente de Paul, 1. Teléfono 469 14 45.

Se comunica, asimismo, que en la calle General Orta, 39 (teléfono 261 38 58) comienza a funcionar un equipo médico-social para atender gratuitamente y sin trámite de ningún tipo, cualquier otro caso que precise información, orientación o asistencia, en relación con problemas de abuso de drogas y toxicomanías en general. Por este equipo pueden ser atendidos, tanto los propios enfermos, como otras personas que lo deseen.

### Academia de Cirugía de Madrid

En la sesión celebrada por la Academia de Cirugía se ha tratado el tema «Fistulas uro-genitales», interviniendo los doctores Casanova Seco, Mendizábal, López de la Osa, Emilio de la Peña y Muñiz, que consideraron los distintos aspectos de las mismas y las técnicas utilizadas para su tratamiento quirúrgico. En el coloquio que se celebró al final tomaron parte los doctores Younger, Garrido Lestache y Pérez Bedmar.

### España, en coloquio internacional con Premios Nobel

MADRID.—Seis personalidades de la Medicina española, los profesores Arcalis, Báguena, Ballabriga, Ortiz Vázquez, Rozman y Segovia, van a participar en el «III Colloquium Lepetit», que va a celebrarse en la sede de la Real Sociedad de Medicina Británica, en Londres, sobre el tema «Interacciones celulares», durante los próximos días 15, 16 y 17 del presente mes de noviembre. Cinco Premios Nobel, cuatro de Medicina y Fisiología y uno de Química, figuran entre los especialistas internacionales de la Medicina, Biología, Química y otras ciencias que asistirán al coloquio: los profesores Bernard E. Katz, François Jacob, Francis S. Crick y James D. Watson. Pre-

mios Nóbel de Medicina y Fisiología 1970, 1965 y 1962, respectivamente, y el profesor Melvin N. Calvin, Nóbel de Química 1961.

## A QUIEN CORRESPONDA

### INFORMACION DE CARRETERAS Y PUERTOS

Señor director:  
Hace unos días tuve que emprender viaje repentinamente por la noche. Antes de salir a la carretera llamé al número 2545005, que ustedes publican todos los días, lo cual, permítame que lo diga, me parece un acierto en esta época. El teléfono daba la señal de llamada, pero no información sobre el estado de carreteras y puertos de montaña. Extrañado, llamé al 098, de la Compañía Telefónica Nacional de España, que, al parecer, es el de información general. Una señorita me indicó que, efectivamente, el teléfono de información sobre las carreteras es el citado 2545005, pero que a partir de las diez de la noche suspenden el servicio hasta las primeras horas del día siguiente, y que en la Telefónica no podían informarme sobre la situación de los puertos de montaña.

Me parece un desacierto esa suspensión del servicio de información vial durante la noche, pues es cuando los cambios de temperatura son más fuertes y la situación de una carretera o puerto puede variar sensiblemente. Viajar por la noche, además, y en este tiempo, exige más precaución y cuidado, y, por otra parte, existen menos posibilidades, en cualquier momento, de pedir ayuda. Creo que al Ministerio de Obras Públicas no le costaría demasiado mantener el servicio de información de carreteras durante toda la noche.

Pedro S. MARTINEZ

### Orquesta Sinfónica y Coro RTVE A VISO

Por dificultades técnicas insuperables surgidas a última hora, los conciertos de la Orquesta Sinfónica y Coro RTVE Española que debían celebrarse durante la temporada 1971-72, los sábados por la tarde, se han trasladado a las once de la noche. Se mantiene el mismo horario de las siete de la tarde para los conciertos del domingo.



PRIMER ANIVERSARIO

## DON JOSE LOPEZ RUIZ

POETA, ABOGADO, FUNCIONARIO DEL CUERPO GENERAL TECNICO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

### FALLECIO EN MADRID EL DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1970

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

## D. E. P.

Su apenada esposa, doña Concepción Ruiz Armenteros; hijos, José María (ausente), Pedro y María de la Concepción; hijos políticos, Lucía Borrero Rodríguez, Guadalupe Sotelo Lizasoain y Valentín Prieto Iglesias; nietos; hermanos, Víctor, María, Paulina, Antonio, Luis y Margarita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La misa que se celebrará pasado mañana, martes, día 16, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Juan de la Cruz (frente a los nuevos Ministerios), en la capilla del Sagrado, será aplicada por su eterno descanso.



## EL TEATRO

# BREVE ANALISIS DE UN FESTIVAL

No quiero hacer un recuento circunstanciado de las obras incluidas en este II Festival Internacional de Teatro, que se ha desarrollado en Madrid, sino algunas reflexiones en torno al Festival como «sismógrafo» dentro de nuestro ambiente teatral. Primeramente hay que rendirse a la evidencia de que el patrocinio oficial está haciendo posible un teatro más rico que el de las salas comerciales. Y, en algunos casos (el Lebrijano, Valle-Inclán, Grupo de Horta, Jandke), más ligado a la comunidad que aquél. Claro que los rasgos definitorios del Festival (público minoritario, precios altos, breve número de representaciones, en general) convierten en puro esteticismo, casi en una superestructura, el germen «comunitario» de estos ciclos. Un Festival siempre es abstracto, un valor flotante que no echa raíces y que no fecunda el ambiente. Pienso también que los Festivales, no dirigidos exactamente al pueblo, pueden ser asimilados por los hombres de teatro. De este modo cumplirían una función, y creo que la cumplen. Creo que nuestro Festival la ha cumplido.

Pude advertir, a lo largo del ciclo, la enemiga suscitada contra el Festival por algunos grupos. Hubo dos momentos significativos: la representación de «La fira de la mort» y la de «Oratorio». Comprendo todas las razones, pero también comprendo que la yugulación del Festival sería insensata. En cualquier caso habrá que «abordar» el Festival, pero no destruirlo. En medio del pobrísimo marco teatral en el que nos movemos, dentro del cual se cultivan, hasta el cansancio, formas consabidas; nos hartan de traducciones sospechosas y hasta tendenciosas, como en el caso de Ibsen, y se copian montajes y direcciones escénicas con infinito desparpajo, el Festival es aire puro y fresco. Además, como sugería antes, puede llegar a influir en nuestro proceso teatral a través de los hombres de teatro. ¿O acaso es preferible que no haya Festival a que lo haya?

La culminación de este II Festival Internacional de Teatro ha sido, para mí, «Oratorio». Esta pieza, situada en un contexto sociopolítico de increíble intensidad, es el máximo argumento de la buena fe mostrada por los patrocinadores oficiales. Y no se diga que ha sido vista y no vista, por-

que el teatro Lebrijano la ha representado por toda España y en los escenarios que ha querido. «Oratorio» fue la culmi-



nación del Festival, porque ha constituido, tal vez con «El pupilo quiere ser tutor», la muestra más contundente de teatro moderno, principalmente porque su representación adquiere un significado «total». Logra una coherencia entre sus posibilidades estéticas y psicológicas, insartando

el resultado en una conducta social concreta que es capaz de suscitar la espontaneidad «creadora» de los espectadores.

En cuanto a «El pupilo quiere ser tutor», de Peter Handke, pieza que cerró el Festival, constituye un intento feliz de desposeer al teatro de uno de sus mecanismos alienadores: la palabra. Como es sabido, la palabra «dirige» la palabra, y, además, puede cambiar el sentido real de las cosas. Handke busca modos de expresión más efectivos, diríamos más sinceros, a través de los «valores» puramente fisiológicos del gesto. Lo único que lamento, porque en un Festival me parece intolerable, es que se haya violentado la pieza de Handke hasta desfigurar su último sentido.

llaron con su adaptación de «La reliquia», trajeron esta vez un Kafka borroso. En lo que yo supongo que debe de ser un Festival entra de lleno el Roy Hart Theatre, de Londres. Y entra por lo que tiene de experiencia de laboratorio. De otra parte, sus valores fónicos y también plásticos lo convierten en verdadero teatro. Finalmente quiero citar la gracia y travesura de «La linterna mágica», de Praga.

No pude asistir a las II Conversaciones Internacionales de Teatro, que se celebraron en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones. El tema era «Vigencia de los clásicos en el teatro de hoy». La lista de los po-

Los ingleses nos dieron un Shakespeare, y los franceses un Molière. De las «sagradas cavernas» del Young Vic y de la Comédie Française brotó el más admirable y honrado de los academicismos. Los portugueses, que el año pasado nos maravi-

nantes no me llamaba demasiado la atención, y además eché en falta a directores españoles empapados de teatro clásico. Cayetano Luca de Tena, por ejemplo. La parte teórica del Festival no termina de cuajar. Porque, sobre todo, el tema o epígrafe elegido carece de interés real, es más bien informativo que otra cosa.

Carlos Luis ALVAREZ



## PREMIO «ALCOY»

MADRID (De nuestra Redacción).—El Jurado ha acordado otorgar por mayoría el I Premio de Teatro Ciudad de Alcoy a la obra titulada «Las planchadoras», de don Manuel Martínez Mediero, de Badajoz.

Vistos los méritos concurrentes en otro de los textos seleccionados, se concedió un premio especial del Jurado, que los organizadores deciden dotar con 15.000 pesetas, a la obra titulada «Homenaje a Florenti Monfort», original de don Rodolfo Sirera, de Valencia.

Asimismo los miembros del Jurado hicieron pública la recomendación del estreno de dicha obra por la Agrupación de Teatro de Cámara «La Cuzuela».

Finalmente, el Jurado ha estimado como finalistas «ex aequo» las obras «Los sordomudos», de don Francisco Díaz Velázquez, con residencia en Sevilla, y «Ejercicios en la ratonera», de don Luis Matilla, de San Sebastián.

## FILA CERO

### ¿POR QUE NO PRORROGA LA LINTERNA MAGICA?

Esta es la pregunta que está en el ánimo de todos, a la vista del éxito obtenido por «La linterna mágica» de Praga, el fabuloso espectáculo que llena todos los días el teatro de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información. La práctica ha demostrado que veinte días de exhibición son pocos días para Madrid, por lo que sería una buena medida que se prorrogara su actuación para que, por lo menos, pudieran disfrutar el espectáculo otros miles de personas más. ¡Animo!

### IDEM, IDEM, MARIA DOLORES PRADERA

También son pocos para María Dolores Pradera diez días de actuación en Madrid, como lo demuestra el hecho de haberse agotado hace tres días las localidades hasta la última función. Aquí existe el problema de antiguos contratos con Tamayo, que ha de presentarse el miércoles con la «Antología de la zarzuela», pero podía habilitarse alguna fórmula en otra sala, bien, por ejemplo, alternando con las representaciones del Español, bien utilizando el María Guerrero, que esta temporada parece más propicio a los recitales que al verso, al menos hasta ahora. El público lo agradecería.

### OTRA VEZ KALIKATRES EN BARCELONA

Terminó en Barcelona «Judit y Holofernes en rojo y verde», que dentro de poco pasará a otra sala en vista del éxito obtenido en la de estreno. Y al mismo tiempo se prepara el de «Guillotina en flor», que vimos hace poco tiempo en Madrid. Y, como no hay dos sin tres, se dice que también se estrenará en Barcelona, para venir después aquí, su minicomedía «Matrimonio a la inglesa», de argumento originalísimo, valiente y divertido.

### MERLO, AL BENAVENTE

Ya está a punto de estreno la segunda comedia que se pondrá en el nuevo teatro Benavente. Lleva por título «Papá, tu mujer nos engaña» y es una versión española de Luis Tejedor sobre el vodevil original de Marcel Frank. Protagonista: Ismael Merlo, a quien acompañan en el reparto Viki Lagos, Trini Alonso, Pedro Marsó y Almudena Cotos. Ha realizado los decorados Emilio Burgos y dirigido el cotarro Luis Amengual.

### ESTRENO DE DOS COMEDIAS EUROPEAS

Las dos en Viena, una de ellas acogida ya por el público con varias fortunas que abarca desde la ovación cerrada a las críticas más duras. Se trata de «Silvestre, o la masacre en el hotel Sacher», de Wolfgang Bauer, cuyo estreno se aplazó la pasada temporada por enfermedad del protagonista. La otra comedia es original de la escritora Lotte Ingrisch y tiene un título endiablado: «Kybernetische Hochzeit» y será estrenada antes de Navidad en el Burgtheater.

### «LAZARILLO» VIAJERO

El Grupo Teatral «Lazarillo», de Manzanares, recorre en estos días la provincia de Ciudad Real, ofreciendo al público representaciones teatrales, teatro leído, revistas habladas, exposiciones, conferencias, etc., en una auténtica campaña cultural. Integran el grupo personas de distintas edades y condición social, unidas en el común deseo de servir de vehículo pedagógico y recreativo con sus intervenciones, habiendo conseguido ya muchos éxitos populares. Enhorabuena.

JUANES

## EL CINE

### «MISTER JERICO», DE SIDNEY HAYERS

#### FICHA TECNICA

Prod.: Julian Wintle (Londres), 1969. Director: Sidney Hayers. Guión: Philip Levene. Fotografía: Alan Hume. Música: Laurie Johnson. Técnico: Duración: 92 minutos. Principales intérpretes: Patrick Macnee, Connie Stevens, Herbert Lom y Marty Allen.

El cine británico tiene —al igual que ha ocurrido durante años con los «westerns» en Norteamérica— una saludable serie «B» —películas de bajo presupuesto, realizadas sin ningún alarde, como relleno de una producción industrial— orientada hacia la comedia. Junto a las vulgarísimas «Caddy on...», aquí traducidas como «Ten cuidado con...», se alinean otras de mejor factura, destinadas a entretenerse sin sorpresas, correctamente realizadas, discretamente interpretadas y con una historia suficientemente coherente.

«Mister Jerico», de Sidney Hayers, es un típico producto de esa serie «B» cómica del cine de las Islas. Un personaje elaborado al hilo del éxito de Patrick Macnee en la serie de telefilmes «Los Vengadores», un asunto —la sustitución de un fabuloso diamante, en poder de un poderoso magnate de la ilegalidad, por una copia apenas sin valor— en el que se mezclan aceptablemente intriga y humor, y una realización ajustada a los cortos presupuestos económicos y artísticos del conjunto. Como adorno, la presencia, aún sugestiva, de Connie Stevens, que incorpora dos personajes, una morena y una rubia, y el buen hacer habitual del veterano Herbert Lom, como el magnate de los asuntos poco limpios. Carreras, persecuciones, coqueteos, algún golpe que otro y un clásico final irónico-feliz que no defrauda a nadie.

Película visible, entretenida, sin pretensiones, que tiene como mayor aliciente la participación de el flemático «Vengador» Patrick Macnee. Eso es «Mister Jerico», lo que, al nivel actual, no es precisamente despreciable.

Pedro CRESPO



## LA MUSICA

# ISAAC STERN, ROS MARBA Y LA ORQUESTA NACIONAL

Volvió Antonio Ros Marbá a los conciertos del Real. Y una vez más quedó bien patente su calidad musical y la segura línea evolutiva que experimenta su interesante personalidad. Bastaría observar cómo cuida el director catalán la calidad sonora de la orquesta para detectar en él a un auténtico maestro. Mas no es eso sólo. Está la belleza de fraseo, el trabajo para «unir» los instrumentos, la voluntad de «elegar», la nobleza expresiva. Virtudes todas que brillaron a gran altura en página de tantas dificultades prácticas como los «Cuadros de una Exposición», de Moussorgsky. Ya es problema dar con una «línea» general para una obra fraccionaria, cuyo fundamento es precisamente la sucesión de una serie de trozos diversificados, cada uno de los cuales posee entidad propia. Antonio Ros Marbá logró evidente unidad de concepción al reflejar con claridad que cualquiera que sea el asunto y tratamiento de cada «cuadro», todos obedecen al impulso de una sola personalidad. Para ser más exactos, de dos: la de Moussorgsky, fabuloso creador, y la de Mauricio Ravel, prodigioso orquestador.

Exactísima versión —brillante, apretada, plena de coherencia— la de la «Desintegración morfológica de la chacona de Bach», página ya conocida de Xavier Monsalvatge. A pesar de las calidades obtenidas, yo me pregunto si no habría resultado de mayor interés el estreno madrileño de «Labarinto», la obra de encargo compuesta por el músico catalán para el último Festival de Granada. Antonio Ros Marbá lució seguridad de concepto e imaginación interpretativa; hizo música con rigor, sentido autocrítico y afán

de belleza. Es, en suma, un músico noble en el sentir y el realizar. La orquesta colaboró con brillantez y algunos solistas lucieron, de forma muy especial el trompa Colmenero, el «saxo» en «El viejo castillo»; el concertino Luis Antón, etc.

La sucesión de violinistas, que esta temporada nos ofrece la Nacional, nos trajo ayer a Isaac Stern como protagonista del «concierto de Mendelssohn». Escucharle el comienzo de la obra supuso ya el anuncio de una tarde de alta música. No hemos de cantar aquí la técnica o el sonido de un «virtuoso» que ocupa lugar de excepción entre los de nuestro tiempo. Todo ello ha de darse por descontado. No es tan frecuente —en cambio—, ni siquiera pensando en los «grandes», enfrentarnos con una tan soberbia forma de decir, con un fraseo tan luminoso y perfecto, con un estilo emocionante a fuerza de pureza. Violinista perfecto para una música perfecta. Tal podría ser el resumen del «concierto» mendelssohniano. Todo el repertorio de detalles que justifican una gran versión —articulación, fraseo, acentuación, recuperación del tiempo, respiración, relación de los períodos, claridad del juego, constructivismo, encanto de las sonoridades y tantos más— aparecen en Stern con naturalidad fabulosa, como si fueran un producto de la intuición. Así es el gran arte: ocultar de todo esfuerzo previo, con talante de fresca improvisación. ¡Magnífico Stern! ¡Formidable Stern! Las aclamaciones duraron largo rato y alcanzaron, con justicia, a Ros Marbá y la ONE, colaboradores felices del maestro del violín.

Enrique FRANCO

## CONMEMORACIONES SILENCIOSAS

Hace años, las revistas infantiles dedicaban una de sus secciones a cierto tipo de curiosidades y rarezas bajo el título «Parece mentira, pero es verdad». Calificativo que podría darse a la no conmemoración del XXV aniversario de la muerte de Falla, que hoy se cumple.

Ausente la Orquesta de RTVE, el avance de su temporada nos anuncia tres «fallas»: el revisor de nuestra polifonía profana, el autor de «El sombrero de tres picos» y el de «La vida breve». En el folleto editado por la Nacional nos encontramos con que, a lo largo de veinticinco conciertos, no figura ni una sola vez el nombre de don Manuel. De modo que, aparte algunos actos de tipo íntimo y colegial, la efeméride no ha supuesto ocasión para algo de cierto relieve. Un concierto de cada orquesta (o al menos de una de ellas) dedicado íntegramente a la obra de nuestro gran compositor es el mínimo de cuanto puede pedirse.

Se argumentará —ya se sabe— que la música de Falla es

algo frecuente entre nosotros, lo que es cierto, sobre todo si pensamos en algunos títulos, y deja de serlo en las actividades de un curso de la ONE. Se dirá también que un cuarto de siglo no es cifra que posea la redondez mágica del centenario. Ahora bien: parece un símbolo de desinterés hacia la música no aprovechar cualquier circunstancia para exaltar a quienes lo merecen. Muchas orquestas extranjeras han incluido obras de Falla este año. ¿Es mucho pedir que las nuestras hagan otro tanto?

Dentro de cinco años celebraremos el centenario del nacimiento en Cádiz de don Manuel. Ha y tiempo para proyectar cosas extraordinarias. Supongo que hay también voluntad de hacerlo y posibilidades de todo tipo. Pensemos, desde ahora, en el tema. Abordémoslo con lucidez y entusiasmo. Falla —el hombre y el artista— bien lo merece. Basta ya de conmemoraciones silenciosas.

E. F.

Interpretada por Alicia de la Victoria y Jorge Fresno

# MUSICA DEL RENACIMIENTO EN EL ATENEO

Dentro del ciclo «Conciertos del Aula de Música» se celebró en el Salón de Actos del Ateneo un concierto de Música Renacentista a cargo de la soprano Alicia de la Victoria y el instrumentista argentino de vihuela y laúd Jorge Fresno.

Minutos antes del comienzo del concierto he mantenido una pequeña conversación con sus protagonistas. Alicia de la Victoria valora así las dificultades de interpretación de la música renacentista:

—Aunque a simple vista parece fácil, quizá por la acción casi siempre negativa de los aficionados, la interpretación resulta muy difícil y exige una gran dedicación y esfuerzo. Yo empecé

con este tipo de música, aunque tuve que abandonarla momentáneamente porque no encontraba las oportunidades necesarias; pero recientemente he tenido una especie de «reencuentro».

—¿Por qué se han asociado en esta ocasión Jorge Fresno y usted?

—Por nuestro común interés hacia la música del Renacimiento. El instrumentista argentino es

un auténtico especialista en el tema. Quizá por ello mi primera pregunta no le hizo gracia.

—¿Tiene usted mucha experiencia en la interpretación de este tipo de música?

—¿Por qué me pregunta usted eso? ¿Lo hubiera hecho igual con un concertista de piano?

—Posiblemente, no; pero tampoco resulta muy frecuente que la música del Renacimiento se interprete por auténticos profesionales.

—Efectivamente, y al llegar en manos de aficionados se produce una confusión muy perjudicial.

Pero cifiéndome a su pregunta, le diré que he sido discípulo de Narciso Yepes y que hace ya varios años que me dedico profesionalmente a este tipo de música, con absoluta dedicación y con instrumentos originales.

—¿Cuál cree usted que es la razón de que la música del Renacimiento esté un poco relegada?

—Un poco, no; casi por completo. Pero no puedo decirle la razón porque no la sé. Sin embargo, últimamente está experimentando cierto florecimiento.

L. M. L.

# HOY, XXV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE FALLA

● En Córdoba se celebran diversos actos

ALTA GRACIA (Córdoba). (Efe.)—Hoy se cumple el XXV aniversario de la muerte del gran músico español Manuel de Falla, acaecido en la casa «Los Espinillos», de esta localidad, donde ahora hay un museo que es visitado por numeroso público.

Aunque la ley de expropiación de la finca se dictó en 1954, a instancias del diputado Roberto Saieg, la estructuración del museo se empezó en 1970, comenzándose entonces a recibir documentos y objetos para complementar los existentes.

Actualmente, el vestíbulo central, el dormitorio del maestro, su estudio y la habitación de su hermana María del Carmen, se han convertido en cuatro salas habilitadas al público.

Como se sabe, en una de ellas trabajó el músico gaditano en su oratorio «La Atlántida», que había iniciado en Granada (España), basándose en el poema de mosén Jacinto Verdaguer, y que luego terminara Ernesto Halffter.

En la actualidad, en el museo se exhiben, entre otros muchos elementos, la cámara y muebles del compositor y objetos de uso diario que le pertenecieron. En las vitrinas se pueden observar cartas, manuscritos, una argenta con tierra de Cádiz, óleos, partituras encuadernadas y fotografías que recuerdan distintos momentos de su vida.

Con el auspicio de la Secretaría de Educación y Cultura habrá un concierto de la Orquesta Sinfónica hoy, frente al tajamar de esta localidad serrana.

Hoy, día del aniversario, se colocarán flores al pie del monumento a Falla en el parque Sarmiento, en Córdoba; se descubrirán placas en el museo y pronunciará una conferencia el musicólogo Eduardo Grau, a quien presentará el profesor Víctor Manuel Infante, organizador del museo.

Seguidamente será entregado un retrato del recordado músico, obra del artista Enrique Mónico, finalizando el acto con un concierto a cargo del coro de Cámara de la Dirección General de Actividades Turísticas y el conjunto de instrumentos antiguos del Instituto Goethe.

## Premio «Amadeo Vives»

MADRID. (Cifra).—El presidente de la Sociedad General de Autores de España, don Víctor Ruiz Iriarte, entregó ayer el premio de cien mil pesetas, concedido por la Diputación de Barcelona, a don Florentino Hernández Girbal, autor de la biografía de Amadeo Vives, que presentó al concurso convocado por la Sociedad de Autores con el lema «Un catalán en Madrid».

Con ello, el cantante cristalliza su vieja ilusión de trabajar con el pintor español en una obra.

## Manifestación de cantantes de ópera

MILAN. (AFP-Efe).—Unos cincuenta cantantes de ópera, presididos por el tenor Carlo Frangini, se manifestaron ante el teatro Scala, de Milán, para protestar contra el hecho de que ningún artista italiano figure en el programa del célebre teatro de la ópera para la presente temporada.

«Al no contratar sino a extranjeros no cualificados», se afirmaba en una larga pancarta portada por los manifestantes, «los dirigentes mafiosos han violado la ley y demostraron al mismo tiempo su mala fe y su incapacidad».

Antes de manifestarse ante el teatro, los artistas de ópera, entre los que se encontraban varias cantantes, como Bianca Bartoluzzi, recorrieron la galería «Victor Manuel» pronunciando a gritos frases en pro de un teatro nacionalizado de la ópera y de una carrera estable para sus artistas.

## Johnny Hallyday, «Hamlet» y los decorados de Dalí

MARSELLA. (Francia). (Efe.)—Voy a montar en breve una comedia musical «rock», con el tema de «Hamlet», y yo seré su protagonista», declaró ayer el cantante Johnny Hallyday, que actúa en esta ciudad del sur de Francia.

Añadió que lleva cinco años proyectando la obra de Shakespeare y que es muy posible que éste sea su último «show».

La composición del «Hamlet» musical, que será una especie de «Hair», estará a cargo del cantante francés Michel Polnareff, con letra de Gilles Thibault. El espectáculo se presentará a finales de 1972, y Johnny Hallyday piensa en Salvador Dalí para los decorados.

## Efectos de la TV en los niños

# LOS SONIDOS ESTRIDENTES, EL TERROR Y LA TENSION PUEDEN PRODUCIR LA MUERTE

## Informe de un pediatra de Harvard

WASHINGTON. (Efe-Upi).—Un pediatra de Harvard manifestó que la televisión bombardea a los niños con agotadores estímulos, procedentes de sonidos estridentes, escenas de terror y otras clases de tensiones anímicas, semejantes a las que han causado gradualmente tantas muertes a prisioneros en campos de concentración.

El doctor T. Berry Brazelton manifestó ante una Comisión Federal de Comercio que la consecuencia es la inconstancia emocional, que puede ser el principio de la desilusión de la moderna juventud, la moderna generación de la televisión.

«Observemos a un niño sentado frente al aparato de televisión presenciando una escena de miedo, y comprobaremos que su cara está desenfocada, su cuerpo inmóvil y que el miedo le hace permanecer en tensión constante, y confirmaremos su agotamiento fisiológico y psicológico», dijo Brazelton.

Brazelton añadió que los ni-

ños absorben pasivamente todo lo que se presenta en la pantalla.

El efecto del tránsito de imágenes y sonidos a través de su cerebro, de una forma ininterrumpida, es similar al temor constante a los ruidos misteriosos a que están sometidos los prisioneros en campos de concentración, lo que puede producir no solamente en los niños, sino también en los adultos, «agotamiento e incluso la muerte».

Abundando sobre este tema, el doctor John Condry, profesor de Ecología Humana de la Universidad de Cornell, dijo que los seriales comerciales televisivos, dirigidos exclusivamente a los niños, deberían ser prohibidos.

«Los anuncios dirigidos a los niños pueden interferir seriamente en la vida familiar, creando conflictos entre padres e hijos. Con ellos se enseña a los niños a ser materialistas e irresponsables».

## Conciertos sinfónicos para la juventud

# COMENZARON AYER, ORGANIZADOS POR LA SECCION FEMENINA

MADRID. (Pyresa).—Más de siete millones y medio de escolares de toda España van a beneficiarse de los conciertos sinfónicos para la juventud, que este año cumplen su décimo aniversario.

Es ésta una realización de la Delegación Nacional de la Sección Femenina, que en el presente curso escolar celebró 3.150 conciertos en 118 ciudades españolas.

La Sección Femenina creó los conciertos para la juventud con un fin educativo, el de intentar cultivar a los escolares en la música. Para ampliar esta labor se cuenta con siete orquestas, doce presentadores y conferenciantes y hasta un total de 126 personas que actúan en todo el país.

Cada sábado se celebran dos conciertos. El primero de ellos para escolares de siete a once años y el segundo para escolares de doce años en adelante.

## Comentarios y audiciones

La particularidad de estos conciertos es que los chicos reciben, además de la audición musical, una explicación sobre las diferentes características de las obras que se interpretan. Concretamente ayer por la mañana, la Orquesta de Madrid, dirigida por el maestro Blancafort, ha interpretado para un público que no rebasaba los diecisiete años obras de Bach, Haydn, Mozart y Telemann. La explicación, simultánea con la música, ha estado a cargo del secretario general de los Conciertos Sinfónicos para la Juventud, don Carlos González de Lara, quien ha hablado sobre diversos puntos de la melodía, la armonía y el ritmo.

A estos conciertos pueden asistir gratuitamente todos los escolares. Son los propios centros quienes seleccionan a los

alumnos. Un comité técnico, integrado por músicos, directores, etcétera, seleccionan las obras musicales que serán interpretadas a lo largo de cada curso escolar.

## \* Diez años de labor

En los diez años que se viene realizando esta labor, se ha observado que ahora hay una mayor afluencia de público joven en los conciertos. El secretario general de Conciertos para la Juventud, señor González de Lara, ha manifestado a Pyresa que es ésta una labor única en el país, creada por la Sección Femenina, labor pedagógica cuyos resultados no son sólo positivos, sino necesarios, porque amplían las metas escolares. Y añadió: «Por ello, y con un conocimiento total, el Ministerio de Educación y Ciencia y su nueva ley de Educación General Básica ha determinado este tipo de manifestaciones a nivel nacional. Con ello quiero decir que entre todos lograremos que nuestro país se ponga a la altura de los que vienen cultivando la música en el niño. Creo fundamental que con la experiencia de la Sección Femenina en este campo y la enorme voluntad del Ministerio de Educación y Ciencia, al incluir esta nueva materia en los centros de enseñanza, se logrará esa igualdad que tanto deseamos y que pueda compararnos a los ciudadanos de cualquier país».

«Lo más importante —añadió— es la colaboración de todos los centros en la enseñanza de la música culta. La necesidad de crear en el niño y en el joven esta inquietud nos proporcionará un nivel cultural, una asistencia a las salas de conciertos, y ello significa un avance en esta materia y un poco de olvido de la música pop y yé-yé».



# LOS DEPORTES

## BOXEO

UN EJEMPLO DE DEPORTIVIDAD  
EN BARAJAS

## Carrasco despidió a Mando Ramos

### ● AMBOS BOXEADORES SE ABRAZARON Y SE PROMETIERON PELEAR OTRA VEZ

El aeropuerto de Barajas fue ayer escenario de un gran gesto deportivo, de los que engrandecen al deporte, protagonizado por Pedro Carrasco, campeón mundial de los ligeros, y el boxeador californiano «Mando» Ramos.

El boxeador californiano partía a mediodía hacia Los Angeles, vía Nueva York, y cuando estaba revisando su documentación llegó al aeropuerto Pedro Carrasco para despedirse del que hace ocho días atrás fue su rival.

Hubo abrazo sincero, largo, entrañable. Y cuando Ramos terminó de revisar su documentación, el diálogo de ambos fue de una gran deportividad, de gran sinceridad:

«Mando, yo no quiero llevar sobre mi cabeza una corona de espinas y el título lo pondré frente a ti. Y entonces trataré de ganarte», le dijo Carrasco con una gran sinceridad.

Pedro, tú no eres culpable de nada. Yo, como a ti, no me gustan las injusticias; diré que no quiero un título que no gané porque el árbitro me descalificó. Así lo he dicho y así lo mantendré. Te lo trataré de quitar en el «ring», que es donde se ganan los Campeonatos», contestó Ramos.

Mientras tanto, multitud de curiosos se agolpaban alrededor de ambos pugiles con cierta extrañeza, sin comprender el que Carrasco y Ramos estuvieran juntos. Pero el deporte es eso, competir en noble lid y luego, fuera de ella, la amistad, el contacto, la comunicación.

Ramos y Carrasco hablaron de la pelea y de los incidentes de la misma. Y el californiano aseguró al campeón mundial que el golpe del primer asalto hubiera terminado con cualquier otro que no hubiera sido Carrasco, que demostró con su resistencia su gran preparación, y también su valentía y su honradez profesional.

La entrevista fue corta porque los altavoces llamaron a Ramos para embarcar en el avión.

El abrazo de despedida sellaba algo más que una conversación y dejaba bien clara una cuestión, como es la de quién es campeón

actual del mundo de los ligeros, porque el propio «Mando» Ramos reconoció que Carrasco es el titular de la corona y que nadie tiene derecho a quitársela con arbitrariedades, como se pretende.

Mientras el avión tomaba altura, iniciando el viaje, Carrasco, en su coche deportivo, corría por la autopista de Barajas rumbo a Madrid, camino del taller de Angel Nieto en Barajas. Allí, los dos campeones mundiales que tiene el deporte español se reunieron para irse a comer juntos.

Mientras Nieto resolvía unos pequeños asuntos relativos a las dos grúas de remolque que ha comprado, Carrasco le contaba la conversación, y el zamorano educado en Vallecas hacía elogios de la deportividad de «Mando» Ramos.

«Pedro, se por qué resistes tanto en el «ring». Tenías una gran responsabilidad con la afición española. España entera estaba pendiente de ti. Yo lo comprendí cuando lo vi, porque días antes había pasado por un trance así, cuando salí en el Jarama a por el título de los 125, después de romper la moto de 50 en mi caída», dice Nieto, y agrega: «La gente no se dio cuenta de esa responsabilidad, pero yo te comprendo y te admiro ahora más que nunca».

Carrasco, modesto y sencillo, como siempre, murmuró un: «Muchas gracias», que salió emocionado de su garganta.

Y dirigiéndose al redactor de Alfíl, presente en la escena, cuando se le pasó la emoción de ese momento, le declaró:

«Ya lo ves, éste comprende, lo siente, porque ha vivido un momento similar».

Las palabras de Angel Nieto, otro sencillo y modesto deportista español que es también campeón mundial, aclaraban muchas cosas. Y ponían de manifiesto, como lo expusiera también el encuentro de Carrasco y «Mando» Ramos una hora antes en Barajas, que el deporte es el deporte y que en él, por encima de intereses, hay deportistas como «Mando» Ramos o como los campeones españoles Pedro Carrasco y Angel Nieto, que enorgullecen y dan laureles al deporte español y mundial. (Alfíl.)

## PANORAMA

### AUTOMOVILISMO

#### Salida del Rally Firestone

Cerca de cinco mil personas, bajo la lluvia, presenciaron la salida del V Rally Internacional Firestone en el paseo del Arenal, que se dio con diez minutos de retraso sobre el horario fijado en principio.

De los ochenta y nueve equipos inscritos, tomaron la salida únicamente cincuenta y ocho.

En medio de gran expectación —ya que circuló el rumor de que la prueba iba a ser definitivamente suspendida, a la vista de los parte meteorológicos y del mal estado de las carreteras en la provincia de Santander— se anunció por los altavoces que el Rally iba a dar comienzo. Como prólogo a la partida del primer vehículo, hubo una sesión de fuegos artificiales y se interpretaron los himnos de Bélgica, Francia, Inglaterra y España.

### TENIS

#### España, 2; Hungría, 0

España ha logrado en Budapest una ventaja inicial en el encuentro con Hungría valedero para la Copa del Rey de Suecia al ganar los dos encuentros de simples, apuntándose un 2-0.

El partido Orantes-Baranyi dio la victoria al español por 6-4 y 6-2. Baranyi comenzó muy fuerte y llegó a conseguir una ventaja de 4-3, pero desde ese momento perdió los nervios y Orantes le igualó y superó. El segundo set fue dominado plenamente por Orantes.

En el segundo encuentro, Gisbert, después de tres emocionantes horas, consiguió la victoria por 11-9, 3-6 y 10-8.

Hoy se disputará el encuentro de dobles.

#### Santana ganó a Richey

Manuel Santana dio ayer la gran sorpresa al vencer al norteamericano Cliff Richey por 6-3 y 7-5, en partido del torneo internacional que se celebra en Johannesburgo.

Santana, nueve años mayor que su rival, ganó con cierta facilidad el primer set. El segundo fue en sus comienzos arrollador por parte de Richey, que se adelantó con 1-4, pero el español, en una gran reacción, tras estar el marcador 3-5, consiguió anotarse cuatro juegos seguidos.

### BALONMANO

#### Noruega derrotó a España

La selección de Noruega ha derrotado a la de España por 17-14, en encuentro de balonmano disputado anoche, correspondiente al torneo internacional Copa de los Cárpatos, que se celebra en Galati (Rumania). Al descanso se llegó ya con ventaja Noruega por 10-9.

Hoy, en la última jornada del torneo, España se enfrentará a la selección de Francia. Nuestros representantes, en este partido, tratarán de evitar el ocupar el último puesto.

### MOTOCROSS

#### Victoria de Mendivil en Bilbao

José Angel Medivil, de Bilbao, sobre «Bultaco», se proclamó vencedor en la cuarta edición de las «Tres horas todo terreno del Pagasarri», disputado ayer tarde sobre un circuito muy embarrado y con escasa asistencia de público, dadas las malas condiciones meteorológicas.

### RUGBY

#### Torneo Luis Sentís

Organizado por el C. N. Barcelona comenzó el torneo Luis Sentís, en el que participan los equipos Newport High School Old Boys, con sus conjuntos «A» y «B» y los españoles Escuela de Arquitectura de Sevilla y Club Natación Barcelona.

Los encuentros de la primera jornada se han disputado en Montjuich. En el primero, el Colegio de Arquitectura sevillano venció al «B» del Newport por 16-10; en el segundo, el equipo «A» de la Escuela inglesa ganó al C. N. Barcelona por 24-12.

## CARRERAS DE CABALLOS

## HOY, EL PREMIO RUIZ BENITEZ DE LUGO

En la reunión de esta tarde en el hipódromo de Madrid se disputa como prueba más importante del programa el premio que lleva el nombre de uno de los grandes impulsores del deporte hípico que, entre sus muchos méritos, cuenta con haber ostentado el cargo de gerente de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar durante gran número de años, superando con su entusiasmo y saber los tiempos más difíciles del hipódromo español y haciendo que las carreras alcanzasen el nivel europeo con que hoy cuentan y dejando para el futuro un limpio y preclaro historial que ha de servir de enseñanza y de ejemplo para los que continúen su labor. Por ello, y por lo que Ricardo Ruiz representó en el Turf, así como por sus condiciones humanas y ajenas a todo favoritismo —que hoy tanto se estila—, elevamos desde estas columnas una oración por el que fue caballero sin tacha y amigo entrañable.

El programa para la reunión de esta tarde es el siguiente:

#### Premio Roi de La Lande (vallas); 3.000 metros.

«Royalita» (67), J. M. Sánchez; «Yelta» (60), J. L. Balcones; «Cronopio» (61), Chavarrias; «El Caballo de Troya» (60), J. L. Bermejo; «Pamour» (60), M. Alonso.

#### Premio Dombellas; 1.400 metros.

«Kursaal» (56), Carudel; «Homero» (51), J. L. Bermejo; «Kmartha» (54), Reyes; «Kupher» (54), Carrasco; «La Gofa» (49), M. Hernández; «Shalira» (54), R. Martín; «Talpeh» (54), Moltó; «Tirana» (52), F. González.

#### Premio Peralta (hándicap); 1.600 metros.

«Trianero» (58), J. García; «Alavés» (59), R. Martín; «Totano» (57), F. González; «Staingirl» (53), Alvarez; «Galdar» (56),

Carudel; «Takata» (55), Carrasco; «Telde» (51), J. M. Sánchez; «Fille des Loges» (50), M. Hernández; «Bel» (50), A. Fernández; «Diabolico» (52), P. García; «Jacowa» (52), Reyes; «Integrale» (40), A. Sánchez.

#### Premio Ricardo Ruiz Benítez de Lugo; 2.200 metros.

«Cordue» (59), J. M. Sánchez; «Lina Swing» (59), R. Martín; «Malassia» (59), Carrasco; «Sofa» (57), F. González; «Katimba» (55), Carudel; «Jochita» (53), P. García.

#### Premio Játiva (venta, hándicap); 1.800 metros.

«Pirate Song» (62), Carudel; «Azuqueca» (57), R. Martín; «Gracious No» (55), Carrasco; «Plus Ultra» (53), P. García; «Jamaica» (51), Reyes; «Jarocho» (45), Hernández; «Fristuca» (45), A. Sánchez; «Jeratsus» (45), Gelabert; «Iron Cupid» (40), Utrilla; «Pimpinela» (50), F. González.

#### Ha muerto Juan Luis Barreiro

Ha fallecido en Madrid el preparador de la cuadra del marqués de la Florida, don Juan Luis Barreiro, cuya personalidad era bien conocida de cuantos nos movemos en el mundo de las carreras de caballos españolas que a lo largo de los años hemos presenciado el triunfo de muchos de sus pupilos, entre los que se encontró el célebre «Maspalomas». Sinceramente nos unimos al dolor de sus familiares por tan sensible pérdida y dejamos constancia de que el funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar en la capilla del hipódromo de la Zarzuela el próximo martes a la una de la tarde.

## APRECIACIONES PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
R. Lande . . . . .	YALTA ROYALITAN	YALTA	YALTA	CRONOPIO	YALTA ROYALITAN	Cronopio
Dombellas . . . . .	LA GOLFA	SHALIRA	SHALIRA	SHALIRA KURSAAL	SHALIRA KUPHER	Kursaal
Peralta . . . . .	ALAVES TRIANERO	TOTANIO	STAINGIRL	ALAVES GALDAR	ALAVES TOTANIO	Trianero
R. B. de Lugo . . . .	JOCHITA MALASSIA	LINA SWING	LINA SWING MALASSIA	LINA SWING KATIMBA	JOCHITA LINA SWING	Katimba
Játiva . . . . .	JERATSU	JAMAICA	GRACIOUS NO	P. SONG AZUQUECA	JERATSU AZUQUECA	Pirate Song

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, DIA 14 DE NOVIEMBRE, A LAS 7,30 TARDE

CAMPEONATO DE LIGA 1.ª DIVISION

### Valencia C. de F. - Real Madrid C. de F.

QUINTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: NUMERADAS Y SIN NUMERAR. HOY DOMINGO, en las taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Jacky-Bar Restaurante); y plaza de San Miguel, 9 (Bar San Miguel), de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 5,30 de la misma en adelante.

EL BILLETEAJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRA EL NADO CON LA LETRA «D».

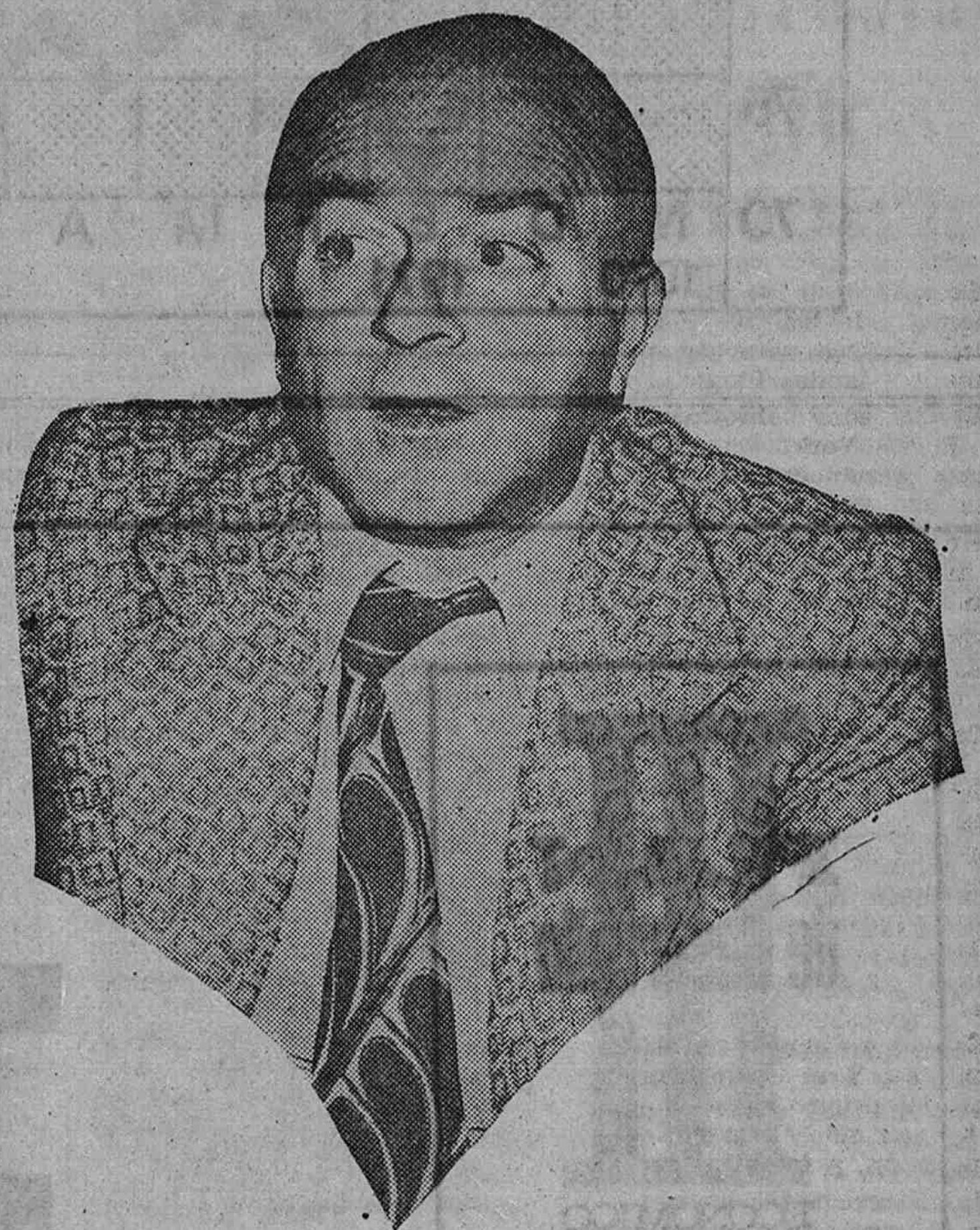
La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 5,45 tarde.



Esta tarde tienen cita a las 7'30 en el Bernabéu

# DI STEFANO, EL MADRID Y EL LIDERATO

• «MI EQUIPO ESTA PARA GANAR» • «LO BELLO DEL FUTBOL SON LOS GOLES»



Parecía don Alfredo un sargento de semana en su cuartel: lista en mano y voz firme: «Claramunt, Sergio, ¡a la trescientos veintidós!» Todo autoridad, todo sonrisas, todo entrenador, Alfredo Di Stefano, el de la nueva faceta, el del Valencia, el que viene dispuesto a darle el susto al Real Madrid, en el hotel que hay junto al aeropuerto. Llegó tarde la expedición; llegó con veinte minutos de retraso, pero llegó, claro.

—Está bien, está bien el equipo. No sé si mejor o peor; para que sea mejor hay que volver a ser campeón y para eso queda mucha tela por cortar.

Abrigo azul, pantalón marrón, zapatos con hebilla dorada. La Seta Rubia ya no es tan rubio, más bien se le ha puesto el pelo cano de tantos quebraderos de cabeza y más escaso que en otros tiempos.

—¿Si el Valencia es mejor o peor que el Madrid? Eso no se sabe hasta después del enfrentamiento. Este Campeonato es el de la regularidad, es mantenerse, y el que tiene más reserva y más juego es el que se lleva el gato al agua. Pero no contamos sólo el Madrid y el Valencia; están también el Barcelona, el Atlético y otros equipos.

—¿Cuentan seriamente, de verdad?

—Sí, ¿y cómo no?

Vuelve Di Stefano al Bernabéu; ya ha venido otras veces; pero ésta es una más, un regreso más como triunfador, como entrenador de un equipo puntero.

—Mi equipo está para ganar; pero si ganan los otros, sácate el sombrero y salúdalos. Nosotros venimos a llevárnoslos los dos puntos.

—Pues usted ha dicho que un empate...

—Hombre, el empate sería fenomenal, también.

## Un equipo parejo

—¿Cómo es el Valencia de la temporada 1971-72?

—Nuestro equipo es parejo y va a más porque los jóvenes están ganando experiencia. Los muchachos tienen alegría de juego y eso es positivo.

Refuerzos; el Madrid se ha reforzado en su vanguardia y en la defensa, en su retaguardia. El Valencia, también.

—¿Le da miedo el nuevo Madrid?

—A mí me preocupa todo el Madrid, me preocupa Amancio y Velázquez y Benito. Todos. El Madrid ha contratado jugadores para reforzarse y para ver si pueden ser campeones; todos le están dando buen resultado. No sé si estarán jugando bien o mal, pero están ganando partidos.

—Y los refuerzos del Valencia, ¿están dando también buenos resultados?

—Lico y Quino han pagado el proceso de adaptación que era obligado por una falta de conjunción.

—¿Por qué no juega Adorno?

—Bueno, Adorno jugó el otro día y esta vez no va a jugar porque la consigna del partido no va con él. Yo cuando hablo del Valencia hablo de los veinte jugadores que tenemos dispo-

nibles ahora mismo en la plantilla.

—Con esos veinte, con Quino, con Adorno, con los refuerzos goleadores, el Valencia, su equipo, don Alfredo, sigue pecando de meter pocos goles, ¿no?

—¿Y quién hace goles? Goles... Date cuenta, los del Brasil tampoco los hacen y son campeones del mundo. Ahora todos los partidos se ganan por uno-cero, cero-uno, uno-dos... Yo no sé cómo está la estadística, pero el Madrid nos debe llevar unos dos goles de ventaja y si ellos son goleadores, pues, nosotros no le andamos muy detrás.

—Decía, quería decir, si los refuerzos están consiguiendo todos los goles que usted había pensado.

—Estamos metiendo goles, pero, como en la canción, «todos queremos más». Ojalá hicieran cuatro goles cada domingo, pero el fútbol hay que jugarlo y la diferencia entre los equipos no es tan grande, la Liga está muy pareja.

## No a los «triumfos románticos»

Casi es una obsesión hablar

de goles. Pero con Di Stefano, que conoció todos los secretos de «hacer» goles, hay que plan-tearlo.

—Llamada telefónica para el señor Di Stefano.

Los altavoces no paran un solo momento de llamarle. Acaba de llegar apenas si hace quince minutos y ya ha atendido cinco llamadas, por lo menos.

—No, no son periodistas, ahora era Rial. Son todos compañeros.

—Diga, diga si es que los goles se han pasado de moda.

—Mira, la gente quiere que el equipo juegue bien y gane. Lo

bello del fútbol son los goles y si se hacen con jugadas preciosistas, mejor.

—Entonces, a la gente no le importa que se juegue bien o mal, ¿sólo le importan los goles?

—El triunfo romántico, jugando bien y «palmando», no se va a ningún lado.

Sobrio, no se agita, es pausado Di Stefano con el balón y habilidoso, como lo fue en su día con la pelota.

—¿La alineación?

—Meléndez; Sol, Anibal, Martínez, Videgany; Claramunt, Lico; Sergio, Quino, Forment y Valdez.

## ULTIMA HORA

# MADRID Y ATLETICO, ALINEACIONES DECIDIDAS

## • EL BURGOS, CON PROBLEMAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Esta tarde tiene el Real Madrid su compromiso más serio en lo que va de Liga, no sólo por la categoría del rival, sino por la trascendencia del choque en sí. En primer lugar, está el nombre del Valencia, campeón actual de Liga e imbatido en lo que va de Campeonato este año. No hay duda de que, en teoría al menos, es el rival más calificado que el «nuevo» Real Madrid va a tener delante y el que puede dar la medida exacta de las posibilidades de los muchachos blancos, si todo se desarrolla normalmente. Pero también hay que contar con que Real Madrid y Valencia son el primero y segundo clasificados en el Campeonato actual, con lo cual el partido adquiere caracteres importantes, a más de que ninguno de los dos equipos ha conocido la derrota en las ocho jornadas. El primer puesto está en juego. Y con todas estas cosas por delante, ya se hace uno a la idea de que el choque es el de más relieve de la jornada.

En el Madrid no hay novedad. Las últimas dolencias de Grosso y Verdugo han quedado atrás y Muñoz dispondrá del mismo equipo que en anteriores jornadas, es decir, García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilan, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda. Como suplentes tiene Muñoz a Miguel Angel, De Felipe, Pirri y Marañón.

### \* El Atlético sacará a Luis

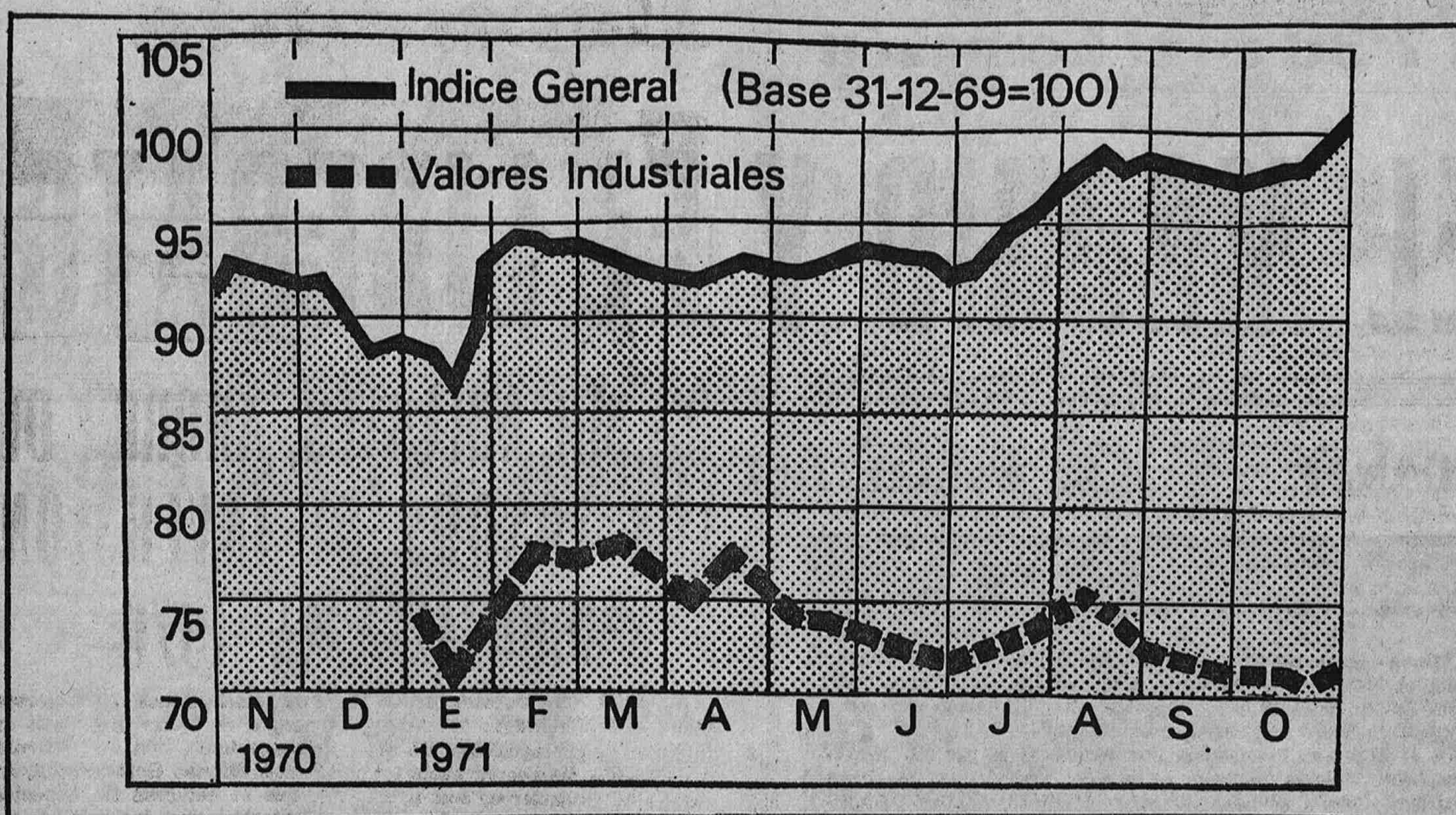
Ya está todo dispuesto para el choque entre el Atlético de Madrid y su «protegido», el Burgos. Unos y otros han tenido contratiempos de última hora y ello se verá reflejado en las alineaciones respectivas. Por lo pronto, tenemos que decir que Merkel no podrá contar con Ufarte, quien ha vuelto a sufrir molestias gástricas. Al menos, en principio, el extremo no saldrá y permanecerá a la espera de los acontecimientos

en el banquillo. La formación rojiblanca estará compuesta por Rodri; Melo, Eusebio, Quique; Adelardo, Irureta; Luis, Salcedo, Orozco, Alberto y Becerra. Irureta será hombre libre en la defensa, que registra el alta de Eusebio, por fin un hombre apto para tales funciones. Luis habrá de estar adelante, porque Merkel deja a Salcedo, mucho más joven, la tarea de apoyar el centro del campo. En cierto modo, es un Atlético nuevo, porque nuevo es el planteamiento y las ideas del entrenador Merkel. Entrenador de estreno.

### \* Ausencias en el Burgos

Tampoco está el Burgos libre de problemas. El primero de ellos es la imposibilidad de alinear a Capón, Benegas y Jaquet, porque así lo registra una cláusula del contrato de cesión al equipo castellano por parte del Atlético. Pero a última hora Mariano Moreno ha tenido más problemas que afrontar, con lo cual la alineación estará en el aire hasta el último momento y supeditada a la recuperación de algún hombre base. Por lo pronto, en la portería no podrá estar Bilbao y se registra ya el debut de Marcos. En la línea defensiva, otro debut: el del joven lateral Gómez, cedido por el Atlético de Bilbao. Completarán esta línea Raúl y Astorga. En la media formarán Ederra y Nebot, que suplirá a Benegas. Y en la delantera lo harán Alcorta I, Mendiola, Olalde, Requejo y Angelín. La duda de última hora de que antes les hablábamos es Requejo, el goleador del equipo, que sufre un ataque de gripe. Caso de no poder contar con él, Mariano Moreno sacaría quizás a Quirós. Y esto es todo. Solamente queda añadir que el ambiente es de franca camaradería, por aquello de que el Atlético se ha erigido este año en «protector» del Burgos, y en la capital castellana no olvidan este detalle.





#### Perfil de la semana bursátil

## SE ADVIERTE LA REACTIVACION

**El índice general ponderado recupera un 0,54 por 100 en la semana**

El III Plan de Desarrollo está en la calle. Sus previsiones para los cuatro años han sido muy bien vista por la voz popular por lo que tiene de expansivo y por su mayor justicia social, partiendo de aquí la fuerte demanda que actualmente se canaliza hacia una mayoría de valores del mercado mobiliario. Por todo ello se advierten signos de reactivación bursátil y también por el fondo actual, más firme y seguro que el que tenía el pasado día 26 de octubre, cuando la Bolsa operó, después de la rebaja del tipo de interés básico, con una reacción totalmente especulativa.

Se puede decir que el año económico ha sido bastante bueno en términos generales, en especial para el sector primario, cuya cosecha de cereales es altamente satisfactoria y sensiblemente superior a la de 1970. También se sabe que el nivel de desempleo ha mejorado favorablemente de su tendencia alcista, lo que quiere decir que hay más puestos de trabajo en el país, pese a la atonía inversora del sector industrial, y que puede ser rebajado ante los planes de inversión pública a desarrollar en el próximo año. La Bolsa, pues, está cotizando este futuro esperanzador; futuro que no se ve muy claro en el caso del sector industrial, especialmente en las Empresas de base, que siguen sin ver aumentadas sus carteras de pedidos de las Empresas transformadoras, con lo cual repercute en las tesorerías y en los aumentos de «stocks». El alza de precios de las materias primas supone un encarecimiento del producto a escala inferior, por lo que se impone un freno en beneficio de las rentas salariales, para que éstas no vayan perdiendo poder adquisitivo.

#### Coyuntura adversa

Si bien la coyuntura nacional se nos muestra más bien optimista a plazo medio, la internacional es totalmente pesimista a corto, especialmente por nuestro enfrentamiento con los países del Mercado Común y Estados Unidos ante la competencia a que serán sometidos nuestros productos agrícolas e industriales.

Lo mejor para el país sería potenciar la inversión industrial con la que se pudiera actualizar la fabricación de productos, dándole calidad y aumentando la cantidad, o sea, mejorar la productividad mediante un aumento de la tecnificación. Aquí queremos recoger la protesta de la clase empresarial sobre los bajos y rígidos índices de amortización que ha impuesto el Ministerio de Hacienda para el ejercicio de 1970. O sea, que los empresarios que quieran aumentar su tasa de amortización o incrementar las reservas para luego autofinanciarse, lo tendrán que hacer sobre unas cifras menores a las de años anteriores y el que la sobrepase, tendrá que abonar los impuestos correspondientes por la diferencia. Ello puede motivar aumentos de los problemas a la ya excesiva descapitalización de nuestras Sociedades; pero también puede ser una medida para incrementar la tasa actual de inversión industrial, con lo que se beneficia la reactivación general de la economía.

futuro de los cuatro años de incremento de la renta nacional, de una tendencia alcista para todos los valores. Para los de las primeras Sociedades, porque van a incrementar las ventas de fluido eléctrico a todo el país, ante un mayor consumo de bienes duraderos; para los del segundo sector mencionado, porque habrá una mayor demanda de productos para una posterior transformación. Las rentas salariales continuarán teniendo su fuerza adquisitiva, en el caso de que no se disparen los precios, y el país se beneficiará del aceleramiento de nuestra economía, procurando que la tasa de inflación que se pueda generar sea la más aceptable posible y sin repercusión en la tendencia para evitar nuevos frenazos.

#### Evolución del índice Gestfondo

Como indicios de una posible reactivación del mercado bursátil, ahí tenemos el índice de las tres Bolsas españolas, elaborado por el servicio de estudios de Gestfondo, que corresponde al 85 por 100 de los valores más representativos de nuestros mercados. La curva del índice general es alcista desde mediados de octubre y también la de valores industriales, aunque en menor cuantía y apenas imaginable; pero, en general, se señala una favorable evolución desde noviembre de 1970 a finales de octubre de 1971 y la parte de recuperación habida en el presente mes.

A. ESPADA BEJAR

#### Máxima en eléctricas y mínima en siderúrgicas

La semana señala en el índice de cotización del sector eléctrico la cota máxima del año, subiendo un 3,01 por 100, frente a una mínima en el minero-siderúrgico, con pérdida de un 3,46 por 100. Ello señala una contradicción evidente, pues debía ser, ante el

#### Economía y Finanzas

### ELECTRA DE VIESGO, S. A.

#### EMISION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha dispuesto, de conformidad con los acuerdos adoptados por las Juntas generales de accionistas celebradas el 10 de abril de 1970 y 23 de abril de 1971, la incorporación al Capital Social, con carácter de operación independiente o separada, de la cantidad de 220.323.500,— pesetas, procedentes de la Cuenta de Regularización del Balance.

Para llevar a cabo esta incorporación se emitirán y pondrán en circulación 440.647 acciones ordinarias de 500,— pesetas de valor nominal cada una, numeradas del 6.609.705/7.050.351, ambos inclusive, a distribuir, completamente liberadas, entre los señores accionistas, en la proporción de UNA acción nueva por cada QUINCE antiguas.

Los señores accionistas deberán ejercitar su derecho durante todo el mes de diciembre del año actual, sin desembolso alguno, en las Oficinas del Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

El ejercicio del derecho de suscripción se acreditará mediante estampillado de los títulos, y a efectos de negociación en Bolsa, las Entidades depositarias entregarán los vales correspondientes.

Los títulos que restasen por no ejercer su derecho los señores accionistas durante el plazo indicado, quedarán a disposición del Consejo de Administración, para darles el destino que libremente determine.

Las nuevas acciones disfrutarán de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación y, en el orden económico, participarán en los beneficios sociales a partir de primero de enero de 1972.

Bilbao, noviembre de 1971.—El Consejo de Administración.



# III

## PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

1.972-75

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTS.

O en el Boletín Oficial del Estado  
c/ Trafalgar 29-Madrid 1o.



## Pulso económico

# ALGO MAS QUE UN PLAN

El acontecimiento de más hondas repercusiones socio-económicas de los últimos tiempos tuvo lugar el pasado jueves, con la presentación a los medios informativos del texto del III Plan de Desarrollo aprobado y remitido a las Cortes en el Consejo de Ministros de la pasada semana.

Durante los próximos meses el «tercer Plan» será cita obligada, tema de conversación y obra de consulta permanente para políticos, economistas, empresarios y hasta técnicos y trabajadores, ocupados y preocupados por las previsiones que, sobre la evolución económica, establece uno de los propósitos más ambiciosos y, tal vez por ello, más controvertidos de la historia contemporánea de España.

Sería inadecuado entrar, aquí y ahora, en el análisis cuantitativo o cualitativo de su contenido. Tiempo habrá en las próximas semanas de comentar el significado y las repercusiones de los volúmenes de inversión previstos, de las acciones directas sobre los diversos sectores económicos, de las previsiones de producción, consumo, empleo y renta, y hasta de las variaciones con respecto a los anteriores en la política regional, los polos de desarrollo, las estimaciones de crecimiento y las señales de alerta.

Basta por hoy decir que el III Plan de Desarrollo no es la tercera edición, corregida y aumentada de los dos anteriores. Es sustancialmente distinto. Su planteamiento es más político, sus directrices más tecnocráticas, sus objetivos más sociales, su elaboración más democrática y su horizonte más dilatado y ambicioso. Es preciso añadir, únicamente, que los ocho años anteriores de vigencia de los dos primeros planes han servido para «mentalizar» al país en la idea del desarrollo. Poco importa que algunos aspectos parciales se hayan difuminado, algunos objetivos concretos no se hayan alcanzado y algunos planteamientos teóricos se hayan visto modificados por las dificultades, las limitaciones y la realidad inexorable de cada día.

### NUEVOS HORIZONTES

El país ha experimentado entre 1964 y 1971 una transformación profunda no sólo adjetiva, sino también sustantiva y la planificación ha sido la batuta que ha logrado «empastar» la compleja orquesta de la economía. Una orquesta donde el «metal» de la industria no podía oscurecer la «madera» de la agricultura, ni la «percusión» del campo tenía que difuminar

el «cantábrico» de unos sectores, clave —turismo, comercio exterior, servicios—, solistas, a veces, y coros, en ocasiones, en el difícil concierto de un desarrollo armónico, equilibrado y sin estridencias, pero, a la vez, necesariamente estimulador, vibrante y rotundo.

Con la vista puesta ahora en 1980 —aunque las previsiones se establecen sólo hasta 1975—, el «tercer Plan», que ha de entrar en vigor dentro de seis semanas, llega en un momento clave. Ojalá sea el catalizador de voluntades que el momento económico está reclamando, porque simplemente planeándolo no se hace el desarrollo.

### EL PRESUPUESTO PROTAGONISTA

Unos días antes de la presentación del III Plan de Desarrollo, el Ministro de Hacienda hizo públicos los Presupuestos del Estado para 1972. El volumen total de gastos asciende a 419.330 millones de pesetas con aumento del 13,2 por 100 sobre los de 1971. Las inversiones representan el 32 por 100 del presupuesto volumen superior al de años precedentes. El Estado emitirá «Deuda pública» por valor de 16.000 millones para evitar un desequilibrio entre gastos e ingresos. El presupuesto recién presentado tiene carácter anual en contra de la fórmula bianual de los últimos años y habrá de ser aprobado por las Cortes una vez constituida la X Legislatura.

Cabe subrayar el mayor protagonismo que la Hacienda ha de tener en el proceso de reactivación, ante un presupuesto notablemente expansivo, y la posibilidad que en él se atisba de incorporar a la simple política monetaria de los últimos tiempos algunas medidas de política presupuestaria. Por el momento, sin embargo, todo hace suponer que la política de renta y la política fiscal quedan relegadas a un segundo plano, tal vez para cuando el relanzamiento económico se haya consolidado plenamente.

No sería inútil, sin embargo, ir pensando en una política económica futura más apoyada en unos recursos fiscales que si son más complejos en su elaboración y de efectos menos inmediatos y contundentes, ofrecen, en cambio, mayores garantías de persistencia y afectan menos dolorosamente cuando se aplican a los incómodos vaivenes de la coyuntura. (Efe.)

Luis Ignacio PARADA

### ● A pesar de la «congelación»

## LOS PRECIOS SIGUEN AUMENTANDO EN USA

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Si no fuera porque el propio Presidente Nixon ha dicho a doscientos millones y pico de americanos que los precios han sido «congelados» el 15 de agosto pasado, estaría convencido de que el tarro de miel que mi mujer acaba de comprar ha aumentado del mes pasado a este mes en 60 centavos: de 1,65 dólares a 2,25. Semejante conclusión —ha explicado el dueño de la tienda de ultramarinos— sería un error. Lo que ha pasado —aclara— es que el antiguo producto, más barato, ha desaparecido del mercado, y que el tarro de miel comprado es un nuevo producto que «no» ha aumentado, puesto que anteriormente no existía.

La explicación es, sin duda, cierta; mas no basta, sin embargo, del todo para disipar todas las dudas. Evidente es, de hecho, que el resto del pueblo americano, tanto las masas obreras como los hombres de negocios, están hoy tan mixtificadas como este corresponsal.

La congelación de precios y salarios decretada el 15 de agosto expirará mañana domingo, quedando sustituida por nuevas normas, por las que tendría que guiarse los diversos sectores económicos del país, normas que deberían fijar los límites dentro de los que puedan aumentarse los sueldos y los precios de los productos de consumo.

### MEDIDAS LLENAS DE EXCEPCIONES

Pero las medidas adoptadas en estos días por los varios Comités creados a instancia del Presidente, bien sea para controlar los jornales, ya sea para vigilar sobre los precios, todas ellas destinadas —por lo menos en teoría— a cortar las alas al cuervo de la inflación y a evitar que el costo de la vida aumente en más de un 2,5 por 100 por año, están tan llenas de excepciones, de «peros», de «sin embargo», que si viniéramos a compararlos a

un utensilio de cocina, lejos de parecerse a una sólida cazuela, capaz de contener las aguas de la mercurial economía americana, tiene mucho más el aspecto de un colador, por cuyos múltiples agujeros amenazan con escaparse los buenos propósitos y las buenas intenciones.

Si analizamos los textos de las varias disposiciones tomadas ahora por los distintos Comités nombrados bajo auspicios de la Casa Blanca, comprobaremos que los eventuales controles tan sólo se aplican, en realidad, a un sector muy reducido —empresarial o laboral— de la economía americana, mientras que cerca del 85 por 100 de los trabajadores y de las empresas podrán seguir fijando más o menos arbitrariamente los precios respectivos de su prestación de trabajo o servicios, y de la venta de sus productos. Todo dependerá, asegura, de la buena voluntad de unos y otros. Sin la colaboración voluntaria de empresas y Sindicatos, la campaña anti-inflacionista desencadenada por el Presidente Nixon no tendrá más remedio que fracasar, según reconocen francamente los portavoces gubernamentales.

En realidad, nada permite suponer que la inflación quedará limitada a un 2,5 por 100 para finales de 1972: en realidad, nada impide que aumenten los alquileres, los transportes, los productos de consumo, los gastos médicos o de hospital, los jornales de los obreros y empleados o los honorarios de los abogados, etcétera, nada impide que la gran mayoría de los bienes y servicios que a diario necesita la población, siga aumentando de precio de día en día.

Bien parece haberlo comprendido así la Bolsa neoyorquina, que, lejos de quedar contaminada por el espíritu anti-inflacionista que el señor Nixon desea comunicar a su pueblo, sigue buceando en los abismos de la depresión, perdiendo sus acciones cada día nuevos puntos.

## INVERSION ESPAÑOLA EN ORDENADORES

### Supera los 13.500 millones de pesetas

MADRID. (Cifra.)—La inversión española en ordenadores supera los 13.500 millones de pesetas, según señala el director general de la sociedad «Gestión Mecanizada» en unas declaraciones que publica la revista «Dirección y Progreso», editada por la Asociación para el Progreso de la Dirección.

En dichas declaraciones, señala que existe un «boom» informático en España, sobre todo si se tiene en cuenta el crecimiento del número de ordenadores instalados. A este respecto recuerda la reciente encuesta realizada por la OCDE, según la cual en 1970 había instalados en nuestro país 476 equipos.

Subraya, no obstante, que la utilización real de las máquinas instaladas dista de haber llegado a sus niveles óptimos, ya que la ocupación media de los ordenadores en España no llega a un turno de trabajo (doscientas horas al mes), con muchas instalaciones trabajando de cuatro a seis horas diarias.

### Importaciones españolas

MADRID. (Pyresa.)—Durante los ocho primeros meses del corriente año, las importaciones españolas alcanzaron una cifra de 3.230 millones de dólares, en tanto que en el mismo periodo del año anterior se compraron al exterior productos por un total de 3.171,5 millones de dólares. Esto supone un aumento del 2 por 100, según las cifras publicadas en la revista «Oleo».

Las compras al Mercado Común subieron el 32,4 por 100 del total, y experimentaron un retroceso del 3 por 100 respecto al periodo enero-agosto de 1970. En cuanto a la ESTA, que nos suministró el 14,9 por 100 del total, el aumento fue del 7 por 100.

Las importaciones procedentes de países del Este, sólo supusieron el 1,4 por 100 del total, con una disminución del 11 por 100. En conjunto, los productos europeos sumaron el 49,8 por 100 del total de las compras españolas al exterior, sin variación porcentual con respecto al mismo periodo del año anterior.

Las compras a América experimentaron un retroceso del 3 por 100, debido, principalmente, al descenso en las importaciones provenientes de los Estados Unidos y Canadá, compensado a su vez, en parte, con el aumento de las compras a Argentina.

Por lo que respecta a África, las compras sumaron el 9,2 por 100 del total, con un aumento del 9 por 100 sobre este mismo periodo del año anterior. Así, como zona suministrada, aumentó sus ventas a nuestro país en un 16 por 100.

### Comité Hispano-Rumano de Hombres de negocio

MADRID. (Cifra.)—Treinta empresarios españoles saldrán mañana con destino a Bucarest al objeto de participar en la primera sesión plenaria del Comité hispano-rumano de hombres de negocio.

El grupo representa a los sectores bancarios, máquina-herramienta, químico, minera y textil, y se halla encabezado por el director de Promoción Comercial del INI, don Jesús Orfila.

En las reuniones que se celebrarán del 16 al 18 del presente mes será examinado el estado actual de las relaciones económicas entre España y Rumania y se estudiarán nuevas fórmulas tendientes a diversificar y ampliar los intercambios comerciales bilaterales.

## Sociedad Anónima de Hormigones Especiales

S. A. H. E.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en su sesión celebrada el día 30 de octubre de 1971, ha acordado trasladar su domicilio social a Ríos Rosas, número 46, Madrid.

Lo que se publica para los efectos oportunos. Madrid, 2 de noviembre de 1971.

## Economía

## y FINANZAS

SEGUN LA REVISTA «HACIENDA PUBLICA ESPAÑOLA»

## 27 MIL MILLONES, AHORRO DE LOS FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA EN 1970

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los Fondos de Inversión Mobiliaria, protagonistas de la canalización del ahorro hacia los mercados financieros, son instituciones que han conocido un espectacular desarrollo desde la fecha, aún muy próxima, de su aparición en nuestro país. Su nacimiento y evolución posterior ha introducido sustanciales modificaciones en el panorama de nuestro sistema de intermediarios financieros.

Una muestra de la trascendencia que alcanzan las operaciones realizadas por los Fondos la ofrece el siguiente dato: a finales del pasado año, el ahorro captado por estas instituciones superaba la cifra de 27 mil millones de pesetas. El pequeño ahorrador ha tenido un papel importante en esta empresa, ya que el número de participes ascendía en esa fecha a 158.333, con una aportación media de 174.000 pesetas.

La oportunidad e importancia del tema justifica que la revista «Hacienda Pública Española», editada por el Instituto de Estudios Fiscales, le haya dedicado un número monográfico de aparición reciente.

Los trabajos que se ofrecen en este número son, en su mayoría, producto de la experiencia de unos colaboradores cuya actividad profesional les hace profundos conocedores de la realidad de los Fondos. Se inicia el sumario del número con un artículo de don Antonio Rodríguez Robles sobre la misión que tienen atribuida los Fondos de Inversión. A continuación, se contemplan aspectos parciales de

estas instituciones en diversos trabajos. Se cierra la sección de colaboraciones con un artículo de don Alfonso Gota Losada, en el que se estudian los aspectos tributarios que inciden en los Fondos de Inversión.

Una síntesis de las conclusiones que pueden extraerse de este número sobre Fondos de Inversión Mobiliaria, es la siguiente: su eficacia en la búsqueda de fórmulas atractivas de estímulo a la oferta de ahorro; la mejora que han supuesto en el proceso de asignación de recursos, su estímulo a la realización de nuevas emisiones, habituando al empresario a esta forma de financiación. Han constituido un elemento de presión sobre las cotizaciones de ciertos títulos hacia los que han dirigido fundamentalmente sus preferencias.

Se pone también de manifiesto en algunos de los trabajos recogidos, las dificultades con que tropiezan los Fondos en la promoción de nuevas empresas. Estas dificultades son debidas, en gran parte, a las limitaciones que establece la vigente legislación en cuanto a la participación de esas entidades en el capital de sociedades de reciente creación. Así, la orden ministerial de 1 de diciembre de 1970 exige, para que un determinado valor forme parte de la cartera de los Fondos, que haya sido admitido a cotización oficial en Bolsa y que la entidad emisora cuente al menos con un año de existencia. Son requisitos estos que restan operatividad a la función de promoción que los Fondos de Inversión Mobiliaria podrían cumplir.

### «BOE»

## EMISION DE DEUDA PUBLICA

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda sobre conversión de las obligaciones del Tesoro al tres por ciento, que vencen el día 4 de diciembre de 1971. El decreto dispone que la Dirección General del Tesoro y Presupuestos emita

Deuda Pública al cinco por ciento de interés anual, libre del impuesto sobre las rentas del capital y amortizable a los diez años, en la cantidad suficiente para retirar de la circulación el próximo día 4 de diciembre todas las obligaciones del Tesoro al tres por ciento de la emisión de 9 de noviembre de 1956.

### Incorporación a los Colegios de Gestores Administrativos

MADRID. (Cifra.)—Se convocan exámenes previos y pruebas de aptitud para poder incorporarse a los Colegios Oficiales de Gestores Administrativos por resolución de la Dirección General de Servicios de la Presidencia del Gobierno que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Podrán concurrir a los exámenes previos, que se celebrarán en las localidades donde radiquen los Colegios, aquellos que antes

de expirar el plazo de presentación de instancias estuvieran en posesión de cualquiera de los títulos de bachillerato superior universitario, bachillerato superior laboral o cualquiera de sus modalidades, o graduado social.

Las pruebas de aptitud se celebrarán en Madrid, con excepción de Canarias. Las solicitudes, en impreso oficial, se presentarán dentro del plazo de treinta días hábiles, a partir de la fecha.

## Excma. Diputación Provincial de Ciudad Real

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 268, de fecha 9 del actual, se publica anuncio convocando subasta para contratar las obras de «Construcción del camino vecinal de Las Povedillas al Camino de Porzuna a Los Cortijos», con el tipo de 4.694.740,46 pesetas. Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría de la Diputación hasta las 13,30 horas del día 2 del próximo mes de diciembre.

Ciudad Real, 10 de noviembre de 1971.—El Presidente (firma ilegible).



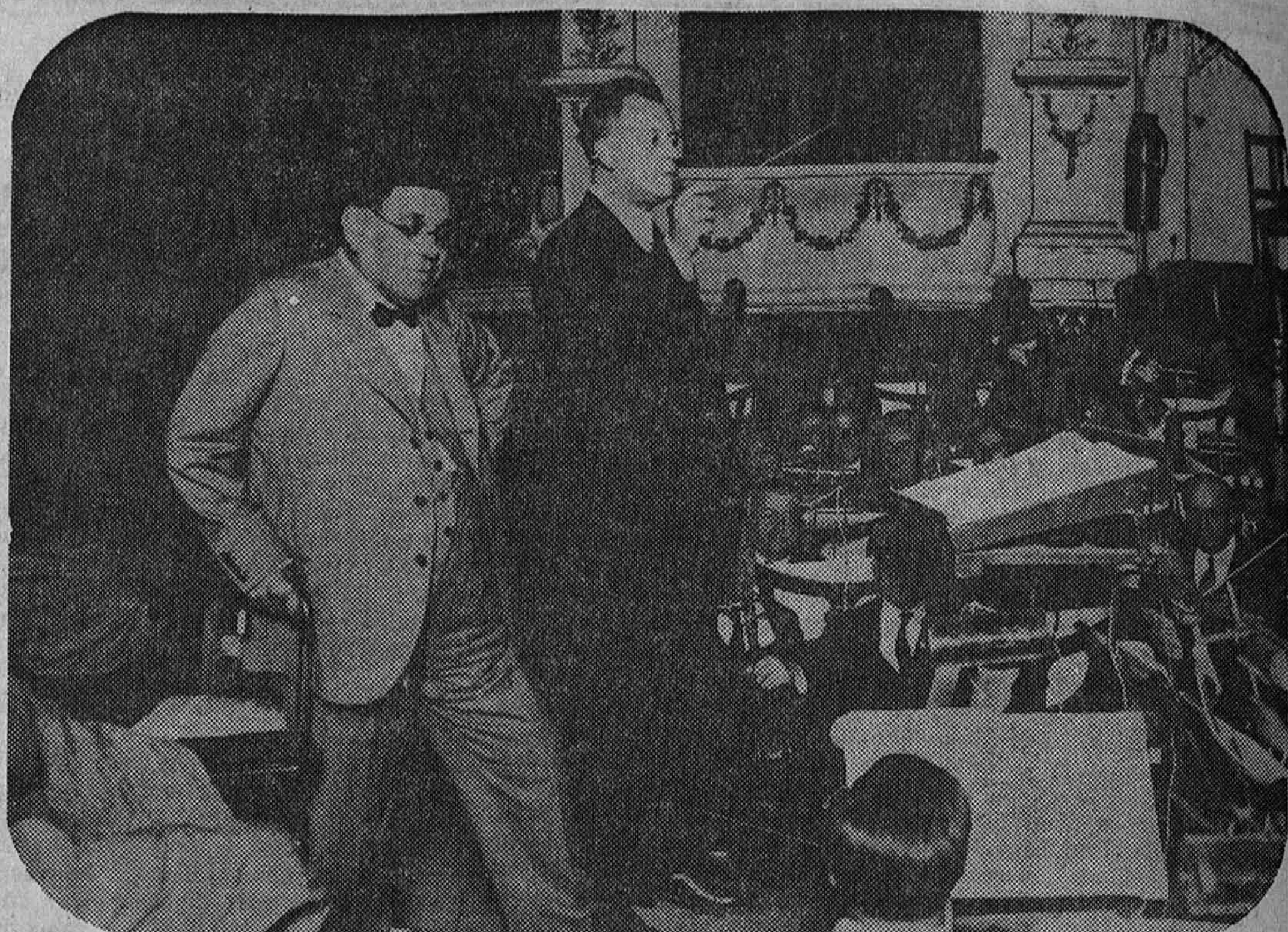
La actividad en Prado del Rey cada día es menor. Yo recuerdo que, hace poco más o menos dos años, los estudios trabajaban a tope. Su distribución era cuidadosamente controlada para evitar que el personal se amontonara a la espera de que terminaran de utilizar los anteriores. Sin embargo, ahora los estudios duermen parte del día a la espera de que realizadores, cámaras y artistas, pongan en imagen un nuevo espacio, una nueva serie.

Con este panorama son pocas las noticias que se producen en televisión. Y si tenemos en cuenta que desde hace varios meses permanece la cafetería de televisión gran parte del día cerrada —era fuente inagotable de noticias—, no hay forma de contar novedades.

Algo flota en Prado del Rey y no precisamente ideas nuevas. Desaparecen caras veteranas y nadie las sustituye. Continúan las mismas programaciones desde hace meses. No existe el programa-comentario.

Hay cierto descontento que se traduce en temor a dar la mínima información que no se haya tamizado con anterioridad por los directivos. Hay una cierta desgana por la programación. Desapareció hace tiempo la época heroica, donde todo había que improvisarlo; pero todavía no ha llegado la técnicamente perfecta, la de las grandes ideas puestas en práctica. Ya la popularidad que podía dar televisión para quien trabajara en ella, ha descendido. Incluso en muchas revistas y periódicos españoles se publican ostensiblemente cuáles son los peores programas. Y, aunque semana a semana se vaya tabulando las respuestas negativas, parece que los responsables de Televisión Española ignoran a la opinión pública.

Hasta personas muy vinculadas a televisión se atreven a decir frases como esta: «Se está llegando a un extremo que el otro día hice lo que no había hecho jamás en mi vida: apagar el televisor...»



# TELEVISION

«ANTOLOGIA LIRICA», HOMENAJE A AMADEO VIVES • DEL NEORREALISMO A FRED ASTAIRE-GINGER ROGERS

## 300 IDEAS PARA «SIEMPRE EN DOMINGO»

José Luis Colina, actual director del programa «Siempre en domingo» y hombre que ha pasado por todos los departamentos de Televisión Española, cuenta, así me lo dice, con bastantes ideas para el programa que ha empezado a dirigir.

—Estas ideas no quiero introducirlas de repente. Además, tampoco sé cuáles serán las realizables. Lo mejor es esperar a que me reúna con los directivos y se fije la línea a seguir para «Siempre en domingo».

—Se rumorea que el espacio va a cambiar de nombre. ¿Es cierto?

—Personalmente me parece un buen título. No veo la necesidad de cambiarlo. Tiene una denominación atrayente. Ya sé que eso no es lo primordial, pero el nombre permanecerá.

—Cuando Martín Ferrand se fue del programa se habló que fue debido a una reducción en el presupuesto del espacio. ¿Cree que realmente se puede hacer un programa de seis horas con 750.000 pesetas?

—Cualquier espacio se puede hacer con una cantidad ridícula, con un presupuesto normal o con una cifra exorbitada. Me parece a mí que el presupuesto, en muchos casos, no va en función de la calidad del programa. Se puede hacer un espacio con una cantidad mínima, como hay otros espacios que necesariamente necesitan una fuerte inversión, pero, en definitiva, creo que esa cantidad media satisface las necesidades de un espacio con estas características y de tan larga duración.

—¿Cuál es la primera novedad que ha introducido a «Siempre en domingo»?

—Cambiar la escenografía del programa.

—¿... Y la próxima?

—Crear un espacio musical brillante hecho en escenarios naturales.

## PRIMERA CADENA

### «ANTOLOGIA LIRICA»: CENTENARIO DE AMADEO VIVES

García de la Vega, realizador del programa «Antología Lirica», ha preparado para el sábado día 21, un espacio dedicado a Amadeo Vives, con motivo del centenario del nacimiento del maestro español.

«Antología Lirica», un espacio que recoge fragmentos de zarzuelas de nuestros más represen-

tativos compositores del género, contribuye de esta forma al homenaje.

En el espacio podremos escuchar escenificados, fragmentos de las siguientes zarzuelas: «Bohemios», «El húsar de la Guardia», «La Rabalera», «Juegos malabares», «La generala», «Maruxa» y «Doña Francisquita».

Pero, García de la Vega ya está pensando en nuevos espacios. Entre ellos, y siempre dentro de los espacios musicales, una his-

toria del cuplé que, de realizarse, se puede augurar una gran aceptación por parte de los telespectadores.

## CINE

### CICLO KATHERINE HEPBURN: «SIN AMOR» (1945)

Spencer Tracy no podía faltar en este ciclo dedicado a Katherine Hepburn, de igual forma que no podría faltar la actriz en un ciclo dedicado al gran actor americano.

En 1945, el director Harold Bucquet contrataba a la pareja para realizar «Sin amor», la historia de un científico y una viuda que contraen matrimonio aunque el amor entre ellos prácticamente no existe. Juntos emprenden una larga tarea de investigación y el trabajo les va uniendo cada vez más, logrando, sin apenas darse cuenta, que nazca entre ellos el verdadero amor.

### SESION DE NOCHE:

#### «CARTAS ENVENENADAS» (1951)

Otto Preminger nos cuenta la historia de un criminal que deja a un lado los elementos clásicos de cualquier asesino para utilizar una vengativa pluma que emplea para mandar anónimos a varios ciudadanos de la ciudad

en que vive provocando la desconfianza y la confusión.

El efecto que produce dicha pluma es el detalle principal de esta película de extraordinaria fuerza dramática donde vemos actuar a un interesante Charles Boyer junto a Linda Darnell.

### CINE PARA TODOS: «LA REINA DE MONTAÑA» (1954)

Allan Dwan eligió a Bárbara Stanwyck, Ronald Reagan y Gene Evans para realizar «La reina de Montaña», en la que Bárbara Stanwyck representa a una ganadera que tuvo que ocuparse de los negocios de su padre, asesinado por los indios. A Bárbara ya tuvimos ocasión de verla a través de dos series de televisión: «El show de Bárbara Stanwyck» y «Valle de pasiones».

Recordemos que Ronald Reagan, otro de los intérpretes de «La reina de Montaña», es el actual gobernador de California.

## DEPORTES

Pocas transmisiones deportivas tendrán ocasión de ver los telespectadores esta semana.

Esta tarde, a las siete y media, Real Madrid y Valencia se van a enfrentar en el Estadio Bernabéu, en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga que va a ser televisado en directo dentro del espacio «Siempre en domingo».

Este partido polariza el inte-

rés de la jornada, ya que los dos conjuntos permanecen aún sin haber perdido un solo encuentro, por lo que en el terreno de juego se va a disputar algo más que los puntos normales de estas ocasiones.

El Real Madrid se juega su categoría de líder y el Valencia puede aspirar, por tanto, a encaramarse en la cabeza de la clasificación.

## Y OTRAS NOTICIAS...

### FRED ASTAIRE Y GINGER ROGERS

Cuando termine el actual ciclo que se ofrece por la Segunda Cadena los domingos por la noche bajo el título «Del neorrealismo al realismo crítico» y que finalizará con «El vicario», de Damiano Damiani, TVE prepara otro de cuatro títulos dedicado a la pareja musical Fred Astaire-Ginger Rogers. Las películas que han elegido para esta ocasión, que comenzará el 5 de diciembre, son: «Volando a Río», «Ritmo loco», «Amanda» y «La historia de Vernon e Irene Castle».





# Agenda

DOMINGO, 14 DE NOVIEMBRE DE 1971

XXIV de Pentecostés

Día trescientos dieciocho del año, séptimo de la cuadragesima sexta semana del undécimo mes. Faltan, pues, cuarenta y siete días para que finalice el año.

El Sol sale a las 7,59 y se pone a las 17,59. La Luna sale a las 4,33, para ponerse a las 15,52.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 10,2 grados a las 15,20 horas y mínima de 3,2 grados a las 7,00 de la mañana. Nuboso con claros. Ligero aumento de la temperatura.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPÓN PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 811

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—San Magín, 21; avenida de Córdoba, 10; Toledo, 53; San Ramiro, 17.

BUENAVISTA.—Avenida de América, 56; Alonso Heredia, número 22; paseo de la Castellana, 104; Castelló, 110; Herminio, 85; Ayala, 19.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 114; colonia Velázquez (final Abrantes); Vía Carpetana, 141; Eugenia de Montijo, 68; General Romero Basart, 77; Camarena, 93; Villamanín, 7; paseo de Extremadura, 136.

CENTRO.—Espíritu Santo, número 10; plaza de las Salesas, 7; Arenal, 2.

CHAMBERÍ.—Modesto Lafuente, 53; Gonzalo de Córdoba, 14; Sagasta, 21.

CHAMARTÍN.—López de Hoyos, 282; avenida del Gene-

ralísimo, 144; plaza de Chamartín, 2; Serrano, 222; López de Hoyos, 121; carretera de Canillas, 21.

LATINA.—Juan Duque, 30. RETIRO-MEDIODÍA.—Paseo del Prado, 14; Atocha, 110; Tomás Bretón, 14; Doctor Castelo, 45; Abtao, 40.

TETUÁN.—Azucenas, 51; Orense, 59; Bravo Murillo, número 151.

UNIVERSIDAD.—Princesa, número 16; Guzmán el Bueno, 34; Baix y Morer, 12.

VALLECAS.—Avenida de Moratalaz, polígono C-101; avenida de la Albufera, 87; avenida de San Diego, 73; Puerto Cardoso; Fuengirola, bloque 3.

VENTAS.—Virgen de Lluce, número 16; Torrelaguna, 16; Emilio Muñoz, 7; Timoteo Domingo, 25; avenida de Daroca, número 47; Sancho Dávila, 23.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Antonio Leyva, 17; Ferrovianos, 97; plaza Peñuelas, 9; Ciudad de los Angeles, número 13; Esperanza Macarena, 3.

BUENAVISTA.—Colomer, 9; Serrano, 96; Conde de Peñalver, 51; Alcalá, 148; Velázquez, número 20.

CARABANCHEL.—San Dámaso, 12; Cadete J. Llompart, 17; plaza Setúbal, 4; Alejandro Morán, 9; avenida Muñoz Grandes, 19; barrio Puerto Chico, Camarena, 326; Seseña, 72; Ansar, 49; doña Benigüela, 9; avenida de la Aviación, 83.

CENTRO.—Hortaleza, 15; avenida de José Antonio, 56.

CHAMBERÍ.—Ponzano, 43; Alonso Cano, 9; glorieta de San Bernardo, 8.

CHAMARTÍN.—Cañamar, número 12; avenida de San Luis, 52; Arturo Soria, 282; avenida del Generalísimo, 89; Juan Ramón Jiménez, 2; proyección de General Mola, número 289; Puerto Rico, 8; Gabriel Lobo, 23; Anastasio Arco, 4.

LATINA.—Ronda de Segovia, 93; plaza Santiago, 1; paseo de la Florida, 47.

RETIRO-MEDIODÍA.—Huertas, 17; Lavapiés, 56; paseo de las Delicias, 40; barrio de la Estrella, torre F; Los Mesejos, 4; Doce de Octubre, número 2.

TETUÁN.—Angel Mújica, número 5; Julio Calvo, 6; Marcelina, 27; Aguilafuente, 1; Lope de Haro, 10; Comandante Zorita, 48; avenida de Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD.—Altamirano, 14; Fernández de los Ríos, número 21; Cea Bermúdez, 60.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, polígono I; Mendivil, número 28; Melquiades Bencinto, 31; Camino Bajo Palomeras, 68; D. Machado, 52; Cerro La Alcazaba, 55.

VENTAS.—José Arcones Gil, número 21; plaza de la Herramienta, 4; Emilio Ferrari, 91; Santa Irene, 1; Condes de Torrealan, 33; poblado absorción de Canillejas; Cruces, número 12.

5-A

## TELEVISION PROGRAMAS

DOMINGO  
14 NOVIEMBRE

PRIMERA CADENA

MATINAL

10,45 CARTA DE AJUSTE. Música de España por Los Singers.  
11,00 Apertura y presentación.  
11,01 LA FIESTA DEL SEÑOR.  
11,55 CONCIERTO.  
12,25 HOCKEY SOBRE HIELO. Italia-Francia. Reportaje con motivo de la inauguración de la pista de hielo del Polideportivo de Barcelona.

SOBREMESA

2,00 ESPAÑA EN DIRECTO. Salamanca.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

TARDE

3,25 SIEMPRE EN DOMINGO. Incluye:  
4,00: MISTERIO A LA ORDEM.  
5,00: EN CASA DE... Juan de Avalos.  
5,30: LA CHICA DE LA TELE. «Un novio misterioso».  
6,45: PROGRAMA «CAMP». FÚTBOL (7,30-9,15). Real Madrid - Valencia. Campeonato de Liga. En directo, desde el Estadio Santiago Bernabéu de Madrid.

NOCHE

9,30 TELEDIARIO. (Resumen semanal).  
10,10 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
10,35 LA SAGA DE LOS FORCYES.  
12,00 ULTIMAS NOTICIAS.  
0,05 TIEMPO PARA CREER.  
0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,30 CARTA DE AJUSTE.  
7,00 Presentación y avances.  
7,02 ARCHIE: «Visita a la granja».  
7,30 CAROL Y MIKE. «Fiesta en la base».  
7,55 FESTIVAL.  
8,55 MERIDIANO 71º OESTE. (Resumen semanal).  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 GALERIA. Revista de Artes y Letras.  
10,30 CINECLUB. CICLO DEL NEORREALISMO AL REALISMO CRITICO. «El abrigo» (1952).  
0,20 Última imagen.

LUNES

15 NOVIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Guitarra flamenca. (A. Albacín).  
2,00 Apertura y presentación.  
2,02 SOBRE LA MARCHA.  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3,25 REVISTA DE TOROS.  
4,00 ROMA. MI AMOR. «Bonsai».  
4,25 Despedida y cierre.

TARDE

5,45 CARTA DE AJUSTE. Los Relámpagos.  
6,00 Apertura y presentación.  
6,01 LA CASA DEL RELOJ. Número 13.  
«El Tiempo» (I).  
6,25 CON VOSOTROS.  
7,30 BUENAS TARDAS.

NOCHE

8,30 NOVELA (capítulo XVII). «El escándalo».  
9,00 TELEDIARIO.  
9,25 TELEDIARIO.  
10,10 A TODO RITMO.  
10,55 A TRAVÉS DE LA NIEBLA. «El espejo chino». (Mayores de dieciocho años).  
11,35 VEINTICUATRO HORAS.  
12,00 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE. Cante flamenco por Manolo Caracol.  
8,30 Presentación y avances.  
8,35 LOS PELIGROS DE PEÑOLOPE. «Juego peligroso».  
9,00 YAZ VIVO.  
9,30 TELEDIARIO 2.  
9,55 INTIMA ARMONIA. «Noches en los jardines de España».

Realización: Claudio Guerin Hill.  
Homenaje al maestro en el XXV aniversario de su muerte.

EL MUNDO EN QUE VIVIMOS. «El enigma de la herencia».

Desde los comienzos de la vida, el hombre ha tratado de resolver el enigma de la herencia, investigando sobre ella, en un intento de mejorarla o cambiarla, tanto en los animales como en los vegetales, e incluso en el propio hombre.

SOBERRAS RECOBRADAS. «Las manos de Orlac» (1925).  
Director: Robert Wiene.  
Interpretes: Conrad Veidt, Carmen Cartellieri y Fritz Kortner.

0,10 Última imagen.

# CARTELERIA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefilos.  
●: Calificación artística.  
\*: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Bárbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: \* \* \* (18.) (FUENCARRAL.)

ADIOS, CIGÜENA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: \* \* \* (AVENIDA.)

ANONIMO VENEZOLANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musanta. Drama sentimental. GP. Calificación: \* \* \* (CALLAO.)

AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Alfredo Landa, Manolo Summers y Ana Belén. (18.) Comedia. GP. Calificación: \* \* \* (COLISEUM.)

CELOS A LA ITALIANA (Il magnifico cornuto). Director: Antonio Pietrangeli. Int.: Claudia Cardinale y Ugo Tognazzi. Blanco y negro. (18.) Comedia. GP. Calificación: \* (BULEVAR y MOLA.)

COMO ME HICE AGENTE DE LA CIA.—Director: Leslie Martinson. Int.: Rosalind Russell, Darren McGavin, Albert Paulsen y John Beck. Color. Comedia. GP. Calificación: \* \* \* (Tol.) (IMPERIAL y BENLILURE.)

EL CANALLA.—Dir.: Claude Lelouch. Intépretes: Jean Louis Trintignant. Color. (18.) Comedia policíaca. GP. Calificación: \* \* \* (EL ESPANOLETO.)

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir.: Aleksander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18.) Documento sociológico. GP. Calificación: \* \* \* (REX.)

EL MANUSCRITO ENCONTRADO EN ZARAGOZA.—Dir.: W. Har. Int.: Zbigniew Zybalski. Dyaliscope. (18.) Fantasía. GP. y PC. Calificación: \* \* \* (BELLAS ARTES.)

FALSA ALARMA.—Dir.: John Davis. Int.: Judy Cornwell y Eileen Moore. Color. Aventuras. GP. Calificación: \* (Tol.) (BARCELONA con «Mujercitas» en el mismo programa.)

FREUD (Pasión secreta).—Dir.: John Huston. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: \* \* \* (18.) (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. Intépretes: Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color. Aventuras. GP. Calificación: \* \* \* (REAL CINEMA.)

INDIO BLACK.—Dir.: Frank Kramer. Intépretes: Yul Brynner, Dean Reed, Pedro Sánchez, Joseph Persaud, Susan Scott y Gianni Fizzo. Color. (18.) Western-spagetti. GP. Calificación: \* \* \* (ALCALA - PALACE, ALVI, CANCELIER, INFANTE, JUAN DE AUSTRIA, LOPE DE VEGA y LOS ANGELES.)

JO, UN CADAVER REVOLTOSO.—Dir.: Jean Girault. Int.: Louis de Funes, Bernard Blier. Color. (Tol.) Comedia negra. GP. Calificación: \* \* \* (CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, ROXY «A» y VICTORIA.)

LA GRADUADA.—Dir.: Mariano Ozores. Intépretes: Lina Morgan, José Luis López Vázquez, Florinda Chico, Gracita Morales, José Sacristán y Antonio Ozores. Comedia. Color. GP. Calificación: \* (18.) (MONUMENTAL.)

LA HIJA DE RYAN.—David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: \* \* \* (ROXY «B».)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PC. Calificación: \* \* \* (18.) (PAZ.)

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Ranieri. Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: \* \* \* (ALBENIZ.)

LA MIA SIGNORA. Dir.: Luigi Comencini, Mauro Bolognini y Tinto Brass. Int.: Alberto Sordi y Silvana Mangano. Comedia satírica. GP. Calificación: \* \* \* (18.) (PALACE.)

LA PRIMERA ENTREGA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella, Glen Lee, Franco Citti, Bruno Corazzari, Lola Sordo, Pilar Bardem, Rosa de Alba, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. Dramática. GP. Calificación: \* \* \* (GRAN VIA.)

LE STREGHE (Las brujas).—Dir.: Luchino Visconti, Mauro Bolognini, Franco Rossi, Pier Paolo Pasolini y Vittorio de Sica. Int.: Annis Girardot, Clint Eastwood, Totó y Alberto Sordi. Color. Comedia. GP. PC. Calificación: \* \* \* (FOMPEYA.)

LOLITA.—Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: \* \* \* (18.) (MONACO.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers).—Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Aznavour, Alan Badel, Candice Bergen, Thommy Berggren, Delia Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekin Fenmu, Anne Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: \* \* \* (PALAFOX.)

LOVE STORY.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Mao Graw y Ryan O'Neill. Color. Drama. GP. Calificación: \* \* \* (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

MAS OSCURO QUE EL AMBAR (Darker than amber).—Dir.: Robert Clouse. Int.: Rod Taylor, Suzy Kendall, Jane Russell, Janet MacLachlan y Theodore Bikel. Color. (18.) Acción. GP. CALIFICACION: \* \* \* (FANTASIO y RIALTO.)

MISTER JERICO.—Dir.: Sidney Hayers. Int.: Patrick Macnee, Connie Stevens, Herbert Lom y Marty Allen. Color. Comedia de acción. GP. Calificación: \* \* \* (14.) (APOLO, GAYARRE y TIVOLI.)

PANICO EN EL BOSQUE.—Dir.: Sidney Hayers. Int.: Suzy Hendall y Frank Finlay. Suspense. Color. GP. Calificación: \* \* \* (18.) (GARDEN, LICEO y REGIO.)

TRENES RIGUROSAMENTE VIGILADOS.—Director: Jiri Menzel. Int.: Václav Neckar, Josef Sorm, Litta Bendova y Nada Urbankova. (18.) Comedia. GP y PC. Calificación: \* \* \* (GALILEO.)

TCHAIKOVSKY.—Dir.: Igor Talankin. Intéprete: Innokenti Smoktunovski. Color. Biográfica. GP y PC. Calificación: \* \* \* (14.) (AMAYA.)

VARIETES.—Dir.: Juan Antonio Bardem. Intépretes: Sara Montiel y Vicente Parra. Color. Musical. GP. Calificación: \* \* \* (18.) (CONDE DUQUE.)

NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO.—Director: Fernando Merino. Int.: Alfredo Landa, Ira de Furstemberg, Silvia Koschina y Aldo Giuffrè. Color. Comedia. GP. Calificación: \* (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, VERGARA y PROGRESO.)

UN HOMBRE DE HOY.—Dir.: Stuart Rosenberg. Int.: Paul Newman, Joanne Woodward y Anthony Perkins. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: \* \* \* (18.) (CAPITOL, SLAMANCA y ARGUELLES.)

UN MARIDO INFIEL.—Dir.: Jean Aurel. Intépretes: Jean Yanne, Françoise Fabian y Francis Blanche. Color. Comedia. GP. Calificación: \* \* \* (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

## REPOSICIONES

ALFIE.—Int.: Michael Cane, Millicent Martin, Julia Foster, Jane Asher y Shelley Winters. Dramática. GP. PC. Calificación: \* \* \* (18.) Color. (INFANTAS.)

CAMELOT.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Vanessa Redgrave y Franco Nevo. Musical. GP, PC. Calificación: \* \* \* (BELLAS ARTES, en versión original.)

HELGA (El milagro de la vida).—Dir.: Erion F. Bender. Int.: Ruth Cassman, Asgard Hummel, Lise Zietstorf y Eberhard Mondry. (18.) Color. Divulgación ginecológica. GP. Calificación: \* \* \* (PENALVER y ROSALES.)

LA GATA NEGRA (Walk on the wild side).—Dir.: Edward Dmytryk. Int.: Laurence Harvey, Capucine, Jane Fonda, Anne Baxter y Barbara Stanwyck. Versión original en inglés, subtítulo en español. (18.) Dramática. GP, PC. Calificación: \* \* \* (ALEXANDRA.)

PARDE DE TOROS.—Dir.: Ladislav Vajda. Int.: Domingo Ortega, Antonio Bienvenida y Enrique Vera. Color. Taurina. GP. Calificación: \* \* \* (Tol.) (PROYECCIONES.)



## MUSICA

ORQUESTA SINFONICA Y  
CORO RTVE

Renovación abonos temporada 1971/72. Conciertos sábados, 11 noche, y domingos 7 tarde, en Palacio Nacional Congressos y Exposiciones (Generalísimo, 29). Butaca de patio y segundo piso, del 8 al 13 de noviembre, de 9,30 a 13,30 y de 15 a 17,30 (sábados, sólo mañana, en Secretaría Orquesta, Capitán Haya, 24). Platea, entresuelo, piso primero y anfiteatro, del 15 al 20 de noviembre, mismo horario. Debido al menor aforo de anfiteatro del Palacio de Exposiciones, las localidades que no tengan acomodación se ofrecerá su acoplamiento a otro tipo de localidad. Las peticiones serán atendidas por riguroso orden de presentación, y el pago del abono podrá hacerse de forma fraccionada. Se advierte a los señores abonados que con la presentación del carné tendrán sus plazas garantizadas en el parking del Palacio de Congressos y Exposiciones a precio reducido previo aviso a la Secretaría Técnica de la Orquesta. También con el carné de abono podrán disfrutar de las ventajas del restaurante del Palacio de Exposiciones que estará a su disposición y a precios especiales.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Antonio Garza en su segundo año del gran éxito cómico El refugio.  
**ALFIL.**—(Pez, 10, 2318152. Metro Noviciado, 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio (con Elisa Ramírez, Armando Calvo y compañía titular). (Los lunes no hay funciones por descanso compañía.)  
**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía). Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11, en su segundo año de éxito: Juegos de medianoche, de Santiago Moncada. Con Ángel Pícaro, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés. «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función», García Pavón, «Nuevo Diario».  
**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Telf. 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores, de Ana Diosdado. Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. «Hacia las 2.000 representaciones en España».  
**BEATRIZ.**—(2264626. Hermosilla, 15.) 7 tarde y 11 noche: En un enemigo del pueblo (de Ibsen; versión, Arthur Miller). (Adaptación española: Méndez Herrera.) Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen. Un reparto de treinta actores. (Dirección: F. Fernández Gómez.) (11 noche, no hay función.)  
**BELLAS ARTES.**—(Telf. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vera. Carlos Lemos y Agustín González en Lucos de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo (en «un preso»). Dirección: José Tamayo.  
**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento de Infantes.) Próximo martes 23, presentación compañía. Vicky Lagos, Ismael Merlo, con el estreno: Papá, Beatriz nos engaña, de Marcel

Frank. Versión libre: Luis Tejedor. Colaboración: Trini Alonso. Dirección: Antonio Amengual.  
**CALDERON.**—7, 10,45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la supervedette puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.  
**CLUB.**—(2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. ¡Hacia las 200 representaciones!  
**COMEDIA.**—7 y 11: Gracita Morales en la comedia ¡Trae usted su llave!, de Alonso Millán. Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparez y Silvana Sandoval. Despedida de la compañía.  
**COMICO.**—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas, de Jaime Salom. ¡La mejor butaca, 100 pesetas!  
**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Esclava 101, de Luis Escobar. Música de Fernando Moraleda y Juan Pardo. «Esclava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingravida, girovaga... estimulante», dice José María Claver, en «Ya». Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sánchez, José Cerro, María Goyanes, Angeles Hortelano, Antonio Cerro y gran compañía. Dirección: Luis Escobar.  
**ESPAÑOL.**—6,30 tarde, gran éxito Compañía Nacional: Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona, en Otelio (de William Shakespear). Versión íntegra, con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi, Fiorella Faltiano (en «Blanca») y otros sesenta intérpretes. (Música: Ernesto Halffter.) (Director: González Vergel.) (Rigurosa puntualidad.) (Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.)  
**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa, señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.  
**GOYA.**—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera, de Juan José Alonso Millán. Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján. Dirección: J. J. Alonso Millán.  
**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Isabel Garcés con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso en Nada de hombres. Una comedia muy divertida de François Dorrin. Dirección: Gustavo Pérez Puig. «Una comedia divertidísima con la genial creación de Isabel Garcés», García Espina, «Hoja del Lunes».  
**LA FONTANA (Teatro Boite).**—(Calle Orense, 11.) Todos los días función única 1,30 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lís, Elena Fernández Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.  
**LARA.**—(2211631. Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los di-

ses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. Dirección: José Osuna.  
**LATINA.**—(Telf. 2652835. Revistas Colada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. Vicky Lusón, Quique Camoiras. ¡Un alarde espectacular!  
**MARAVILLAS.**—7 y 11: Conchita Márquez Piquer, en Un millón de rosas, de Joaquín Calvo Sotelo y Antón García Abril. Primer actor: Pedro Osinaga. Con María Francés, Sonsoles Benedito, Rosa Girón, Rafael Guerrero, Avelino Cánovas. Coreografía: Ricardo Ferrante. Primer bailarín: Esteban Greco. Dirección: José Osuna. Venta anticipada de localidades. (Tres aparcamientos a 20 metros.)  
**MARIA GUERRERO.**—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, 7 tarde: Producción Gómez Fitz, de Hamburgo, en Un informe para una Academia, de Kafka. El pupilo quiere ser tutor, de Peter Handke. (Dirección: José Luis Gómez y Peter Fitz.) (Último día.)  
**MARQUINA.**—(Prim, 11. Telf. 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso, 1730 representaciones ininterrumpidas en este teatro!  
**MARTIN.**—7, 10,45: Espectáculo musical, con la estrella Perla Cristal. Primer actor: Ángel de Andrés. Exitazo ¡Ay, tápame, tápame! La antología del cuplé.  
**PALACIO DE CONGRESOS Y EXPOSICIONES.**—(Frente Estadio Bernabéu.) (2702805. 2705800.) La Linterna Mágica de Praga. Hoy, 4,30 y 8 tarde. Todos los días, 8 tarde. Sábados, 8 y 10,45 noche. Ante el enorme éxito de público, ¡prorroga de cuatro días! Hasta el próximo domingo día 21. El espectáculo de las cuatro dimensiones. (Todos los públicos.) (Aparcamiento.) Taquillas: Palacio de Congressos y teatro Español.  
**REINA VICTORIA.**—7, 11: Cómo ama la otra mitad. ¡Un auténtico festival del humor!  
**VALLE-INCLAN.**—7 tarde. Actores Unidos presenta: Salsa cantante (orden de intervención): Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baró, Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.) ¡Divertidísima! (Noche, no hay función por descanso compañía.)  
**ZARZUELA.**—(Telf. 2214341.) Hoy, 7 tarde, despedida de María Dolores Pradera. Último e improporrible recital.

## CINES

**ALBENIZ.**—La luz del fin del mundo.  
**ALCALA-PALACE.**—Indio Black (Adiós, Sabata).  
**ALVI.**—Indio Black.  
**AMAYA.**—Tobalkowsky.  
**APOLLO.**—Mister Jerico.  
**ARAGON.**—99 mujeres y Corre, cuchillo, corre.  
**ARGENTINA.**—(Gran San Blas.) (Telf. 2065307.) 4,30 tarde: Los Girasoles y El pájaro de las plumas de cristal. (Mayores dieciocho años.)  
**ARGUELLES.**—4,30, 7, 10,45: Un hombre de hoy. Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Perkins. (Technicolor.)  
**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Adiós, cigüeña, adiós. Un filme de Summers. (Eastman-color.) (Quinta semana.)  
**AZUL.**—Dulce noviembre y Sola en la oscuridad.  
**BAHIA.**—Forajidos implacables y El hombre orquesta.

**BARCELO.**—Matinal, 10,45. Continúa, 4,30 a 10: Ursus el gladiador (estreno). Completa el programa El V Festival de Tom y Jerry. (Tolerado para todos los públicos.)  
**BECQUER.**—Forajidos implacables y El hombre orquesta.  
**BECERRA.**—El alma se serena y Los profesionales del oro.  
**BENLLIURE.**—4,30, 7, 10,45: Cómo me hice agente de la CIA. Rosalind Russell. (Color.) (Tolerado.)  
**BILBAO.**—No desearás a la mujer del vecino.  
**BRISTOL.**—La ciudad sin ley y Carmen Boom.  
**BULEVAR.**—Celos a la italiana.  
**CANILLER.**—Indio Black.  
**CANILLERAS.**—Los muchachos de antes y Los tres mosqueteros.  
**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: Un hombre de hoy. Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Perkins. (Technicolor.)  
**CARLOS III.**—Y Dios está con nosotros.  
**CARLTON.**—Los muchachos de antes y Los tres mosqueteros.  
**CARRETAS.**—10 mañana: Pasaporte a la locura Motín. (Mayores dieciocho años.)  
**CARTAGO.**—Continúa, 4: La que aman las mujeres. El puente de Remagen.  
**CERVANTES.**—Mil caras tiene el amor y El puente de Remagen.  
**C. LINEAL.**—Adivina quién viene esta noche y Zeppelin.  
**COLIBRA.**—Doctor Zhivago.  
**COLISEUM.**—4,30, 7, 10,45: Aunque la hormona se vista de seda... Alfredo Landa, Manolo Summers, Ana Belén. (Eastman-color.)  
**CONCEPCION.**—Doctor Zhivago.  
**CONDE DUQUE.**—Varietés.  
**CONSULADO.**—Y Dios está con nosotros.  
**COPACABANA.**—Doctor Zhivago.  
**CHUECA.**—Tierra de alimañas y El terrible de Chicago.  
**EL ESPAÑOLETO.**—El canalla.  
**ESCONDIDA.**—Los muchachos del infierno y Zeppelin.  
**EUROPA.**—Doctor Zhivago.  
**FANTASIO.**—Más oscuro que el amor.  
**FATIMA.**—Con el corazón en la garganta y Tristana.  
**FELIPE II.**—Pistolero y Buscando a Gregory.  
**FLORIDA.**—La hora del coraje e Irma, la dulce.  
**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: El regreso de Manchú. Riffi a la americana. (Color.) (Tolerado menores.)  
**GARDEN.**—La mansión de los crímenes.  
**GAYARRE.**—Mister Jerico.  
**GRANADA.**—Piel de serpiente y Los profesionales del oro.  
**GRAN VÍA.**—La primera entrega.  
**IDEAL.**—El compromiso y Cómo casarse en siete días.  
**IMPERIAL.**—Continúa, 10 mañana: Complementos. Cómo me hice agente de la CIA. Rosalind Russell, McGavin.  
**IMPERIO.**—Abajo el telón y SOS: el mundo en peligro.  
**INFANTE.**—Indio Black.  
**JORGE JUAN.**—Tristana.  
**JUAN DE AUSTRIA.**—Indio Black.  
**KURSAL.**—El cerebro y Carmen Boom.  
**LICEO.**—La mansión de los crímenes.  
**LIDO.**—El compromiso y Cómo casarse en siete días.  
**LISBOA.**—Matt Helm, agente muy especial y Carmen Boom.  
**LOS ANGELES.**—Indio Black.  
**LUCHANA.**—Un marido infiel.  
**LUX.**—Agente Z-55, misión en Hong Kong y Duelo de pillos.  
**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Programa verdaderamente es-

pecial. El insuperable western Yo soy vuestro verdugo (Sartana) John Garko. Y si la emoción le permite pensar... intente descubrir al asesino de El pájaro de las plumas de cristal. Tony Musante. (Mayores dieciocho años.) (Ambas color.) (Cinemascope.) A partir de las 10 de la noche, precios matinales.  
**MARVI.**—Doctor Zhivago  
**METROPOLITANO.**—La turba de los siete magníficos y Tristana.  
**MOLA.**—Celos a la italiana  
**MONTERA.**—Zeppelin.  
**MONUMENTAL.**—Continúa 5: La graduada (Lina Morgan, J. Luis López Vázquez). (Eastman-color.)  
**MONTECARLO.**—Mil caras tiene el amor y Duelo de pillos.  
**MORASOL.**—El aventurero de Guayana y El hombre orquesta  
**MURILLO.**—Continúa, 5: Villa Cabalga. Después de los nueve meses.  
**NARVAEZ.**—Mil caras tiene el amor y Duelo de pillos.  
**NIZA.**—Con el corazón en la garganta y Tristana.  
**ODEON.**—El infierno de whisky Carmen Boom.  
**OPORTO.**—500 millas y Carmen Boom  
**ORAA.**—Historias de terror y Slogan  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: Love Story. Ali McGraw, Ryan O'Neal. Venta anticipada.  
**PALAFOR.**—Los libertinos.  
**PAVON.**—El imperio de los canallas y Tristana.  
**PAZ-TODD-AD.**—3,30, 6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) (Technicolor.) (Panavision.) Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. ¡Un año en cartel!  
**PLEYEL.**—Viajan con la muerte Generación rebelde.  
**PRINCIPE PIO.**—3,30: Camiones para Córdoba y Trasplante a la italiana.  
**POSTAS.**—Forajidos implacables y El hombre orquesta.  
**PRINCESA.**—Y Dios está con nosotros.  
**PROGRESO.**—No desearás a la mujer del vecino.  
**RIALTO.**—4,30, 7, 10,45: Más oscuro que el amor. Rok Taylor. (Color.) (Mayores dieciocho años.)  
**REAL CINEMA.**—Gracias y desgracias de un casado en el año dos.  
**REGIO.**—La mansión de los crímenes  
**RICHMOND.**—Un marido infiel.  
**RIO.**—Forajidos implacables y El hombre orquesta.  
**RIVIERA.**—Tres superhombres y En bandeja de plata.  
**ROXY.**—«A». Y Dios está con nosotros.  
**ROXY.**—«B». La hija de Ryan.  
**SAINZ DE BARANDA.**—Los profesionales del oro y El alma se serena.  
**SALAMANCA.**—Un hombre de hoy.  
**SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Cara a cara y A cualquier precio. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)  
**SAN REMO.**—Coqueluche y El día de los tramposos.  
**SOL.**—10 mañana: De profesión, sus labores y Subterfugio.  
**TIVOLI.**—Mister Jerico.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa 5: Cómo casarse en siete días. Gracita Morales. (Color.)  
**URQUIJO.**—Los muchachos de antes y Los tres mosqueteros.  
**VALLEHERMOSO.**—Por mis pistolas y Zeppelin.  
**VELAZQUEZ.**—No desearás a la mujer del vecino.  
**VERGARA.**—No desearás a la mujer del vecino.  
**VERSALES.**—Camino de la venganza y Carmen Boom.

VICTORIA.—Y Dios está con nosotros.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.**—La gata negra.  
**BELLAS ARTES.**—(Telf. 2225092.) Matinal, 10,30. Tarde 3,30. Numeradas, 6,45 y 10,15. El manuscrito encontrado en Zaragoza. (V. O. de W. J. Has.)  
**CINESTUDIO CALIFORNIA.**—(A. Mellado, 47. Telf. 2440058.) Continúa, 5 tarde, durante siete únicos días: Freud, Director: John Huston. (Descubrió la sexualidad como el más importante motor revolucionario del ser humano.) Próximo viernes estreno en España: Let it be (The Beatles).  
**GALLIEO.**—Trenes rigurosamente vigilados.  
**MONACO.**—Lolita.  
**INFANTAS.**—4 a 1: Afie.  
**PALACE.**—4,15, 7, 10,45: Mía signora. (De Comencini, Bolognini y Brass.) Con Alberto Sorri y Silvana Mangano.  
**PENALVER.**—4,30, 7, 10,45: Helga.  
**POMPEYA.**—Matinal, 11,15. Numeradas, 4,15, 7, 10,45: Le strange (de Visconti, Bolognini, Pasolini y Sica). Con S. Mangano, A. Girardot y A. Sorri.  
**REX.**—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 4,15 tarde. Numeradas, 4,45 y 7 tarde y 11 noche: El derecho a la vida.  
**ROSALES.**—4,30, 7, 10,45: Helga.

## PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy, abierto de 11 a 21,30. Información: 4636433

## CAFES-TEATROS

**BIOMBO CHINO.**—Isabel la Católica, 6. Telf. 2485081-82. Apoteícoso el éxito de Andrés Pajares. Todas las noches a las 11,30, la producción Nuevos cuentos en la intimidad. A la 1,30: El «boom» del año. Los hijos del pecado, el picante devil musical. Con Andrés Pajares, Doris Coll, Gloria Osuna, Jesús Molina Carlos Ruiz, Rafael Conesa y artista invitado Simón Cabido. «Dos shows» diferentes! ¡Un torrente de carcajadas! Y baile ha: ¡la madrugada con las más fabulosas orquestas. 200 pesetas, incluidos consumición y espectáculo».

## VARIOS

**FRONTON MADRID.**—(Doctor Cortezo, 10. 2391037.) Funciones diarias a las 5 de la tarde y 11 de la noche. Raquetistas, palistas y puntistas en partidos y quinielas con apuestas.  
**HIPODROMO DE MADRID.**—Hoy domingo, tres y media tarde, carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### CONSULTAS

**CLINICA** especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2658446. (75.)

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** rápidamente. Gadea, Padilla, 61.  
**HIPOTECAS** rápidos y seguros. Primeras, segundas, garantizadas, Francisco Bravo Murillo, cuatro. 2248588.  
**HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Urquijo, 10.

### MAQUINAS ESCRIBIR

**ALGI.** Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### PISOS VENTA

**APARTAMENTOS** en venta.

60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardines. Informarse ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

**PISOS** en Argüelles. Venta de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con 125, 160 y 175 m<sup>2</sup>. Junto a la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, el parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada, y resto, en 60 meses. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarion Eslava, 21. Madrid. Teléfono 4493418. Le esperamos cualquier día y festivos por la mañana, también.

**PIO XII** Piso de 175 metros cuadrados, rodeado de amplia terraza sobre jardín privado con espléndida piscina. Propiedad en comunidad y plaza de garaje. Gran local comercial en el mismo edificio. Trato directo señorita Alicia, de 9,30 a 11,30. 275 60 00.

**EN el barrio de Salamanca.** Piso de 90 metros cuadrados con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de plaza y alquiler hasta tres años. Llamar todos los días, incluso domingos de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia. Teléfono 2756000.

**PISOS** en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 m<sup>2</sup> a 210 m<sup>2</sup> con tres cuartos y cinco dormitorios: magnífico salón-comedor máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

**ZONA residencial.** Piso en el barrio del Niño Jesús, estupendo duplex-ático de 200 m<sup>2</sup> con teléfono y garaje, amplias terrazas y vista panorámica. Original distribución cocina armónica con múltiples armarios empotrados. Trato directo, señorita Alicia, de nueve treinta a once treinta. 2756000.

### SOLARES

**GRAN** oportunidad, parcela de mil metros, con jardín, piscina y suntuoso chalet de 130 m<sup>2</sup>, con trastero y garaje, a 48 kilómetros de Madrid, en finca «María Elena». Informes, teléfonos 4493418 o 2448889.

### TELEVISORES

**TELEVISORES**, trigonóscopos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 80 mensuales. Regalo: discos, estufa, reductor, antena, mesita. Todo en calidad. Servimos simple llave. 2452846-262479. Ex. made 2452846-262479. Ex. posición venta: Hermanos Machado, 35 (esquina Alameda, 304). Metro Quintana Telecrisino.

### VARIOS

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

## CONDE DUQUE

7.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO GRANDIOSO

...Y A PARTIR DE MAÑANA LUNES TAMBIEN PODRA USTED ADMIRAR A SARA MONTIEL EN EL CINE

## FANTASIO



¡Nunca estuvo tan hermosa, apasionada y cautivadora como bajo la sensacional dirección de J. A. BARDEM!

Las canciones interpretadas por Sara Montiel han sido grabadas por Discos Columbia, S. A.

NOTA.—En el Cine CONDE DUQUE, el martes, día 16, y en la función de tarde, SARA MONTIEL y VICENTE PARRA, protagonistas de «FANTASIO», firmarán autógrafos a todos sus admiradores.



# LUCIO DEL ALAMO, A SEIS COLUMNAS

DE LA SIGUIENTE

El nivel medio, en ese sentido, es muy superior al de los que se metían en periodismo hace treinta años.

—Realmente, se han agradecido los servicios prestados, al periodismo?

—Yo creo que no. Se ha entendido, hablo en términos generales, que el periodismo era un servicio más y que había que cumplirlo hasta el final y sin rechistar, con un sentido un poco de estado de guerra o de sitio. Y esto, que evidentemente el periodismo español lo ha hecho en los momentos más difíciles para el país, tiene la contrapartida, que no se ha tenido en cuenta, que el riesgo del periodismo es muy superior al de cualquier

otra actividad. No me refiero al riesgo individual, ni siquiera físico, sino al riesgo como estamento, ante la opinión. Yo creo que la opinión quizá teme un poco al periodista, no le tiene demasiado afecto, hay cierto recelo a ver qué va a decir éste, etcétera. Entonces, creo que el Poder en España, o la Administración para utilizar ese eufemismo tan divertido, no se ha dado cuenta, con todas las excepciones individuales que se quieran, de la labor que el periodismo español ha hecho para reconstruir una España que estaba totalmente en ruinas. Esta es mi opinión honrada, y no hay en ella nada personal.

—Con qué Ministros cena ahora, Lucio?

—Je, pues mira... Yo, realmente, soy un vasco falsificado

en cuanto a la gastronomía, porque soy hombre de muy poco apetito. De modo que, siempre que puedo, ceno en mi casa, que es donde tengo el mejor ministro que conozco: mi mujer y mis hijos. ¿Con qué Ministros...? Pues, o con todos, o con ninguno.

—Si podemos hablar en serio, Lucio...

—Sí, hijo...

—¿Qué es lo que le están pidiendo los españoles a sus periódicos?

—Pues yo, la verdad, es que no lo sé. He tratado de averiguarlo muchas veces. Pero no lo sé.

—¿Y al revés?

—Al revés... Si los periódicos somos capaces de conseguir, en tres o cuatro cuestiones fundamentales, una voz unánime, entonces no es que tengamos que

pedir, es que podríamos señalar muchas cosas. Muchos caminos. Lo malo es que nos dedicamos a arañarnos un poco unos a otros para que se rían los vecinos.

—¿Está pidiendo una Prensa uniformada?

—Todo lo contrario, todo lo contrario.

—¿Dónde tiene usted su cazarero de noticias?

—Pues yo, realmente, no tengo ningún cazarero. Hablo con unos, hablo con otros, con los que me encuentro... A veces, hablo, al salir de casa, tomando un café en la cafetería de la esquina. A veces, llaman por teléfono. Pero, vamos, nada importante...

—¿Qué dicen en la cafetería?

—Pues en la cafetería están preocupados por temas que yo no sé si son de alta política, pe-

ro que se llaman, por ejemplo, el precio de la carne; por ejemplo, que los colegios que ellos, los de la cafetería, creían que iban a ser gratuitos, resulta que son más caros. Esos son los problemas que preocupan en la cafetería...

—¿Y cuál es la primera plana que quisiera hacer?

—Pues no sé...

—Por ejemplo, a seis columnas...

Tan tan, tan. Las siete. El segundo pitillo, salivado mimosamente. Un minuto. Los gritos de los chiquillos que salen del colegio de enfrente. Minuto y medio, como si estuviera pensando en la lesión de Gorostiza.

A seis columnas, pues aparte que el Real Madrid o el Atleti de Bilbao sean campeones de Europa, cosa que es importante, pues hay noticias que yo creo que merecerían las seis columnas. Por ejemplo, Gibraltar, sin ningún tópico. No por lo que Gibraltar valga, sino por lo que Gibraltar debió valer. Por ejemplo, pues algún día en que se dijera que solamente el dinero no era título suficiente para mandar en este país. Cosas de esas, que no son realmente muy informativas...

—Un recuadro, a dos, de relleno...

—Pues qué se yo... Me gustaría, a lo mejor, ver, en algún cargo así, bonito, pues a alguna persona en la que uno ha tenido y sigue teniendo ciertas ilusiones. Por ejemplo, José Antonio Giron. Por ejemplo...

## La procesión va por dentro

—¿Por qué está usted tan callado en las Cortes? Ahora parece que les han puesto a ustedes más microfonos...

—Bueno, mira, yo en las Cortes entendí que debía intervenir en temas en que, más o menos, puedo representar algo, o tener algún conocimiento. Pues, por ejemplo, en la ley de Prensa, en la ley de Secretos Oficiales, me batí con un arrojo impropio de mi ancianidad. Para nada, para un fracaso casi total. Yo no sé. Yo creo que en las Cortes se puede trabajar, pero yo encuentro exceso de microfonos. No en el sentido de información, que me parece absolutamente imprescindible y necesaria para todo. Pero el microfono es un bicho éste que produce unos afanes de pronunciar discursos redondos, y las consecuencias son que gentes que podían decir cosas importantes y concretas en dos minutos, pronuncian discursos de cuarto de hora que lo estropean, de verdad...

—¿Usted que es el gran escéptico de este país...

—Yo no, hijo, yo no...

—¿No ha habido nada que le haya conmovido en los últimos diez años?

—Mira: a mí la cosa que me ha conmovido siempre, y en los diez últimos años en varias ocasiones, es la figura de Franco. Su entrega total y absoluta a lo que él estima que es el bien del país. De ahí para abajo, pues sí: me han conmovido cosas, pero no políticas, sino humanas. De esas, muchas.

—Por ejemplo, ¿le preocupa que las rotativas se compran o se vendan?

—Me preocupa muchísimo. Me preocupa, porque creo que por el camino que parece que se inicia, de que los grupos digamos de presión, vayan monopolizando totalmente, como está ocurriendo en los periódicos, me temo que esto pueda ser una falsificación gigantesca, en la que, queramos o no, nos vemos implicados como elementos instrumentales, los periodistas. Esto sí que me merecería la pena que fuéramos capaces de dar una batalla a fondo.

—Pero las máquinas de escribir aún no se venden...

—Las máquinas de escribir, todavía no. Y las plumas espero que tampoco. Pero quizás habría que pensar en algún procedimiento para que, además de no venderse ni las máquinas de escribir ni las plumas, los que manejen las plumas y las máquinas de escribir pudieran comprar las rotativas.

—¿Cuál ha sido el drama histórico del periodismo español, si es que los ha habido?

—No sé... El periodismo español ha tenido momentos e intentos realmente extraordinarios si hubieran salido adelante. Pues, por ejemplo, el intento de «El Sol» y de lo que representaba «El Sol» como aglutinante de todo un tipo de cultura, con un sentido verdaderamente moderno y europeo. Fue una experiencia lamentablemente fracasada. El intento de «El Debate», desde el campo de lo que se llamaba entonces «la derecha católica», intento también muy importante. Junto a eso, a mí me parece un intento que, naturalmente, no comparto a pesar de las modas, el que hizo Zuazagoitia en «El Socialista». Para mí, visto así, de repente, son tres intentos de caminar pensando en una España muy distinta y muy diversa, que, en cualquier caso, utilizaban el periodismo como instrumento. En otros aspectos, no, porque en otros aspectos o era puro negocio o eran los intereses de una empresa o de unos fabricantes, y, en ese sentido, a mí no me merece más respeto que una fábrica de zapatos o de polvos para sopa.

—Por cierto: ¿Qué hay que hacer para ponerle nervioso a usted?

—Jé, no lo sé. En el fondo, dice mi médico, soy muy nervioso. Que lo que pasa es que quizá por comodidad, no se nota por fuera, pero la procesión va por dentro.

—¿La de Emilio Romero, también?

—Con Emilio Romero no ha habido ninguna procesión. Emilio Romero creo que ha hecho una labor realmente espléndida en su tarea de llevar, como protagonista, los estudios de periodismo a la Universidad, y que lo que es triste y lamentable es que por esos condicionamientos puramente formales de títulos universitarios o de cátedras, no le han dejado realizar esa idea dentro de la Facultad. Entonces, claro, las cosas ya no van tan bien como queríamos que fueran. Aunque yo espero que todavía estemos a tiempo para encarrilarlas.

—¿De verdad el periodismo español ha sido alguna vez «el cuarto poder»?

—Yo creo que no. Creo que el periodismo español no ha tenido nunca la fuerza condicionante en la política española que se ha creído que tenía.

—Pero, ¿el país tiene ahora mismo los periódicos que se merece?

—Yo creo que no. Yo creo que el país tiene algunos periódicos que se merece. Pero que hay otros periódicos, que no existen, que debería tener el país.

—¿Sigue usted gritando «Arriba España»?

Tercer pitillo. Desplegando la hoja como un banderín de córner, masticando las campanadas, «la ilusión que me haría acabar de redactor de baloncesto de «Marcas», hasta que la picadura se le derrama como un sirimiri sobre el viejo campo de sus manos.

—Yo no soy hombre de gritos. Quizá, porque tengo poca voz. Y poca pluma. Pero ese grito de «Arriba España», pues sí hay que darlo algún día, lo seguiría dando porque es el grito que aprendí cuando vi la muerte muy de cerca, querido Pedro...

Querido Lucio.

Pedro RODRIGUEZ

(Fotos Pastor)

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 131

HORIZONTALES.—1: Baleares.—2: As. Neón.—3: R. Ceda. L.—4: Fria. LI.—5: Load. Mús.—6: E. Sapo. T.—7: Ido. Orto. 8: De. Area.—9: A. Proa. Y.—10: Luis. De.—11: Polvorón.

VERTICALES.—1: Bar. Léida. F.—2: As-to-de-lo.—3: L. Craso. Fuk.—4: Eneida. ariv.—5: Aeda. Poroso.—6: Roa. Morea. R. 7: En-lu-ta-do.—8: Listo. Yen.

## entretenimientos



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Se sentirá más tranquilo que en días pasados; sus temores se desvanecerán.  
**TRABAJO.**—No confíe demasiado en la suerte: no le favorecerá en el aspecto profesional lo más mínimo.  
**AMOR.**—Se sentirá halagado por sus triunfos.



TAURO

**SALUD.**—Riesgo de gripe; sus defensas son bajas, lo que le hace francamente vulnerable.  
**TRABAJO.**—La traición sorapada de quien consideraba un amigo le llenará de amargura.  
**AMOR.**—Tenga fe en el porvenir.



GEMINIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Es una pena que, pudiendo rendir mucho más de lo que lo hace, pierda el tiempo lastimosamente.  
**AMOR.**—Trate de comprender los puntos de vista del ser amado.



CANCER

**SALUD.**—Cuidado con los excesos de todo tipo.  
**TRABAJO.**—No sea tan materialista y no ponga toda su fe en algo tan trivial.  
**AMOR.**—Vida afectiva tormentosa.



LEO

**SALUD.**—Buena; procure, no obstante, distraerse más y olvidarse de sí mismo.  
**TRABAJO.**—Su intuición le indicará el camino que debe escoger.  
**AMOR.**—Si quiere ser feliz, habrá de estar dispuesto a ceder.



VIRGO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Día importante para los nativos de este signo en el terreno profesional. Medite bien antes de tomar ninguna decisión.  
**AMOR.**—No sea impaciente.



LIBRA

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Cierta actividad a la que conceda poca importancia cobrará de pronto enorme interés.  
**AMOR.**—No cometa una ligereza de la que podría arrepentirse.



ESCORPION

**SALUD.**—No tome tanto café.  
**TRABAJO.**—No se abandone ni dé la impresión de tomarse las cosas con calma; produciría un mal efecto en cierta persona importante.  
**AMOR.**—Peligro de ruptura.



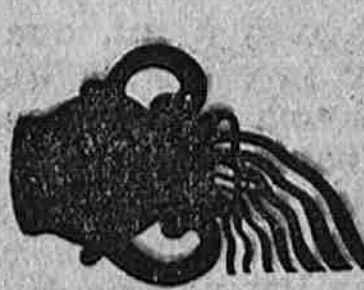
SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea tan vehemente ni se tome las cosas tan a pecho.  
**AMOR.**—No descubra su fuego; actúe con habilidad, sin descubrir sus intenciones.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Perfecta.  
**TRABAJO.**—Su idealismo le impedirá actuar de forma positiva.  
**AMOR.**—Sus asuntos sentimentales marchan perfectamente.



ACUARIO

**SALUD.**—Inapetencia.  
**TRABAJO.**—Suerte en el terreno económico.  
**AMOR.**—Su orgullo desmedido le llevará a cometer una tontería.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea tan egoísta y piense un poco en la situación por la que atraviesan sus compañeros; no les niegue su ayuda.  
**AMOR.**—Tiene la felicidad al alcance de la mano y no la ve; abra bien los ojos y trate de descubrirla.

OS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán idealistas, voluntariosos e inteligentes. Sus dudas respecto a su propia persona serán un serio hándicap que les impedirá triunfar en la vida en la forma que debieran.



# LUCIO DEL ALAMO



## A SEIS COLUMNAS

Veamos: primera pregunta, ¿qué pasa, Lucio: se siente un poco en el banquillo?; primer pitillo, primer golpe de tos, primer «dríbling», despacito, mastucando las palabras...

—Pero, ¿en el banquillo de los acusados o en cuál?

—En el de los reservados.

Va acunando la picadura, grano a grano, y luego chupa y chupa el extremo, «siempre que me llaman estos chicos de Televisión les digo que no puedo ir porque no tengo dientes, y les parece mal», como si fuera caviar.

—¡Ah, en el de los reservados, sí! Yo en mi vida es lo que he sido: reserva de personas importantes. En el fútbol, en la Universidad, en el periodismo. Y ya bien. El ser reservado va bien. Le quita a uno preocupaciones y, además, le da esperanza para la vejez, en la que quizás en algún momento se deje de ser reservado. Lo cual para la vanidad está bien, pero no es cómodo, ¿eh...?

Desdentado, sibilino, impasible, maldito, querido Lucio. Con tres petacas: una, repleta de picadura. Otra, rebosante de «entonces», «entonces», «entonces». La tercera, llena de puntos suspensivos que deja caer entre las polcas del «cassette», «a mí estos bichos mecánicos me dan como respeto, ¿sabes?» Por supuesto, el libro más importante que hay en la casa, aparte del «Carmona» y el «Mola», es el de papel de fumar. A lo mejor, el último Jean de Madrid, pero sin hoja roja. El último traje negro, cruzado, con raya blanca. El último pañolito con pico de seda, como si siempre estuviera de boda o de funeral. El último hombre que para en seco de hablar para escuchar las campanadas del reloj, como si hablara la bicha...

—Mi debut en la profesión, dice. Hace tantos siglos, que yo creo que ya no me acuerdo... Verás: yo había acabado el Bachillerato en los jesuitas de Orduña, en donde, así, de repente, me acuerdo de un detalle que tiene cierto interés, porque esta mañana unos que han ido a verme porque necesitaban unas becas se me quejaban de que no hay ahora estímulos económi-

cos para el estudiante. En el colegio de Orduña los estudiantes eran gente de una burguesía más bien alta y acomodada y demás. Entonces mis pobres padres las pasaban canutas para pagar la factura. Y el padre rector me llamó un día a su celda y me dijo que se había creado una beca. Que entonces se había estimado que yo era un alumno, por lo visto, muy listo y que me iban a despreciar si se enteraban que yo era pobre. De manera que ya te digo...

Que conste: todo muy despacito, sílaba a sílaba, pausa a pausa, verso a verso, buscándose en la lengua los granitos de tabaco. Como un prior de un seminario de demonios, dando la lección sobre el ángel.

Aleti, Aleti...

—Bueno, el caso es que fui a empezar Derecho en Deusto, y por entonces yo había firmado ficha, je, de profesional con el Aleti de Bilbao, con un sueldo fabuloso: eran cuarenta duros al mes, más diez duros de prima por partido ganado. El problema era que, al entrar en Deusto, no podía salir a los entrenamientos, que eran con aquel mister Pendlant famoso. Tenía que perder la clase de Derecho Romano, que para los santos padres de Deusto era pecado. Y entonces recurrí al consejero delegado y al presidente del Consejo de «La Gaceta del Norte», que eran José María Urquijo y Antonio González. Entonces me consiguieron que los jesuitas me dejaran salir a los entrenamientos, y a cambio de eso, yo a las siete de la tarde iba a «La Gaceta del Norte» a aprender periodismo. Aprender periodismo consistía en que me dejaban señalados artículos de interés para que yo los pegase en una cartulina e hiciera un resumen. Por entonces vino la disolución de los jesuitas, cerraron Deusto y terminamos el curso en Valladolid. Yo lo que hice fue cambiar la ficha, y del Bilbao, que me dejó en libertad al explicarle la cosa, aparte de que yo no debía ser un jugador muy

glorioso, me dejaron fichar por el Valladolid. Fichamos dos de Deusto: Saindo, que luego fue delantero centro del Madrid, y yo. Y con nosotros se vino a la misma casa de patrona, un compañero más veterano que nosotros, muy aficionado, y se llamaba, je, José Solís Ruiz. Sí, hombre... Jugaba de defensa en el equipo de la Universidad. El lo suele recordar: dice que cuando jugaba contra mí intentó partirme la pierna diez veces y que no lo consiguió. Que yo me escabullía como ahora, esas bromas de Solís...

—A qué oían aquellos periódicos, Lucio?

—Yo no sé... El periodismo de entonces era menos serio que el de hoy. Quizá más espontáneo. Más bohemio, pero no tan bohemio como se dice en las inevitables anécdotas de fulanito y el sablista. Creo yo que se daba más posibilidad de que el hombre que empezaba, pudiera, no digo lucirse, pero, por lo menos, ver por dónde tenía que ir. A los quince días de estar yo en «La Gaceta del Norte», me encargaron la sección de editoriales políticos. «La Gaceta», pues, era un periódico como es ahora, más o menos, pero, entonces, más combativo, un periódico que hoy se diría «vaticano». Una especie de «Ya», pero un «Ya» más... más... más montañés. Entonces, frente a la República, «La Gaceta» estaba en una postura beligerante por motivos religiosos, y de los artículos el inspirador era don José María Urquijo que, en los editoriales sin firmar, me decía a mí lo que había que escribir. Entonces, la primera vez que un artículo de aquellos, un poco fuerte, fue denunciado por el fiscal de la República, pues yo que era joven, aunque pareciera mentira que yo haya sido joven nunca, me fui a ver a don José María Urquijo, muy acojonado: «Don José María, aquí, ¿quién es el que responde?» Y me contestó: «Pues hombre, responde usted. Responde usted porque a usted, que es joven ahora, le conviene que le lleven a la cárcel aunque no sea más que unos días, porque fíjese qué propaganda para el futuro...» A mí, la verdad, aquel sentido de martirio propagandístico no me llenó, la verdad, demasiado de júbilo, y, entonces, ocurrió que había



un Diputado a Cortes, que al enterarse de la cosa, se declaró autor de aquel artículo y de todos los demás que, hasta el año 36 fue denunciando el fiscal de la República. Es curioso, je: ese diputado era don Esteban Bilbao. De manera, que así cosas tremendas no me han pasado. Quizá, cuando la revolución de octubre, cuando no se podía salir a la calle porque disparaban desde las azoteas, impusieron la censura militar. Y había que llevar las galeradas a La Casilla, que estaba muy lejos de «La Gaceta». Y los ordenanzas y demás se negaron. Entonces, el director me propuso a mí, que era el redactor joven. Y lo que sí me ocurrió una de aquellas noches que había unas ensaladas de tiros que para qué, fue que al volver en la bicicleta, en la calle que se llamaba de Autonomía, me pararon unos escopeteros del Partido Socialista. Yo les dije la verdad: que era de «La Gaceta del Norte». Entonces, uno de ellos, se echó la escopeta a la cara, pero otro le dijo: «Déjale que es un desgraciado, al fin y al cabo, un obrero explotado como nosotros». Y me dejaron marchar. Pero, vamos, cosas así, tremendas, no. Se le ha muerto el primer pitillo, como un soldado de guardia, en la vieja mano derecha.

El «caso» de la uva de Almería

—¿Usted ha jugado siempre en la izquierda, no...?

—En fútbol.

—Sólo en fútbol, claro...

—Pues mira, hijo... Yo no voy a caer en el tópico de decirte que no sé lo que son derechas ni izquierdas. Pero es verdad. Yo creo que muchas cosas que se llaman, o se han llamado «de derechas» no me han merecido nunca ni el más mínimo respeto. Y, en cambio, hay muchísimas, sobre todo de tipo, digamos social, que no sé por qué van a ser de izquierdas. No lo entiendo.

—¿Que hacía usted cuando le chillaban desde la grada?

—Aguantarme. ¿Qué iba a hacer? Yo soy hombre de anchas espaldas... Cuando me chillaban mucho, lo que hacía era pensar si me llegaba un balón en buenas condiciones y podía meter un gol, como desquite.

—¿Y las consignas del entrenador, las ha aceptado siempre?

—No. No, no.

—¿De verdad, objetivamente, era un buen jugador?

—Objetivamente, era bueno. Era muy rápido. Era, quizá medroso, porque era ya miopía. De modo que la miopía no me daba todo el arrojito que suelo tener cuando me pongo las gafas...

—¿Cómo fue la época de las consignas, Lucio? ¿Sirvieron de algo?

—De nada. Mira, yo te puedo contar una anécdota. Yo creo que era el año treinta y ocho y había agarrado una bronquitis crónica en el frente de Asturias y me militarizaron en el periódico. Aquella noche estaba yo en la redacción y llaman de Burgos y se pone don Ramón Serrano Súñer. Y, entonces, me dijo que me iba a dictar un editorial para publicar, y que yo tomé con mi taquigrafía elemental. Esté, creo yo, fue el origen de las consignas, que yo las comprendo en período de guerra o en cuestiones de interés nacional auténtico, porque, más o menos, consignas hay de Inglaterra a Norteamérica, las que quieras, pero en problemas de esos. Pero es que lo de las consignas llegó a ser una rutina de tal naturaleza que, entonces, había consignas que no se sabía a qué venían. No hablo ya de la campaña de la uva de Almería, que aquello fue como acabar con la uva de Almería para el resto de los siglos...

—¿Y, ahora, Lucio?

—No, yo no sé. No estoy enterado.

—¿Los empresarios?

—Claro. Yo recuerdo que cuando se discutía la ley de Prensa nos pusimos todos tan júbilosos, y además de verdad, porque había desaparecido la Censura. Pero yo, que tenía cierta pequeña experiencia, hice entonces una crónica parlamentaria que firmaba «Cándido Pérez» que se titulaba algo así como «El fabricante de paraguas», donde decía que sí, que lo que había acabado era la censura del Gobierno, que estaba muy bien acabada, pero que íbamos a ver lo que ocurría con las otras censuras. Ahí están las otras. Todas.

—¿Cuál fue su gol más glorioso a la Censura?

—Pues yo no sé, hijo... Yo creo que no. La verdad es que, durante la época de censura, a mí, generalmente, no me han tachado demasiado. Muy de tarde en tarde, y casi siempre por cuestiones personales. Me acuerdo de un artículo que me tacharon totalmente, que era a propósito de la boda o del divorcio de esta que es ahora peliculara... Ira.

—Ira de Furnstemberg

—Esa. Es decir, temas que no tenían, así, una relación directa con la ley Orgánica ni con temas fundamentales, ¿no...? El problema era ese, creo yo: que los censores, que eran gente de buena voluntad, se dejaban presionar por, qué sé yo, que no se hablaban de fulanito, que cómo se va a decir que ha tenido un accidente de automóvil, yendo con una rubia, don Pepito, que es persona tan honorable, no sé...

—¿De verdad, la gente de la nueva ola son más listos que lo que eran ustedes?

—Yo no creo que sean más listos. Creo que los jóvenes de mil vetusta ancianidad, quizás eran tan listos, o más, por una razón: que tenían, en general, más necesidad de abrirse camino. Económicamente, el nivel era mucho más bajo. Entonces, había que aguzar más el ingenio. En cambio, lo que yo creo es que los jóvenes de hoy están infinitamente mejor preparados.

\*\*\* A LA ANTERIOR